

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 14. November 2025

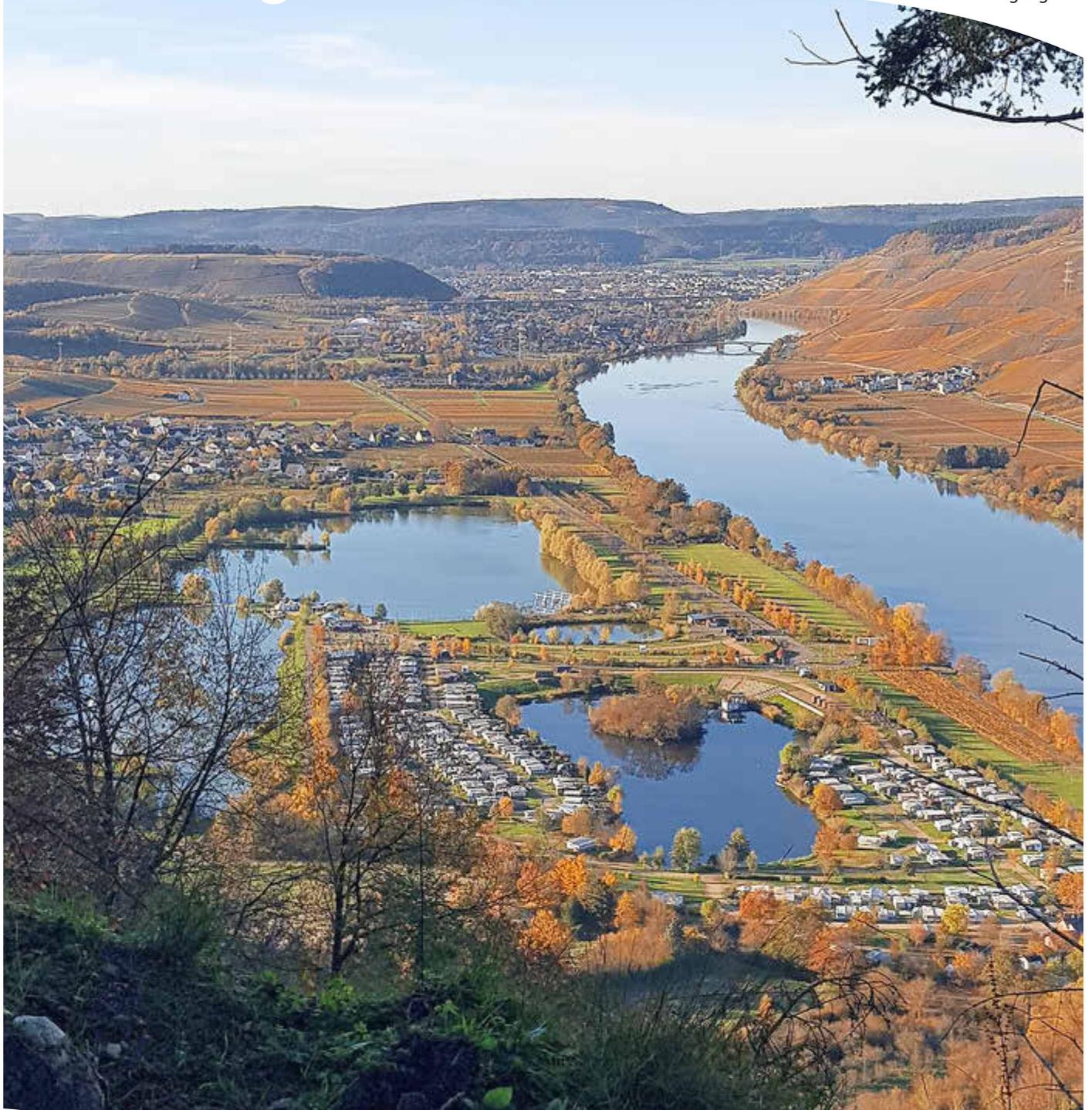
Ausgabe 46/2025

Jahrgang 53



RÖMISCHE
WEIN

Straße



Triolago Riol

- Verwaltung am 04.12.2025 ab 15:30 Uhr geschlossen!
- Flächenkonzert „Youth Rock it“
- Stellenausschreibung



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-

19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 9.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 9.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110
Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650



Feller-Maximiner Wein e.V. gewinnt Wettbewerb #moselhelden2025



Unter dem Motto „Mosel grenzenlos – Zukunft gestalten im Herzen Europas“ fand am 29. Oktober 2025 im Bürgerhaus Nittel der 16. Mosel-Kongress der Regionalinitiative Faszination Mosel statt. Rund 200 Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur, Tourismus und Weinwirtschaft kamen zu einem Abend voller inspirierender Impulse und lebendiger Beispiele europäischer Zusammenarbeit zusammen. Bei dieser Veranstaltung wurden die #moselhelden 2025 ausgezeichnet - Menschen und Projekte, die sich durch ihr außerordentliches Engagement für die Regionen einsetzen.

Die Ehrungen nahmen Dr. Joe Weingarten, Landrat Andreas Hackethal, die Deutsche Weinkönigin Anna Zenz und Moselweinkönigin Teresa Oster vor. Aus unserer Verbandsgemeinde erhielt der Verein „Feller-Maximiner Wein e.V.“ eine Auszeichnung sowie ein Preisgeld in Höhe von 1.000 € für das grenzüberschreitendes Projekt „**Spektakulärer Weingenuss ohne Grenzen – Herrliche Auszeiten mit Weitblick**“.

Die Verbandsgemeinde Schweich und die Ortsgemeinde Fell sind sehr stolz und gratulieren herzlich zu dieser Auszeichnung.



Verbandsgemeindeverwaltung am Donnerstag, 04.12.2025 ab 15:30 Uhr geschlossen!



Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich schließt aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung am **Donnerstag, 04.12.2025** bereits um **15:30 Uhr**.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Schweich, 03.11.2025
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

YOUTH ROCK IT!



EINTRITT FREI!
Ticket-Reservierung erforderlich:
tickets@youthrockit.de

EIN INKLUSIVES
Wohlfühl-KONZERT
FÜR ALLE *Sinne*

SAMSTAG
15.11.2025
16.00 + 19.00 UHR

FRIDA-KAHLO-SCHULE
SCHWEICH

Neugierig? www.youthrockit.de





WIR KOCHEN

KÜRBIS

Suppe

18.
NOVEMBER
AB 15 UHR

KOSTENLOS
OHNE ANMELDUNG

AB
12 JAHRE



WWW.JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE





FREIWILLIGE FEUERWEHR LONGUICH



Jahresabschlussübung

Samstag, 15.11.2025

Ab 15 Uhr

Weingut Zentius

Im Freihof 8

Erlebe die Freiwillige Feuerwehr in Aktion!

Am **Samstag**, dem **15.11.2025** findet die Jahresabschlussübung der Freiwilligen Feuerwehr Longuich statt.

Beginn der Übung ist um **15.00 Uhr**.

Alle, die sich ein Bild von der Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr und der Jugendfeuerwehr machen möchten, können diese hautnah erleben.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Maiwiese 1, 54340 Longuich

www.feuerwehr-longuich.de



Mittwoch

26.
November

Schweich
Bürgerzentrum

Stefan-Andres-Straße 1b

16:00 – 20:00 Uhr

Online
Termin
buchen.



Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:

Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**

oder www.blutspende.jetzt

 **Deutsches
Rotes
Kreuz**

Blutspendedienst West



Adventsmarkt Klüsserath

an der „Alten Ökonomie“ Klüsserath

**Samstag,
29.11.2025
ab 15:00 Uhr**

**Sonntag,
30.11.2025
ab 11:30 Uhr**

Wir freuen uns auf euren Besuch

Veranstalter: IG Adventsmarkt Klüsserath

ENERGIEAGENTUR
Rheinland-Pfalz

PLANCON

Ingenieurbüro für nachhaltige Energietechnik

Kommunale Wärmeplanung vor Ort Informationsveranstaltung Nahwärme in Klüsserath

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie herzlich zur Informationsveranstaltung Nahwärme in Klüsserath ein

**am Dienstag, 25. November 2025, 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr
im Gemeindezentrum "Alte Ökonomie", Kirchstraße 3**

In der Informationsveranstaltung geht es darum, Sie über Ihre Möglichkeiten für eine zukünftige Wärmeversorgung zu informieren, die als Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung der Verbandsgemeinde Schweich herausgearbeitet wurden.

Im ersten Teil der Veranstaltung werden fachlichen Impulsvorträge zum Thema Gebäudeenergiegesetz (GEG) und Wärmeversorgungsmöglichkeiten gehalten. Anschließend möchten wir gerne mit Ihnen gemeinsam in den Austausch kommen.

Als Ergebnis der kommunalen Wärmeplanung der Verbandsgemeinde Schweich hat sich für unsere Gemeinde die Möglichkeit des Aufbaus einer zentralen Wärmeversorgung in Form eines Wärmenetzes ergeben. Hierzu hat der Ortsgemeinderat die Durchführung einer Machbarkeitsstudie beschlossen, die vor allem die Untersuchung der Wirtschaftlichkeit zum Ziel hat.

Je mehr Anschlussinteressenten es bei Ihnen als potenzielle Anschlussnehmer gibt, desto wahrscheinlicher ist auch eine mögliche Umsetzung des Wärmenetzes.

Nehmen Sie die Möglichkeit wahr, sich über den aktuellen Stand des Projekts, die aktuelle Gesetzeslage auf Bundesebene und Ihre Handlungsoptionen als Gebäudeeigentümer zu informieren.

Zusammen können wir für ein klimafreundlicheres und lebenswerteres Klüsserath eintreten.

Denn gemeinsam können wir viel bewirken!

Ihr Hans-Werner Lex
(Ortsbürgermeister)

Erreichbarkeit der Verwaltung



Die **allg. Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Bürgerbüro und Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407-0; E-Mail: info@schweich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Für Besuche an Nachmittagen bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros:

Montag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Dienstag: 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Mittwoch: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 1444

E-Mail: buergerbueero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Standesamt:

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: standesamt@schweich.de

Sozialverwaltung:

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Öffnungszeiten der Sozialverwaltung:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung & Bürgerservice“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



Ortsgemeinde Detzem

Die **Ortsgemeinde Detzem** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für das Bürgerhaus
eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von ca. 2 bis 3 Stunden.

Sie reinigen einmal wöchentlich folgende Räume im Bürgerhaus:

- Gemeindebüro
- Jugendraum
- Kaisersaal mit Küche

Die Reinigung ist an einem zu vereinbarenden Wochentag auszuführen, bei der Lage der Arbeitszeit sind Sie flexibel.

Darüber hinaus reinigen Sie nach Bedarf folgende Objekte:

- ehem. Pfarrhaus
- Friedhofshalle
- Grillhütte

Diese Leistungen werden als Mehrarbeit vergütet.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) und wird bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **30.11.2025** an die

Ortsgemeinde Detzem
Frau Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach
Neustraße 16, 54340 Detzem
oder
per Email: buergermeister@detzem.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

**Gut informiert durch
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 26.11.2025 findet um 18:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Maximinstraße 18 in Longuich eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses gemeinsam mit dem Bauausschuss der VG Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Turnhalle Mehring; energetische Sanierung, Vorstellung Kostenberechnung und Beschlussfassung zur weiteren Vorgehensweise
3. Grundschule Föhren; Energetische Sanierung, EFRE-Maßnahme
4. Grundschule Longuich Erweiterung; Sachstand
5. Jugendverkehrsschule, Bau eines neuen Verkehrsübungsplatzes
6. Verschiedenes

Schweich, 07.11.2025
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 27.11.2025** findet um **18:00 Uhr** in der **Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich** eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege 2024

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024
2. Jahresabschluss zum 31.12.2024
- 2.1. Jahresabschluss zum 31.12.2024 des FZVB Schweich; Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
- 2.2. Jahresabschluss zum 31.12.2024 des FZVB Schweich; Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. 2. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragsstellenplan 2025
4. Verschiedenes

Schweich, 10.11.2025
gez. Christiane Horsch, Vorstandsvorsteherin

Bekanntmachung des Forstzweckverbandes Fell

Am **Donnerstag, 27.11.2025** findet um **19:15 Uhr** in der **Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich** eine Sitzung des Forstzweckverbandes Fell statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege 2024

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024
2. Jahresabschluss zum 31.12.2024
- 2.1. Jahresabschluss zum 31.12.2024 des FZVB Fell; Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
- 2.2. Jahresabschluss zum 31.12.2024 des FZVB Fell; Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Verschiedenes

Schweich, 10.11.2025
gez. Christiane Horsch, Vorstandsvorsteherin

Standesamt geschlossen

Das Standesamt Schweich ist am **19. November 2025** wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen **geschlossen**.
Wir bitten um Verständnis.



Schweich, 27.10.2025
Standesamt Schweich
Brückenstraße 26, Zimmer 17
Tel. 06502/407-1430

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2025

Sehr geehrte Damen und Herren,
gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung darf ich Sie hiermit im Namen des Vorstandes zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins Römische Weinstraße e.V. am Donnerstag, dem 20. November 2025, 19.00 Uhr, im Römersaal über der Tourist-Information Römische Weinstraße, Brückenstraße 46, 54338 Schweich recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht der Tourist-Information Römische Weinstraße 2024
3. Jahresabschluss 2024
4. Rechnungsprüfungsbericht 2024
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
7. Vorstellung und Genehmigung des Wirtschaftsplans 2026
8. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
9. Verschiedenes

Anträge zu TOP 8 müssen bis zum 10.11.2025 in der Tourist-Information Römische Weinstraße (Brückenstraße 46, 54338 Schweich, Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15, thiesen@roemische-weinstrasse.de) eingegangen sein.

Mit freundlichen Grüßen
gez. Christiane Horsch
1. Vorsitzende

Empfehlungen für Notfallvorsorge und Handeln in Krisensituationen

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (kurz: BBK) stellt am Montag, 13. Oktober 2025, dem internationalen Tag der Katastrophenvorsorge, seinen grundlegend überarbeiteten Ratgeber „**Vorsorgen für Krisen und Katastrophen**“ vor.



Der Ratgeber gibt Informationen darüber, wie sich jeder und jede zu Hause in einfachen Schritten auf mögliche Unterbrechungen des Alltags oder Krisen vorbereiten kann.

BBK Kompakt - Vorsorgen für Krisen und Katastrophen

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Föhren und Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V.

Die Jahreshauptversammlungen 2025 der Freiwilligen Feuerwehr Föhren und des Vereins zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e. V. finden am **Samstag, 22.11.2025 um 20.00 Uhr in der Gaststätte Tschepe-Knötgen** statt.

Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

Folgende **Tagesordnungspunkte** sind vorgesehen:

Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jahresbericht 2025
3. Kassenbericht 2025
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Wahl von 2 Kassenprüfern
8. Termine und Veranstaltungen
9. Verschiedenes

Hauptversammlung Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V.

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Kassenbericht 2025
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Wahlen
7. Wahl von 2 Kassenprüfern
8. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem Vorsitzenden schriftlich oder mündlich mitgeteilt werden.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Freitag, 21.11.2025** findet um **19:30 Uhr** unsere nächste Übung statt. Thema: Erste Hilfe.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit..... Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:.....

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380

Regionalinitiative „Faszination Mosel“

Genuss-Stammtisch der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ in Cochem

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ lädt alle Markenpartnerinnen und -partner sowie interessierte Erzeugerinnen und Erzeuger herzlich zum nächsten Genuss-Stammtisch am Mittwoch, 19. November 2025, um 18.30 Uhr in der Göbels Weinlounge, Moselpromenade 1 in Cochem, ein. Ziel des Treffens ist der persönliche Austausch zwischen regionalen Produzenten, Partnerbetrieben und neuen Akteuren, die sich in die Markenfamilie „Faszination

Mosel“ einbringen und die Zukunft des Mosel-Genusses aktiv mitgestalten möchten. Im Mittelpunkt stehen aktuelle Themen und gemeinsame Projekte:

- Projekte und Maßnahmen für die Säule „Genuss“ im Jahr 2026
- Weiterentwicklung der Mosel-Genussbox
- Aktuelles und Termine
- Verschiedenes

Cochem ist bequem mit der Bahn zu erreichen: Der Bahnhof liegt an der Moselstrecke Koblenz–Trier. Der Regional-Express benötigt von Koblenz rund 37 Minuten, von Trier etwa 49 Minuten. Vom Bahnhof aus sind es rund 1,2 Kilometer bis zur Weinlounge. Für Gäste, die mit dem Auto anreisen, stehen öffentliche Parkmöglichkeiten im städtischen Parkhaus Enderstraße oder auf dem City-Parkplatz Pinnerstraße (hinter dem Bahnhof) zur Verfügung. Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ freut sich auf einen regen Austausch, neue Kontakte und viele inspirierende Gespräche rund um die Genussregion Mosel. Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz sowie den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raums (ELER).



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 14.11.-23.11.2025

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
14.-23.11.2025	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühle“ gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de 06502-1336 oder 01573-783339 weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
14.-23.11.2025	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorium, Hauptstraße 83, Tel. 06507-939204, E-Mail: info@krippenmuseum.info
14.-23.11.2025	Schweich	Kunstaussstellung „Die Leichtigkeit“ des Seins“-Viktoria Prischdeko	Samstag und Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, Infos unter: www.kunstinschweich.de
14.11.2025	Mehring	Dinner and Wine mit Falko Weiß in der Vinothek am Flusskilometer 174	Beginn: 19.00 Uhr, Reservierung erforderlich; Anmeldung, Preis und weitere Infos unter: Vinothek „Am Flusskilometer 174“, Tel: 06502-20617, www.kuehner-adams.de
14.11.2025	Pölich	Martinsumzug	Beginn: 18.00 Uhr, Pfarrkirche
14.11.2025	Riol	Martinsumzug	Beginn: 17.30 Uhr, Pfarrkirche
15.11.2025	Fell	Martinsumzug	Beginn: 17.00 Uhr, Pfarrkirche
15.11.2025	Föhren	Offener Jugendtreff	Kinder- und Jugendraum, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
15.11.2025	Föhren	Tageswanderung: König-Johann-Runde – Kollesleuker Schweiz (12 km)	Beginn: 10.00 Uhr, HuVV Föhren, Weitere Infos unter: www.gemeinde-foehren.de bzw. via E-Mail an hukv_foehren@gmx.de
15.-16.11.2025	Leiwen	Sekt-Probiertage 2025	Große Sektprobe mit Jahrgangs-präsentation Samstag 15.00 - 21.00 Uhr, Sonntag 11.00-16.00 Uhr Sektgut St. Laurentius, Laurentiusstr. 4, Infos & Vorverkauf unter: www.st-laurentius-sekt.de bzw. via E-Mail: mail@st-laurentius-sekt.de
15.11.2025	Riol	Konzert TonArt Riol	Beginn: 19.00 Uhr, Dorf- und Kulturzentrum Riol, Infos: www.riol.de
16.11.2025	Schweich	Konzert Märchen und Musik	Beginn: 16.00 Uhr, Meulenwaldhaus am Forsthaus Quint, Infos unter: www.kultur-in-schweich.de
19.11.2025	Tritthenheim	Öffentliche Bücherei Tritthenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Tritthenheim Telefon: 06507 2227
20.11.2025	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Backscheier, HuVV Föhren; Weitere Infos unter: www.gemeinde-foehren.de bzw. via E-Mail an hukv_foehren@gmx.de
20.11.2025	Schweich	Schokoladen und Wein Tasting	Beginn: 18:30 Uhr im Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, 54338 Schweich, Reservierung erforderlich; Anmeldung, Preis und weitere Infos unter: mail@weingut-gindorf.com
21.11.2025	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond	Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet. Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
23.11.2025	Mehring	Mundartabend	Beginn: 17.00 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule
23.11.2025	Föhren	Offenes Künstlerhaus bei Annamalt in Föhren mit Kunstaussstellung	Beginn: 14.00 Uhr, Eintritt frei. Infos unter: Künstlerhaus Föhren, ANNAMALT, Bekonder Str. 13, Tel: 06502 935877, www.annamalt.net Patricia Lippert, Luxemburg, 17 Uhr Lesung aus ihren neuen Büchern



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitungfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Sozialpädagogische Fachkraft Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551
E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: C.Postler@gmx.net

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sarah Beyer
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff

Johanna Friese
Sozialpädagogische Fachkraft Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff

Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen
Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Diese Woche in den *Kreisnachrichten*

- Gesundheitsförderungskonferenz des Kreises
- Kulturtage: Märchen und Kabarett

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

ROLLENDES KUNSTATELIER

Fell

**Sa., 15.11.25
11-15 Uhr**

Jugendraum

Kultur macht STARK
Landesjugendamt Saarland
jep
PARITÄTISCHES SELBSTVERWALTUNGSVERBAND SAARLAND

Naturerlebnistage in Ensch, Ferien im Dorf, Rollendes Kunstatelier und die Jugendfahrt nach München:

Im Jugendbüro/Jugendzentrum war ordentlich was los in den Herbstferien! Weit über 70 Kinder und Jugendliche konnten von den verschiedenen Angeboten profitieren. In der ersten Woche hieß es raus aus dem Haus, rein in die Natur: Die Naturerlebnistage in Ensch - ein bewährter Klassiker mit viel Spiel, Spaß, Pilze sammeln und Stockbrot machen. Auch die Ferien im Dorf kamen gut an, ob beim Kinonachmittag-/abend im Jugendraum Fell, der Sportolympiade in Schweich, dem Fußballgolf in Riol oder der Skateparty im Jugendraum Kenn. Doch auch die zweite Woche sollte nicht zur kurz kommen, zum Einstieg gastierte nochmal das beliebte Rollende Kunstatelier im Jugendraum Bekond. Parallel macht eine Gruppe Jugendlicher München unsicher. Hier stand viel auf dem Programm, wie der Besuch der Allianz Arena, der KZ-Gedenkstätte in Dachau und vielen weiteren Attraktionen.

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 441
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de

Du interessierst dich für Politik und sorgst dich um die Gesellschaft?



Dann tausche dich mit gleichaltrigen
Jugendlichen in deinem Umfeld
aus!

Wenn du Interesse hast, melde dich
ganz unverbindlich hier:





Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

Wegen mangelnder Lagerkapazitäten können zur Zeit keine Kleiderspenden angenommen werden! Falls wieder Kleiderspenden angenommen werden können, erfolgt eine Information im Amtsblatt.

Terminreservierung im Internet

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr

donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.



DIGITALE
RENTEN
ÜBERSICHT

Gute Altersvorsorge beginnt hier.

Die Digitale Rentenübersicht.
Jetzt Altersvorsorge-Ansprüche sichten:



gesetzlich



betrieblich



privat



Jetzt anmelden!



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

www.rentenuebersicht.de

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Mobil: +49 160 97708893

Email: m.bartelmes@kv-trier-saarburg.drk.de

Lebensmittelschränke Schweich

In Schweich betreiben verschiedene Ehrenamtler mit Unterstützung des Vereins Nachbar in Not e.V. und verschiedenen Institutionen zwei Lebensmittelschränke. Bedürftige Menschen können sich hier unbürokratisch Lebensmittel in haushaltsüblichen Mengen entnehmen. Von einem Team werden die beiden Schränke täglich kontrolliert, gereinigt und neu befüllt. Ein Schrank steht in der Straße „Gewerbegebiet am Bahnhof“ (links in der Kurve, kurz vor dem Bahnhof). Der zweite Schrank befindet sich in der Wilsgrasse in Schweich. Die Befüllzeiten sind Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag gegen 15.00 Uhr. **Die Befüllung wird ausschließlich vom Team der Lebensmittelschränke durchgeführt.** Wenn Sie mit nicht kühlpflichtigen Lebensmitteln unterstützen möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin zur Übergabe der Lebensmittel mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Helfer gesucht

Unser Projekt „Lebensmittelschrank Schweich“ läuft seit Juni 2024. Der Hilfebedarf ist groß und es hat sich alles sehr gut eingespielt. Viele bedürftige Menschen nutzen das Angebot bereits. Der Andrang ist sehr hoch, deshalb haben wir einen zweiten Schrank eröffnet, um den Bedarf zu decken. Ebenso möchten wir damit den nicht so mobilen und bedürftigen Menschen eine bessere Möglichkeit geben, sich auch in der Ortsmitte mit Lebensmitteln zu versorgen. Hierzu brauchen wir noch weitere Helfer, die

- 1x pro Woche den Lebensmittelschrank reinigen und neu befüllen
 - 1 bis 2x pro Woche um 16:00 Uhr in Trier Lebensmittel abholen
- Wir sind ein unkompliziertes Team, das Spaß daran hat den Menschen zu helfen. Bitte melden Sie sich bei uns, wir informieren Sie dann gerne genauer.

Elke Bulger, Tel. 0176-40786190, lebensmittelschrank@online.de

Vitus Blang, Nachbar in Not Schweich e.V., Tel. 0176-34571027, vitus.blang@t-online.de

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen im 17. Stock und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus

dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Bearbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Wissen Sie, welche Sozialleistungen Ihnen zustehen?

Und kennen Sie Ihre Rechte auf Unterstützung beim Beantragen?



Finden Sie es schnell und einfach heraus!

Geben Sie online Ihre Daten ein und finden Sie sich im Dschungel der Bürokratie zurecht.

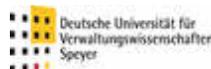
Besuchen Sie:

www.kooperationsgebote-sozialrecht.de

Oder scannen Sie den QR-Code →



Ein Projekt von:



Ihre Anlaufstelle für Infos zu Sozialleistungen



Unsere Website bietet Ihnen umfassende Informationen zu Ihren Ansprüchen auf Sozialleistungen. Außerdem zeigt sie Ihnen auf, wie die Leistungsträger Sie dabei unterstützen müssen, um diese zu erhalten.

Was Sie hier finden:

Übersichtliche Informationen:

Erfahren Sie, welche Sozialleistungen es gibt und welche Voraussetzungen gelten – ideal für einen schnellen Überblick.

Anspruchs-Check:

Unsicher, ob Sie Leistungen erhalten können? Mit wenigen Eingaben erhalten Sie eine individuelle Einschätzung Ihrer Ansprüche.

Kooperations-Check:

Wussten Sie, dass das Amt Ihnen beim Beantragen von Sozialleistungen Unterstützung bieten muss? Erfahren Sie, welche Rechte Sie hierbei haben.



Über das Projekt:

Das Projekt „Kooperationsgebote im Sozialrecht“ macht das deutsche Sozialrecht greifbar. Viele wissen nicht, welche Leistungen sie beanspruchen können – von Bürgergeld über Kindergeld bis Wohngeld. Hinzu kommt, dass Anträge oft kompliziert sind und die Anforderungen schwer zu bewältigen. Unsere Webseite bietet niedrigschwellige Orientierung und hilft dabei, Barrieren abzubauen und Transparenz zu schaffen.

Ihr Weg zu mehr Klarheit!

www.kooperationsgebote-sozialrecht.de

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Moddelmog
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649
spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

2. Dezember 2025 SPRECHTAG TRIER



Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und die Beauftragte für die Landespolitik Ombudsstelle für Kinder und Jugendliche

Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz lädt Sie herzlich ein.

Termin: 2. Dezember 2025, Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Beschwerden und Probleme mit Behörden in Rheinland-Pfalz persönlich vorzutragen!

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldefrist

18. November 2025

Anmeldungen unter

poststelle@diebuergerbeauftragte.rlp.de
www.diebuergerbeauftragte.rlp.de
06131/28999-99



Amtsgericht Trier Grundbuchamt

Justizstrasse 2,4,6, 54290 Trier

Aktenzeichen: SW-10142-2

Öffentliche Bekanntmachung

Frau Maria Conrad geborene Brommenschenkel, Carmen Ursula Schlichting und Beate Bärbel Zuther-Schlichting haben die Eintragung als Eigentümer des bisher nicht gebuchten in der Gemarkung Schweich liegenden Grundstücks

Flur 64 Nr. 336/2: Gebäude- und Freifläche, 140 qm in das Grundbuch beantragt.

Zur Glaubhaftmachung des Antrages haben sich der Antragsteller auf das Kataster und seine Fortführung berufen. Danach sind sie gemäß § 4 Abs. 2 LWG als Anlieger Eigentümer des Grundstücks. Es ist beabsichtigt, ein Grundbuchblatt für das vorgenannte Grund-

stück anzulegen und die Antragsteller als Eigentümer einzutragen. Personen, die Einwendungen gegen die beabsichtigte Eintragung haben, mögen diese binnen eines Monats ab Bekanntmachung schriftlich oder zu Protokoll der Geschäftsstelle des Amtsgerichts geltend machen.

Autobahn GmbH des Bundes

Sanierungen im Autobahndreieck (AD) Moseltal

Die Maßnahme findet vom 03.11.-25.11.2025 statt. Das Baufeld hat sich kurzfristig verlängert und der Kreuzungsbereich der L145 in Longuich wird ebenfalls saniert. Hierfür wird der Verkehr aus Longuich kommend über die Weinstraße an den Knotenpunkt Bahnhofstraße /Weinstraße geführt und hier erst auf die L145 geleitet. Die Zufahrt zum Gebiet „Im Paesch“ ist über die L145 aus Rioler Richtung kommend weiterhin gegeben.

Gesperrt werden folgende Fahrbeziehungen:

- Verbindungsrampe von A1 FR Köln zur A602 FR Longuich,
- Basisnetz: Anschlussstelle zur A1 FR Köln,
- Basisnetz: Anschlussstelle zur A602 FR Trier,
- Verbindungsrampe von A1 FR Saarbrücken zur 602 FR Fell, Longuich sowie A602 in FR Fell, Longuich

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise

Shinrin Yoku - 4-Jahreszeiten Waldbaden im Meulenwald

Waldbaden im Winter für Erwachsene ab 15, Sonntag, 23. November 2025, Forstamt Trier, 14.00 - ca. 17.00 Uhr, Anmeldung erforderlich unter

www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle. Infos unter www.trier.wald.rlp.de



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Jessica Schneider
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de
- Sprechstunde Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Hegeringtreibjagd am 15.11.2025

Hallo zusammen,

am Samstag, dem 15.11.2025 zwischen 9.00 und 15.00 Uhr findet eine gemeinsame Hegeringtreibjagd auf den Gemarkungen Bekond, Ensch, Pölich, Schleich, Mehring und Schweich statt. Ich bitte alle, die aufgestellten Schilder zu beachten und die beschildderten Gebiete in dieser Zeit möglichst nicht zu betreten. Bitte leint auch unbedingt eure Hunde an, auch wenn ihr die Ortslage verlasst. Danke für euer Verständnis und eure Unterstützung mit Blick auf den reibungslosen Verlauf.

Bekond, 10.11.2025

Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin

Gedenkfeier beim Kriegerdenkmal

Am **Sonntag, 16.11.2025** findet um **11.00 Uhr** beim Kriegerdenkmal auf dem Friedhof eine Kranzniederlegung zum Gedenken an die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege statt. Die Gedenkfeier wird von der Winzerkapelle, der Chorgemeinschaft und einer Ehrenwache der Freiwilligen Feuerwehr mit gestaltet. Hierfür sage ich im Voraus ein herzliches Dankeschön und lade alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde zu dieser Gedenkfeier recht herzlich ein.

Detzem, 10.11.2025

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Lebendiger Adventskalender 2025

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, hallo zusammen,

auch dieses Jahr neigt sich langsam dem Ende und die (Vor-)Weihnachtszeit ist schon wieder in greifbarer Nähe... Ich möchte das zum Anlass nehmen, euch/ sie alle zu motivieren, auch in diesem Jahr den Lebendigen Adventskalender mitzugestalten. Die Idee des Lebendigen Adventskalenders lebt von regionalem Engagement und der individuellen Kreativität. In der Zeit vom 1. Dezember bis 23. Dezember darf täglich jeweils um 18.00 Uhr ein geschmücktes und/ oder beleuchtetes Adventsfenster geöffnet werden – aktuell haben wir in der Planung noch einige Kapazitäten und ich würde mich sehr freuen, wenn wir die offenen Termine alle noch besetzen können. Alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Bekond sind also herzlich eingeladen, ein Adventsfenster zu gestalten. Ob einzeln, in Gruppen oder als Straße – jedes Fenster trägt dazu bei, unseren Ort in der Adventszeit zum Leuchten zu bringen. Die Gestaltung kann, muss aber nicht, mit Glühwein, Gebäck oder einer kleinen Begegnung verbunden werden. Wichtig ist vor allem die Freude am Mitmachen. Wie schön ist es, wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger beteiligen, damit Bekond in der Adventszeit bunt und stimmungsvoll erstrahlt. Alle gesammelten Spenden werden einem gemeinnützigen Zweck zukommen – die Organisation, der die Spende zugute kommt, steht noch nicht fest, sodass ich hierzu noch nicht mehr sagen kann. Seid euch aber sicher, dass es einer regional aktiven Organisation (oder Verein, Gruppierung, o.ä.) zugute kommen wird, die sich für den guten Zweck engagiert. **Bei Interesse, Fragen oder Anmeldungen meldet euch gerne bei Melanie Morbach (Tel. 0151-26718824) oder bei mir.** An dieser Stelle ein von Herzen kommendes Dankeschön an Melanie für die Koordination und an alle, die sich bereit erklären, eine Gestaltung zu übernehmen und sich für gemeinnützige Zwecke engagieren.

Bekond, 10.11.2025

Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin

Unser Dorf hat Zukunft! Vorbereitende Untersuchungen zur Ausweisung eines Sanierungsgebietes

Der nächste Termin:

Einwohnerversammlung 25. November 2025, 19.00 Uhr, Bürgerhaus

Finale Vorstellung und Besprechung der vorbereiteten den Untersuchungen für die Ausweisung eines Sanierungsgebietes im vereinfachten Verfahren sowie den damit verbundenen Vorschlägen für den Geltungsbereich und die Sanierungssatzung. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Detzem, 10.11.2025

Monika Seelbach,
Beate Stoff,
Hans-Jürgen Wolf,

Ortsbürgermeisterin
Büro Plan B
Planungsbüro Wolf

Bestellen von Adventsbäumen

Unsere Gemeinde bietet auch in diesem Jahr, wieder Adventsbäume an. Die Lichter sollen als ein Zeichen der Hoffnung in der Adventszeit leuchten. Für Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde beträgt der Preis 15,00 Euro. Damit der Bedarf rechtzeitig an die Revierförsterin gemeldet werden kann, müssen die Bestellungen bis **spätestens Dienstag, 25. November 2025** erfolgen (gerne telefonisch unter Tel. 06507-802725). Die Bäume werden durch Herrn Blang an die Haushalte im Ort verteilt. Die Bezahlung bitte vorab per Überweisung an: Sparkasse Trier DE52 5855 0130 0005 5000 20 oder Raiffeisenbank Mehring-Leiwen eG DE77 5856 1771 0000 1100 07 oder bar bei mir. **Nur bezahlte Adventsbäume werden ausgeliefert.**

Detzem, 10.11.2025

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Drückjagd im Jagdbezirk Ensch-Schleich

Ich erinnere an die Drückjagd am **Samstag, dem 15. November 2025** und bitte, die Warnhinweise zu beachten und den Wald an diesem Tag zu meiden.

Ensch, 26.10.2025
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Terminplanung 2026

Am **Montag, den 24.11.2025** lade ich alle Verantwortlichen der Ortsvereine und Gruppen um **20.00 Uhr** ins Bürgerhaus ein, um die Termine der Veranstaltungen des Jahres 2026 abzustimmen und auszutauschen.

Ensch, 10.11.2025
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Reisig, Adventbäume

Am Samstag, den 22.11. und am Samstag, den 29.11. können Reisig und Bäume in der Kultur unterhalb Reitstall Lörcher von 10-11 Uhr erworben werden. Anfahrt über Bekond, Golfplatz, Reitstall, nach 100m links abbiegen. Die Kultur kann mit einem normalen PKW nicht angefahren werden, daher am Ende des geteerten Wirtschaftsweges parken und 200m Fußweg einplanen. Bitte Handsägen mitbringen.

Düpre, Förster



Fell

- Michael Rohles
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Martinsfeier und Martinszug in Fell am Samstag, 15. November ab 17 Uhr

Der diesjährige Martinstag mit Martinsfeier, Martinszug und Abschlussveranstaltung findet am Samstag 15. November ab 17 Uhr statt.

Martinsfeier

Der Martinstag beginnt mit der Martinsfeier um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Fell mit einem Wortgottesdienst, gestaltet von der Kindertagesstätte Fell.

Martinszug

Anschließend geht der Martinszug wieder durch die Kirch- bzw. Weinbergstraße, Auf der bzw. Zur Acht und Kirchstraße zum Schulhof. Wie jedes Jahr wird er durch die Freiwillige Feuerwehr und die Bergmannskapelle begleitet.

Abschlussveranstaltung mit Verlosung

Nach dem Eintreffen auf dem Schulhof findet die Abschlussveranstaltung vor der Kita St. Martin statt. Der Förderverein der Kita e.V. in Kooperation mit dem Team der Kita St. Martin halten auch dieses Jahr an dem Stand auf dem Schulhof warme Getränke und Würstchen bereit.

Darüber hinaus findet die Verlosung der zahlreichen Gutscheine Feller Geschäfte statt.

Martinsbrezeln

Im Anschluss an die kleine Feier auf dem Schulhof werden die Martinsbrezeln an der Brücke am Bauhof der Ortsgemeinde durch die Freiwillige Feuerwehr an die Teilnehmer verteilt.

Martinsfeuer

Die Freiwillige Feuerwehr Fell wird auch in diesem Jahr das Martinsfeuer anzünden und bewachen. Die Feuerwehr bittet ausdrücklich darum, keinerlei Materialien an die Feuerstelle zu bringen, da genügend Brennmaterial vorhanden ist.

An dieser Stelle bedanke ich mich bereits vorab bei den Kindern, Jugendlichen und ihren Familien sowie allen Bürgerinnen und Bürgern für die Teilnahme. Mein besonderer Dank gilt der Pfarrgemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr Fell, den Gemeindearbeitern, der Kita St Martin, der Bergmannskapelle Fell und dem diesjährigen St. Martin für die Vorbereitung, Absicherung, Organisation und Durchführung unseres Martinstages.

Fell, den 27.10.2025
Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, sowie der Opfer der Kriege der heutigen Zeit, findet am **Sonntag, den 16. November** im Anschluss an das Hochamt, das um **10.30 Uhr** beginnt, am Kriegerehrenmal statt. Lasst uns gemeinsam der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und uns der Bedeutung von Frieden und Versöhnung nochmal bewusst werden. Frieden in der Welt ist die Grundlage für ein sicheres und würdevolles Miteinander, in dem Menschen frei von Angst und Gewalt leben können. Ein Miteinander in dem Zusammenhalt und Solidarität anstelle von Konflikten stehen. Neben der Pfarrgemeinde, der Bergmannskapelle wird die Freiwillige Feuerwehr mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mitgestalten. Bereits jetzt herzlichen Dank dafür. Alle Bürgerinnen und Bürger von Fell und Fastrau sind zu dieser Feierstunde am Ehrenmal vor der Kirche herzlich eingeladen.

Fell, 09.11.2025
Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Veranstaltungskalender 2026

Liebe Vereine, Institutionen und Bürger von Fell bzw. Fastrau, für das kommende Jahr möchten wir wieder den Veranstaltungskalender mit den Festen und wichtigen Terminen des Ortslebens veröffentlichen. Bitte teilen Sie deshalb, falls noch nicht geschehen, der Gemeindeverwaltung zu den üblichen Sprechzeiten oder unter buergermeister@fell-mosel.de die Veranstaltungen mit. Vielen Dank.

Fell, 9. November 2025
Michael Rohles, Ortsbürgermeister



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die diesjährige Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, aber auch der Toten, Vermissten und Verwundeten aller Kriege in der Welt, findet am **Volkstrauertag, am Sonntag, 16.11.2025, im Anschluss an das Hochamt ab 11.30 Uhr, am Mahmal in der Kultur- und Begegnungsstätte** am Friedhof in Föhren statt. Die Gemeinde wird die Feierstunde gemeinsam mit dem Musikverein, dem Gesangverein, der Freiwilligen Feuerwehr und der VdK Föhren gestalten. In dieser Zeit, die so bewegt ist, wollen wir hier Zeichen setzen für den Frieden. Wir werden Kerzen für eine friedliche Welt entzünden. Hierzu lade ich alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein. Ich würde mich über eine rege Teilnahme freuen und bedanke mich bei allen, die durch ihren Beitrag und ihre Anwesenheit dieser Feier einen würdigen Rahmen verleihen.

Föhren, 10.11.2025
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Aufruf zur Mitfahrt zum Weihnachtsmarkt in Monéteau

27ème marché de Noël de Monéteau
am 6. und 7. Dezember 2025

Auch in diesem Jahr möchten wir alle Interessierten herzlich einladen, mit uns gemeinsam zum Weihnachtsmarkt in unsere Partnerschaftsgemeinde Monéteau zu fahren. Seit über 30 Jahren pflegen wir diese wunderbare Partnerschaft, und ebenso lange sind wir mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten. Dort verkaufen

wir traditionelle Reibekuchen mit Lachs und eine Auswahl an süßen Köstlichkeiten. Erlebt am 2. Adventswochenende, dem 6. und 7. Dezember 2025, die festliche Atmosphäre des Weihnachtsmarktes mit seinen zahlreichen kulinarischen Besonderheiten. Neben unserem Stand gibt es viel zu entdecken! Am Sonntag laden wir euch zu einem Ausflug in das nahegelegene Auxerre ein, eine historische Stadt mit einzigartigen Sehenswürdigkeiten. Die Unterbringung erfolgt entweder in einem Hotel auf eigene Kosten oder kostenfrei bei einer französischen Gastfamilie, je nach Wunsch. Wir reisen bequem mit einem 40-Sitzer-Bus an. Die Teilnahme kostet 20 Euro für Erwachsene und 10 Euro für Kinder. Meldet euch bitte bis zum 20.11.2025 bei Interesse unter moneteau@foehren.de

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und eine unvergessliche Zeit!

Herzliche Grüße

*Eure Ortsbürgermeisterin
und Euer Partnerschaftskomitee Monéteau-Föhren*

Gemeinsam an St. Martin - Danke!

Allen Mitwirkenden am diesjährigen St. Martin-Umzug und am anschließenden Beisammensein möchte ich herzlich danken: Sabrina Schmelzer als St. Martin mit Pferd, der Feuerwehr Föhren, dem Malteser-Hilfsdienst-Föhren, dem Musikverein Meulenzwald Föhren, dem Förderverein der Grundschule Föhren, der Ü-Kirche. Es war wie immer eine schöne Begegnung und nettes Beisammensein. Traditionen sind dazu da, um sie zu erhalten, sie dürfen aber auch gerne in ihren Abläufen neu gestaltet bzw. den Gegebenheiten angepasst werden. So war die Wegstrecke des Umzuges aufgrund der verkehrsbehördlichen Anordnungen anders als gewohnt, etwas verkürzt durch die Straßen über den Dorfplatz und endete am Schulhof. Es galt nun sich neu zu orientieren, wo gibt es die Brezeln, wo sind die Getränke, wo die Würstchen. Das war kein Problem und viele bestätigten, dass der Schulhof mit dem Gemeindeforum auch ein idealer Endpunkt des Sankt-Martin-Umzuges ist. Für 2026 werden wir gemeinsam entscheiden, wie die Veranstaltung durchgeführt werden soll. Danken möchte ich auch den Grundschulkindern mit den Lehrern, die für die Gemeinde Brezel an die älteren Menschen in unserem Dorf verteilt haben, um auch diese an St. Martin teilhaben zu lassen.

Föhren, 10.11.2025

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Begleiteter Spaziergang – auch im November

Unsere begleiteten Spaziergänge sind für SeniorInnen eine Gelegenheit, aktiv zu bleiben und in der Gruppe unterschiedliche Routen in und um Föhren zu erkunden. Wenn Sie gerne an der frischen Luft sind, sich aber alleine nicht trauen eine Wegstrecke zu gehen, sind Sie genau richtig bei uns. Schließen Sie sich gerne unserer Gruppe als FußgängerIn oder mit Hilfsmitteln (Wanderstöcke, Rollator oder Rollstuhl) an. Das Tempo und die Länge der Wegstrecke werden den Möglichkeiten der einzelnen Personen angepasst. **Freitag, 21. November ist der nächste Spaziergang. Kurzfristig musste der Treffpunkt geändert werden. Bitte beachten! Wir starten am Tennishaus**, unsere Erkundungsrichtung behalten wir wie geplant bei. Wir gehen entweder unterhalb des Sportplatzes oder durch die Flachswiese bis zum Ortsende. Dort biegen wir links ab „über's Scheid“ und spazieren weiter Richtung Solarfeld. **Beginn ist dieses Mal schon 14.30 h, Ende 16.30 h.** Auch wenn kein gutes Spazier-Wetter sein sollte, findet das Treffen auf jeden Fall statt. Wir können uns im Tennishaus aufhalten, nutzen das Beisammensein zum Gespräch, Spielen und einer Kaffee & Kuchen-Runde. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir bitten um eine **verbindliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 18. November** bei Heidi Heinz, Tel. 99328 oder Maria Wick, Tel. 8277. Die Gruppe „Zeit schenken“ lädt herzlich ein, sich gemeinsam auf den Weg zu machen.

Team „Zeit schenken“

Winterpause der begleiteten Spaziergänge

Nach dem November-Spaziergang machen wir „Winterpause“. 2026 setzen wir unser Angebot fort und melden uns im Frühjahr mit den neuen Terminen.

Team „Zeit schenken“

Föhren, 10.11.2025

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der Weltkriege sowie der Opfer und Leidtragenden von Krieg und Terrorismus unserer heutigen Zeit findet am **Sonntag, den 16. November 2024 um 11:00 Uhr am Ehrenmal auf dem Friedhof Kenn**, statt. Neben dem Musikverein Kenn wird die Freiwillige Feuerwehr Kenn mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mit gestalten.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Kenn sind zu dieser Feierstunde herzlich eingeladen.

Kenn, 30. Oktober 2025

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Einladung zur Bürgerversammlung in Kenn am 3. Dezember 2025

Kenn erhält bis November 2026 vom Land Rheinland-Pfalz eine finanzielle Förderung zur Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes. Ziel ist es, eine Entwicklungskonzeption für die nächsten 10 bis 15 Jahre zu erarbeiten und die Ziele und Aussichten für ein zukunftsfähiges Dorf „Kenn 2040“ zu definieren und mit Maßnahmen zu unterlegen. In der ersten Phase standen in den letzten Wochen Grundlagenarbeiten an, u.a. wurden verschiedene Strukturdaten und überörtliche Planungsvorgaben ausgewertet. Zusätzlich erfolgte eine Überprüfung des alten Dorferneuerungskonzeptes und der Ergebnisse der jüngsten Dorfmoderation im Hinblick auf fortzuschreibende Ansätze. Eine erste Begehung des Ortes in Begleitung des Bürgermeisters und einiger Mitglieder des Ortsgemeinderates hat stattgefunden, zusätzlich wurden vor Ort detaillierte Informationen und optische Eindrücke erhoben, z.B. Eindrücke von der lokalen Baukultur, Zustand von Straßen, öffentlichen Gebäuden und Freiflächen, Grüngestaltung und Verkehr/ÖPNV. Zum Abschluss der ersten Phase findet nun am **3. Dezember 2025 um 19.00 Uhr im Rathaus Kenn** eine erste öffentliche Veranstaltung zur Information der Bürgerinnen und Bürger über die Ziele der Dorferneuerung und den Planungsablauf statt. Mit Unterstützung der beiden beauftragten Planungsbüros (Beate Stoff/ Büro Plan B und Hans-Jürgen Wolf/ Planungsbüro Wolf) werden in der Bürgerversammlung die bislang gesammelten Ideen vorgestellt und mit neuen Vorschlägen ergänzt. Ferner wird ein „Fahrplan“ für die nächsten Monate erstellt, um gemeinsam in einem „Arbeitskreis Planung Dorferneuerung“ aktiv werden zu können. Alle Bürgerinnen und Bürger, die daran mitarbeiten wollen, die Zukunft der Gemeinde zugestalten, sind herzlich eingeladen!

Kenn, 10.11.2025

Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Beate Stoff, Büro Plan B

Jürgen Wolf, Planungsbüro Wolf



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Reisig, Adventbäume

Am Samstag, den 22.11. und am Samstag, den 29.11. können Reisig und Bäume von 14-15 Uhr in der Kultur Thäls erworben werden. Die Fläche ist gut erreichbar und liegt zwischen Motocross-Strecke und Waldkapelle Klüsserath. Es sind auch große Bäume bis 8m vorhanden. Bitte Handsäge mitbringen.

Düpre, Förster



Köwerich

■ Manfred Strauch
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich



Leiwien

- Joachim Hagen
- 06507 9393906
- buergermeister@leiwien.de
- www.leiwien.de
- Sprechzeiten
- Mo. u. Do. 18:00 - 20:00 Uhr
- oder nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Montag, 17.11.2025** findet um **19:00 Uhr** in den **Schulungsraum des Feuerwehrgerätebaus, Tränkgasse 2 in Leiwien** eine Sitzung des Ausschusses für Familie, Soziales und Freizeit Leiwien statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beratung über die Einführung eines Jugendparlaments
3. Beratung die Neuorganisation des Jugendraums
4. Verschiedenes

Leiwien, 07.11.2025
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Wasserschaden Forum Livia

Anfang der letzten Woche kam es zur Nachtzeit in der Toilettenanlage der Grundschule Leiwien zu einem Bruch der Wasserleitung, sodass über mehrere Stunden Leitungswasser unkontrolliert austrat und dabei zunächst zwei Klassenräume unter Wasser setzte. Darüber drückte sich das Wasser auch durch die Decke und gelangte so über die Lüftungs- und Installationschächte in den darunter befindlichen Flur und die Toilettenanlage des Forums Livia. Der hierdurch entstandenen Schaden ist noch nicht absehbar. Das Forum ist auf absehbare Zeit nicht nutzbar, da offenbar die komplette Elektroinstallation in diesem Bereich beschädigt wurde und abgestellt werden musste. Ebenso ist die gesamte Deckenverkleidung Opfer des Wassers. Die Halle, die Küche und das Foyer sind zwar nicht unmittelbar betroffen, jedoch ist dort momentan kein Strom vorhanden, sodass das gesamte Forum Livia bis auf Weiteres nicht nutzbar ist.

Leiwien, 10.11.2025
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Auf den Beitrag unter Mehring wird hingewiesen.

Vierfache Weltmeisterin aus Longen

Xena Britzius holt erneut WM-Titel im Kickboxen



Nach ihrem sensationellen Erfolg bei den WFMC World Championships in Luxemburg im Oktober, bei denen sie gleich **drei Weltmeistertitel** errang, hat die 22-jährige **Xena Britzius** aus Longen nun erneut zugeschlagen: Bei der **WKU World Championship 2025** in der SWT Arena Trier (28.–31. Oktober) sicherte sich die Athletin der **Kampfsportakademie 54 Trier** unter der Leitung von

Trainer Sascha Baschin den nächsten Weltmeistertitel. Mit großer kämpferischer Stärke und beeindruckender Technik konnte sich Xena Britzius in den Vorrunden klar durchsetzen und schließlich auch das Finale für sich entscheiden. Die Veranstaltung mit über 2.500 Starts und Teilnehmern aus 32 Nationen gilt als eine der größten WKU-Weltmeisterschaften überhaupt. Die **Ortsgemeinde Longen** und die **Verbandsgemeinde Schweich** gratulieren Xena herzlich zu diesem herausragenden Erfolg. Mit ihrem Ehrgeiz, ihrer Disziplin und ihrer Leidenschaft für den Sport ist sie ein echtes Vorbild für junge Menschen in unserer Region.

Longen, 10.11.2025
Stefan Egner, Ortsbürgermeister
Verbandsgemeinde Schweich
Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Longuich

- Kevin Lieser
- 06502 1364
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de
- Sprechzeiten
- Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Die Ortsgemeinde Longuich verpachtet ab dem 01.01.2026 ein Gartengrundstück im Moselvorland (Maiwiese)

Die beabsichtigte Teilfläche umfasst etwa 200m² und soll ab dem 01.01.2026 zur Gartennutzung Neuverpachtet werden.

Flur	Parzellen-Nr.	Größe (m ²)	Lagebezeichnung	Grundstücksart
3	29/1	200	Maiwies	Garten/Grünland

Weitere Informationen, unter anderem zu den Pachtbedingungen etc. finden Sie ab dem 14.11.2025 auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.sweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; Pachten, Nutzungen).

Longuich, den 10.11.2025
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, sowie der Opfer der Kriege der heutigen Zeit, findet am Sonntag den 16.11.2025 im Anschluss an das Hochamt, das um 10.30 Uhr beginnt, am Kriegerehrenmal statt. Lassen Sie uns gemeinsam der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und uns der Bedeutung von Frieden und Versöhnung nochmal bewusst werden. Frieden in der Welt ist die Grundlage für ein sicheres und würdevolles Miteinander, in dem Menschen frei von Angst und Gewalt leben können. Ein Miteinander in dem Zusammenhalt und Solidarität anstelle von Konflikten stehen. Neben der Winzerkapelle und dem Kirchenchor wird die Freiwillige Feuerwehr mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mitgestalten. Schon jetzt herzlichen Dank dafür. Alle Bürgerinnen und Bürger von Mehring, Longen und Lörsch sind zu dieser Feierstunde am Kriegerehrenmal herzlich eingeladen.

Mehring und Longen, den 03.11.2025
Für die Ortsgemeinde Mehring
Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin
Für die Ortsgemeinde Longen
Stefan Egner, Ortsbürgermeister

Drückjagd links der Mosel

Am **Samstag, dem 15. November 2025** findet im gesamten Jagdrevier links der Mosel eine großflächige Drückjagd von **8.30 – 15.00 Uhr** statt. Das Revier erstreckt sich auf die gesamte linke Mehriinger Gemarkung, auch auf die Weinbergflächen. Diese Drückjagd dient vor allem der Verminderung des Schwarzwildbestandes und der Abwehr und Vermeidung von Wildschäden in den Weinbergen,

Acker- und Wiesenflächen. Wir bitten von Freizeitaktivitäten in diesem Revierbereich abzusehen und insbesondere unsere Winzer an diesem Tag die Arbeiten in diesem Gemarkungsteil aus Gründen der Sicherheit und Unfallverhütung ruhen zu lassen. Um Beachtung der Sicherheitshinweise und nach Möglichkeit diesen Revierbereich gänzlich zu meiden wird gebeten. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Mehring, den 31.10.2025

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und weitere Meldung 2025

Der Ortsgemeindeverwaltung liegen die Vordrucke für die Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung und die Lieferantenverzeichnisse zu den genannten Meldungen vor. Die Vordrucke können während den Sprechstunden im Gemeindebüro abgeholt werden. Die Meldung kann auch über das Weininformationsportal (wip.lwk-rlp.de) online abgegeben werden. **Letzter Termin für die Rückgabe der Meldungen ist der 15. Januar 2026.**

Ich bitte um Beachtung.

Mehring, den 10.11.2025

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Adventsbaumverkauf am Zitronenkrämerkreuz

Der diesjährige **Adventsbaumverkauf** findet am **Samstag, den 29.11., in der Weihnachtsbaumkultur am Zitronenkrämerkreuz** statt. In der Zeit von **11 Uhr bis 14 Uhr** können Nordmännchen in verschiedenen Größen erworben werden. Unterstützt wird die Verkaufsaktion von der **Jugendfeuerwehr Mehring**, die gegen eine Spende heißen BIO-Glühwein und Wildbratwürstchen anbieten wird. Der Erlös aus den Getränken und Würstchen geht zu 100% zu Gunsten der Jugendfeuerwehr. Unterstützen Sie das Engagement unseres Vereins und seien Sie unser Gast! Die weiteren Verkaufstermine zum **Selberschlagen der Bäume**, finden am **Sa. 13. + Sa. 20. und So., den 21. Dez.** statt. Nähere Infos erfolgen in den kommenden Amtsblättern.

Schreiber, Revierleiter

Ehrung u. Beförderung bei der Feuerwehr

Bei der diesjährigen Ehrung langjähriger aktiver Mitglieder der Feuerwehren, wurde dem Wehrführer der Mehriinger Feuerwehr Jan Feldhaus, das Silberne Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25-jährige aktive pflichttreue Tätigkeit bei der Feuerwehr verliehen. Der Stv. Wehrführer Alexander Rump wurde an diesem Abend durch die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich, Christiane Horsch, zum Brandmeister befördert.



Zu dieser Ehrung u. Beförderung spreche ich dem Wehrführer Jan Feldhaus und dem stv. Wehrführer Alexander Rump im Namen aller Bürgerinnen und Bürger von Mehring unsere herzlichen Glückwünsche aus.

Mehring, den 10.11.2025

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stefan Weiler
■ 06508 9176158
■ buergermeister@naurath-eifel.de
■ www.naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten
Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
im Bürgerhaus

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 18.11.2025** findet um **19:00 Uhr** im **Bürger- und Vereinshaus, Schulstraße 6 in Naurath/Eifel** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/Eifel statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vergabe Planungsleistungen Dorfmoderation
3. Jahresabschluss zum 31.12.2022
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Investitionsplan der Ortsgemeinde Naurath für den Planungszeitraum 2025 bis 2029
5. Festsetzung der Steuerhebesätze 2026
6. Verschiedenes

Nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Naurath/Eifel, 10.11.2025

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Sachbeschädigung im Neubaugebiet Hofgartenstraße

In der Zeit vom 29.10. bis 01.11.2025 wurde die Straßenlaterne am Müllsammelplatz erheblich beschädigt. Leider hat sich die verantwortliche Person bis dato nicht gemeldet. Insofern fallen die dadurch entstandenen Kosten der Allgemeinheit zur Last. Hinweise, die zur Aufklärung beitragen können werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Naurath/Eifel, 06.11.2025

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Gottesdienst im Bürger- und Vereinshaus

Am **Sonntag, den 23.11.2025** findet um **10:30 Uhr** anlässlich unseres Patronatsfestes ein Gottesdienst im Bürger- und Vereinshaus statt, zu dem Sie herzlich eingeladen sind. Nach der Hl. Messe werden Kaffee und belegte Brötchen für die Damen vom Chor und natürlich auch alle anderen Besucher der Messe angeboten.

Naurath/Eifel, 06.11.2025

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Webseite der Ortsgemeinde Naurath

Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite <https://naurath-eifel.de/>



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Erfolgreiche Herbstwanderung des Heimatvereins Pölich

Am Samstag, dem 18. Oktober, fand die diesjährige **Herbstwanderung des Heimatvereins Pölich e.V.** statt. Bei herrlichem Herbstwetter folgten **26 Wanderfreunde** der Einladung und verbrachten gemeinsam einige schöne Stunden in der Natur. Sowohl die **Zwischenmahlzeit** als auch der **gemütliche Abschluss mit Grillen** fanden an der **Grillhütte Pölich** statt, die sich wieder mal als idealer Treffpunkt erwies. Ein herzliches Dankeschön gilt dem **Heimatverein Pölich e.V.** sowie allen **ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern**, die in den vergangenen Monaten tatkräftig an der

Sanierung und Verschönerung der Grillhütte mitgewirkt haben. Durch **Engagement, eigene Mittel und die Unterstützung durch Spender** ist viel bewegt worden. Auch die **Gemeinde Pölich** hat dieses Projekt begleitet und unterstützt. So ist gemeinsam ein **einladender Ort zum Verweilen** entstanden, der das Dorfleben nachhaltig bereichert.

Pölich, 28.10.2025
Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister



Quelle: <https://www.poelich.de/>

Unser Dorf hat Zukunft!
Abschluss der vorbereitenden Untersuchungen zur Ausweisung eines Sanierungsgebietes

Die nächste Veranstaltung:
Einwohnerversammlung
17.11.2025 um 19.00 Uhr in der Turnhalle

➤ finalen Vorstellung der Ergebnisse der vorbereitenden Untersuchungen und den damit verbundenen Vorschlägen für den Geltungsbereich und die Sanierungssatzung

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Wolfgang Eid
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Büro Plan B

Hans-Jürgen Wolf
Planungsbüro Wolf

Finanziert von der Europäischen Union



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- Sprechzeiten nach Vereinbarung
- 06502 930707
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 19.11.2025** findet um **19:30 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss zum 31.12.2023
 - 2.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 2.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Beschlussfassung des Investitionsplans für den Planungszeitraum 2026 - 2029
4. Straßenunterhaltung Risse-/Fugensanierung
5. Ausbau Moselstraße/ Hauptstraße
6. Vergabe - Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung
 - 6.1 Moselstraße
 - 6.2 Hauptstraße
7. Neues Sportstättenförderprogramm des Bundes zur Sanierung kommunaler Sportstätten
8. Bauhof Riol; Beschaffung eines Pritschenfahrzeuges
9. Vorbereitung eines Interessenbekundungsverfahrens zur Anlage eines Memoriamgartens auf dem Friedhof Riol
10. Beschaffung einer Litfaßsäule; Auftragsvergabe
11. Festsetzung der Steuerhebesätze 2026
12. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheit
3. Grundstücksangelegenheit
4. Grundstücksangelegenheit
5. Personalangelegenheit
6. Verschiedenes

öffentlich

13. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Riol, 10.11.2025
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Einladung zum Konzertabend „Gemeinsam“



tonArt
RIOL

Gemeinsam

© Museum am Dom Trier
Jörg Franck

Chorkonzert
Leitung Eva Distler

Sa.15.11.2025, 19.00 Uhr
Dorf- und Kulturzentrum Riol

tonartriol@gmail.com
Eintritt frei

Am Samstag, 15. November 2025 um 19:00 Uhr findet für alle Riol-erinnen und Rioler sowie Freunde der Musik ein besonderer Konzertabend im Dorf- und Kulturzentrum Riol statt. Unter dem Motto „Gemeinsam“ präsentiert der Chor tonArt Riol ein stimmungsvolles Programm, das Gemeinschaft und Miteinander musikalisch in den Mittelpunkt stellt. Ich würde mich sehr freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen. Lassen Sie uns gemeinsam Musik genießen, miteinander ins Gespräch kommen und ein Zeichen für ein lebendiges Miteinander in unserem Dorf setzen. Ein Abend voller Klang, Begegnung und Verbundenheit – der Verein tonArt und die Gemeinde Riol freuen sich auf diese schöne Veranstaltung.

Riol, 3. November 2025
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

- Dr. Wolfgang Löblein
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung
- 06507 9988187
- buergermeister@schleich-mosel.de

Aufruf an Vereine und Gruppen/Veranstalter

1.) Termine 2026:

Vereine und Gruppen sind herzlich aufgerufen, mir baldmöglichst Termine von vorgesehenen Veranstaltungen im Jahr 2026 mitzuteilen. Idealerweise bis zum 29.11.25 per E-Mail an buergermeister@

schleich-mosel.de. Dies erlaubt es uns, über den Veranstaltungskalender der Verbandsgemeinde zusätzliche Sichtbarkeit zu erlangen. Gewisse Termine sind zwar schon „gesetzt“ wie zum Beispiel He-xennacht, Kirmes, Weinstraßenfest, Martinszug. Womöglich gibt es jedoch weitere Ideen z.B. Partnerschaft mit Lignorelles etc. Was die „Kirmes“ angeht: ein Weingut hatte Interesse bekundet – wenn das noch aktuell ist, dann bitte ich auch um eine Nachricht (inclusive, ob auch der Festmontag mit einbezogen wird).

2.) Flugblätter „Vereine- / Gruppen stellen sich vor“

Ehrenamt lebt vom Mitmachen. Es fängt damit an, daß Interessierte auch wissen, wo und wie sie sich einbringen können. Insbesondere für Neubürger möchte ich ein Anschreiben aufsetzen und dazu Begleitmaterial von Vereinen und Gruppen mit aufnehmen. Ich bitte daher, mir entsprechende Flugblätter zur Verfügung zu stellen (per E-Mail an buergermeister@schleich-mosel.de). Format: MS-word doc oder pdf. Darauf sollten grundsätzlich der Name des Vereins oder der Gruppe mit Zielsetzungen und Möglichkeiten zur Kontaktaufnahme zu lesen sein. Außer der Tatsache, dass alles auf ein DIN A4-Blatt paßt, sind keine Grenzen gesetzt. Selbstverständlich können die Vereine und Gruppen auch jederzeit selbst Initiative ergreifen. Wer draußen nicht wirbt, wird drinnen vergessen! Ansonsten sei nochmals auf die „meinOrt“-App verwiesen (siehe <https://meinort.app/>), wo es möglich ist, Mitglieder und Bürger zeitnah über wichtige Ereignisse und Veranstaltungen zu informieren, Aktionen zu bewerben und Menschen im Ort und aus der Umgebung einzuladen.

Martinszug 2025 – Dank an die Helfer

Nicht zuletzt durch ideales Wetter erfreute sich der Martinszug am 07.11. reger Teilnahme. Dieses Mal führte der Zug ausschließlich über die Ortsstraßen. Die B53 ließen wir außen vor. Nach ersten Rückmeldungen kam die neue Route gut an. Herzlicher Dank gebührt den Ausrichtern vom Heimat und Verkehrsverein „aktiv für Schleich“, den helfenden Eltern sowie dem Gemeindegewerkschaftler, der die Feuerstelle vorbereitete, und der freiwilligen Feuerwehr, die den Zug begleitete.

Schleich, 09.11.2025

Dr. Wolfgang Löblein, Ortsbürgermeister



Schweich

■ Lars Rieger	■ Bürozeiten
■ 06502 933825 o. 933826	Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
■ buergermeister@stadt-schweich.de	Di. 14:00 - 16:30 Uhr
■ www.stadt-schweich.de	Do. 14:00 - 18:00 Uhr
■ Schweich-Issel:	
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert	
■ 06502 918213	
■ ov-issel@stadt-schweich.de	Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 20.11.2025**, findet um **20:00 Uhr** im „**Bürger-treff**“ des Bürgerzentrums, **Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. 9. Änderung des Bebauungsplanes „In den Pöhlengärten“
3. Annahme von Sponsorleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
4. Vergaben
5. Bauanträge/Bauvoranfragen
 - 5.1. Bauantrag, Flur 65, Flurstücke 101/6, 147/3, 147/4, 147/10
 - 5.2. Bauvoranfrage, Issel, Flur 9, Flurstück 361
6. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheit
3. Pachtangelegenheit
4. Verschiedenes

öffentlich

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 10.11.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Asphalttermin Uhlengartenstraße sowie Mathenstraße

Am kommenden Mittwoch, dem 19. November 2025 ist der Einbau sowohl der Asphalttrag- als auch -deckschicht in der Uhlengartenstraße vorgesehen. Weiter gehen soll es darüber hinaus am Montag, dem 24. November mit dem Einbau der Asphalttragschicht in der Mathenstraße. Damit kommen wir in die finale Phase des Ausbaus auch dieser beiden Straßen in Alt-Schweich. Ich danke vor allem den Anwohnern, die die mit dem Ausbau einhergehenden Einschränkungen mitgetragen haben, Herrn Eul und seinem Bauarbeiterteam von der bauausführenden Fa. Lehnen bzw. Herrn Burg von der bauausführenden Fa. Wey und dessen Team sowie Wolfgang Düpre und Raphaela Thomas als Mitarbeiter der VG-Verwaltung, die das Projekt von Anfang an betreut und mich während der Bauphase durchgehend in den Baustellen-jour-fixe-Terminen unterstützt haben. Bitte nutzen Sie die Straßen - vor allem auch, um Schäden an Ihren eigenen Fahrzeugen zu vermeiden - erst, wenn das Beseitigen der Baustellenabspernung die Freigabe signalisiert.



Bei den letzten Abstimmungen vor dem Asphalttermin in der Uhlengartenstraße: Joachim Malabré (BFH Ingenieure), Stadtbürgermeister Lars Rieger, Polier Martin Eul (Fa. Lehnen), VG-Mitarbeiter Wolfgang Düpre und Jürgen Enders (Fa. Lehnen)

Schweich, 10.11.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Treibjagd in den Revieren Schweich I und II

Am **Samstag, den 15. November 2025** findet in der Zeit von **09.00 bis 14.00 Uhr** in den Jagdrevieren Schweich östlich der Autobahn A 1, etwa vom Azertwald bis zur Hombach, gemeinsam mit benachbarten Jagdrevieren eine großflächige Treibjagd statt. Diese dient vor allem der Verminderung des Schwarzwildbestandes und damit der Wildschadensverhütung.

Bitte helfen Sie mit, dass die Treibjagd erfolgreich verläuft und vermeiden Sie Störungen während dieses begrenzten Zeitraumes in diesem Gebiet.

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Schweich, 10.11.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Gedenkfeier für die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege in Schweich und Issel

Die Gedenkfeiern für die Gefallenen und Opfer von Terror und Gewalt während der beiden Weltkriege anlässlich des Volkstrauertages finden in diesem Jahr wie folgt statt:

Friedhof Schweich, Soldatenfriedhof

Volkstrauertag, 16.11.2025, 12.00 Uhr

Friedhof Schweich-Issel, Kriegerdenkmal

Donnerstag, 20.11.2025 im Anschluss an die um 18.30 Uhr beginnende Messe.

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Schweich und Issel herzlich ein.

Schweich, 06.11.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Sperrung Brunnenstraße/Im Gärtchen

Aufgrund der Verlegung von Versorgungsleitungen wird es im Zeitraum vom 17.11.-19.12.2025 im Bereich der Brunnenstraße 40-70 und Im Gärtchen 1-5 in Schweich-Issel zu Verkehrsraumeinschränkungen kommen. Die Straße wird für den Verkehr halbseitig gesperrt. Die Maßnahme ist wie folgt eingeteilt:

1. Abschnitt: Brunnenstraße 40-48
2. Abschnitt: Brunnenstraße 54-70
3. Abschnitt: Im Gärtchen 1-5

Schweich, 10.11.2025
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Straßenverkehrsbehörde-

Ehrungen, Beförderungen und Verabschiedung bei der Feuerwehr

Am Donnerstag der vergangenen Woche (06.11.2025) wurden im Feuerwehrgerätehaus in Klüsserath Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Schweich geehrt sowie befördert respektive verabschiedet. Von der Feuerwehr Schweich wurde Thomas Farsch und Robert Faß das Silberne Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25-jährige aktive, pflichttreue Tätigkeit in der Feuerwehr verliehen. Simon Schmidt wurde zum Hauptlöschmeister, Sebastian Kordel und Pascal Schröder zu Brandmeistern, Jan Herz zum Oberbrandmeister sowie Daniel Pauli und der stv. Wehrführer Patrick Seefelder zu Hauptbrandmeistern befördert. Zudem wurde Thomas Farsch als VG-Jugendfeuerwehrwart verabschiedet und Simon Schmidt in gleicher Funktion bestellt. Bürgermeisterin Christiane Horsch nahm die Ehrungen und Beförderungen in Anwesenheit der beiden VG-Beigeordneten Jonas Klar und Sebastian Krewer, des Brand- und Katastrophenschutzinspektors des Landkreises Trier-Saarburg, Thorsten Petry, sowie des Wehrleiters Alexander Loskyll und dessen Stellvertreters Thomas Porten vor und dankte den ehrenamtlich tätigen Feuerwehrleuten für ihren unbezahlbaren und unermüdlichen Einsatz. Auch ich danke den ausgezeichneten bzw. beförderten Feuerwehrkameraden sehr herzlich für ihren selbstlosen Einsatz, verbinde dies zudem mit dem Dank an die Partnerinnen unserer Wehrleute, die ihnen diesen Einsatz zum Wohl der Allgemeinheit ermöglichen und wünschen allen aktiven Kameradinnen und Kameraden, daß sie stets unverseht und gesund von ihren Einsätzen zurückkehren mögen.



Die geehrten bzw. beförderten Feuerwehrkameraden v.l.n.r.: Jan Herz, Robert Faß, Thomas Farsch, Sebastian Kordel, Pascal Schröder, Patrick Seefelder, Daniel Pauli und Simon Schmidt gemeinsam mit Wehrführer Stephan Krempchen, Bürgermeisterin Christiane Horsch und Stadtbürgermeister Lars Rieger

Schweich, 10.11.2025
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Gemarkung	Gewann/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Thörnich	Bei Krisams baum	Nuß-Rebfläche	51,79

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/ Grundstückverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, bis spätestens 24.11.2025 schriftlich mitzuteilen.

Trier, den 10.11.2025
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
- Untere Landwirtschaftsbehörde -



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bekanntmachung

Am Montag, 17.11.2025 findet um 18:30 Uhr im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Trittenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Trittenheim eine Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. 1. Änderung des Bebauungsplanes „Felder aufm Sträßchen II“; Einfügen einer Zuordnung für naturschutzfachliche Ausgleichsmaßnahmen
3. Verabschiedung einer Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeiträgen nach §§ 135 a - 135 c Baugesetzbuch
4. Verabschiedung einer neuen Ausbaubeitragsatzung wiederkehrende Beiträge
5. Festsetzung der Steuerhebesätze 2026
6. Beschluss zur Bestellung eines ehrenamtlichen Dorfbegleiters
7. Bauantrag Flur 9, Flurstück 403
8. Jahresabschluss zum 31.12.2023
 - 8.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 8.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
9. Nachtragsangebot Außengebietsentwässerung
10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Trittenheim, 07.11.2025
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Volkstrauertag

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer, am Sonntag, 16. November 2025, begehen wir den Volkstrauertag. Wir erinnern an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft, an Gefallene, Vermisste und Hinterbliebene – und setzen ein Zeichen für Frieden, Demokratie und Menschlichkeit. Die Kranzniederlegung findet um 11:00 Uhr mit musikalischer Untermalung durch die Feuerwehr Trittenheim am Mahnmal bei der Laurentiuskapelle statt. Ich lade Sie herzlich ein, durch Ihre Teilnahme und eine gemeinsame Schweigeminute das Gedenken sichtbar zu machen. Vielen Dank für Ihr Mitwirken.

Ihr Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Trittenheim kommt in Tritt - gemeinsam gestalten wir unsere Zukunft

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer, Trittenheim kommt in Tritt - gemeinsam gestalten wir unsere Zukunft. Die demografische Entwicklung ist auch bei uns spürbar: Unsere Bevölkerung wird älter, die Anforderungen an das Miteinander verändern sich. Der Gemeinderat hat deshalb frühzeitig entschieden, eine umfassende Dorfmoderation nach dem „Saarburger Modell“ zu starten - in Zusammenarbeit mit der Unternehmensberatung Startup Kommune. Ziel ist es, die Lebensqualität für alle Generationen dauerhaft zu sichern und weiterzuentwickeln. Schwerpunkte sind:



Thörnich

■ Harald Rauen
■ 0170 2206342
■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

- Stärkung unserer Vereine und des bürgerschaftlichen Engagements,
 - bessere Mobilität,
 - Unterstützung und Aktivierung älterer Mitbürgerinnen und Mitbürger,
 - zeitgemäße Wertevermittlung für Kinder und Jugendliche,
 - und insgesamt ein gutes, wertschätzendes Miteinander - denn gelingende Kommunikation ist die Basis lebendigen Dorflebens.
- Ebenso wichtig sind die Bewahrung unserer einzigartigen Weinkulturlandschaft und die Weiterentwicklung der touristischen Infrastruktur. Leitgedanke dabei ist: „Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.“

Was steht an? In Kürze starten wir eine Bürgerbefragung - analog und digital. Unter dem Motto „Wo drückt der Schuh?“ seid ihr alle eingeladen, eure Ideen, Wünsche und Bedürfnisse einzubringen. Die Ergebnisse werden wir in einer Bürgerversammlung vorstellen und als Grundlage für konkrete Maßnahmen nutzen.

Es ist Zeit zu handeln. Packen wir es solidarisch und verantwortungsbewusst an - für ein lebens- und liebenswertes Trittenheim.

Trittenheim, 05.11.2025

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Freie Wählergruppe in der Stadt Schweich e. V.

Einladung

Hiermit werden Vorstand, Fraktion und die Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich zu einer Versammlung für Mittwoch, den **19.11.2025 um 19.00 Uhr** in die **Weinstube Gabi Zander, Auf Desburg 4, 54338 Schweich** herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Mitteilungen
- 2) Vorbesprechung der Stadtratssitzung vom 20.11.2025
- 3) Verschiedenes

Um Teilnahme an der Versammlung wird höflich gebeten. Kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

SPD Ortsverein Schweich

Fraktionssitzung der SPD im Schweicher Stadtrat

Einladung zur nächsten Sitzung der SPD-Fraktion im Stadtrat Schweich am **Montag, 17.11.2025 um 19:00 Uhr** im Jugendzentrum „Holzhaus“, In den Schlimmführen in Schweich.

Folgende Tagesordnung ist bislang vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Vorstellung der Aktivitätsschwerpunkte im Schweicher Jugendzentrum und der offenen Jugendarbeit in Schweich
3. Gestaltungskonzept Moselvorland: weitere Vorgehensweise
4. Ergebnisse der gemeinsamen Strategiesitzung von Fraktion und Vorstand Ortsverein am 29.10.2025
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Vorbereitung der Stadtratssitzung am 20.11.2025
7. Verschiedenes

Politisch interessierte Bürger der Stadt Schweich sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen.

Dirk Marmann, Vorsitzender

SPD-Fraktion im Stadtrat Schweich

Aus den Parteien

CDU Stadtverband Schweich

November-Sitzung der CDU-Stadtratsfraktion Schweich

Die CDU-Stadtratsfraktion Schweich lädt Fraktions-, Ausschuss-, Ortsbeirats- und Stadtverbandsmitglieder zu ihrer nächsten Sitzung am **Mittwoch, 19. November 2025 um 19:00 Uhr Bürgertreff im Bürgerzentrum, Stefan-Andres-Straße 1B** ein. Auch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Tagesordnung

1. Vorbereitung der Stadtratssitzung vom 20. November 2025
2. Berichte aus den Ausschüssen und dem Ortsbeirat Issel
3. Aktuelles aus der Politik in Stadt, Verbandsgemeinde und Landkreis
4. Verschiedenes

Alle Termine und weitere Infos auf www.cdu-sweich.de

Jonas Klar, Fraktionsvorsitzender

Ende des amtlichen Teils

JOBS

IN IHRER REGION



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Ortsgemeinde Maring-Noviant



Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Maring-Noviant sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 01.01.2026** für die gemeindeeigene Kindertagesstätte

eine*n Kindergartenleiter*in (m/w/d) (35,44 Stunden/Woche) unbefristet

Zu Ihren Aufgaben gehört die Führung der Einrichtung und die Leitung einer Gruppe nach den gesetzlichen Vorschriften, den Erkenntnissen zeitgemäßer Pädagogik sowie die Organisation des laufenden Kindergartenbetriebes.

Die Eingruppierung richtet sich nach der Durchschnittsbelegung. Demnach wird derzeit Entgelt aus der **Entgeltgruppe S 13** gezahlt.

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues unter <https://www.bernkastel-kues.de/aktuelles/stellenangebote/>

Die Bewerbungen mit Lebenslauf, Schulzeugnis, Abschlusszeugnis, Arbeitszeugnisse sowie einem Nachweis über die bisherigen Tätigkeiten) richten Sie **bitte bis zum 28.11.2025 an:**

Ortsbürgermeister Herrn Klaus Becker
In der Duhr 15
54484 Maring-Noviant
buergemeister@maring-noviand.de



Wir suchen Dich!

Hauswirtschaftskraft

mit Kochkenntnissen (w/m/d) Stellenumfang bis 75%

Du arbeitest gerne mit frischen Zutaten? Du hast Freude daran, als kulinarischer Gastgeber/in mit positiver Ausstrahlung zur Zufriedenheit unserer Hausgäste beizutragen? Was erwartet Dich: angenehme Arbeitszeiten · ein herzliches Arbeitsklima auf Augenhöhe und motiviertes Team

Interesse geweckt? Dann melde Dich gerne bei
Elke Schneider, Einrichtungsleitung
Vor den Gruben 14 - 16
54528 Salmtal | Tel. 06578/9812-0
salmtal@zurbucho.de | www.zurbucho.de

Zur Buche
Seniorenhaus
Salmtal



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Teamverstärkung Gesucht

Facharbeiter Fliesenleger, Estrichleger oder Maler

für die Verlegung von Steinteppichböden und Industriebeschichtungen

Anforderungsprofil:

abgeschlossene Ausbildung in einem der oben genannten Berufe; idealerweise mit Erfahrung im Bereich der Bodenbeschichtung mit Kunstharz; vorausschauende und verantwortliche Arbeitsweise; Führerschein Klasse B

Wir bieten:

Entlohnung nach dem Tarifvertrag des Baugewerbes;
30 Tage Urlaub / Jahr + Urlaubsgeld; Innerbetriebliche Weiterbildung durch intensive Einarbeitung und regelmäßigen Austausch

Wir bitten um telefonische Bewerbung oder Bewerbung per E-Mail.



54340 Detzem
Raiffeisenstraße 8
Tel.: +49 6507 70 27 57
Mail: marxen@smterra.de
WWW.SMTERRA.DE

Mit **AUSSICHT**
auf **HEIMAT:**
Ihr nächster **JOB.**

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Issel (Vertretung vom 17.11.2025 bis 23.11.2025)

Mehring (Vertretung vom 17.11.2025 bis 23.11.2025)

Naurath-Eifel

Schweich (Vertretung vom 17.11.2025 bis 30.11.2025)

Schweich (Vertretung vom 15.12.2025 bis 21.12.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung
schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



Für die Produktion in Morbach suchen wir

Maschinenführer (m/w/d)

im 4-Schicht-Betrieb

→ Viel Geld verdienen

Früh, Spät, Nacht oder Wochenende? Sie bekommen extra Geld für jede Schicht in der Nacht und an Sonn- und Feiertagen.

→ Freie Tage unter der Woche

Sie haben auch mal werktags frei - perfekt für Familie, Termine oder einfach mal ausschlafen

→ Abwechslung im Alltag

Jede Schicht bringt einen neuen Rhythmus, planbar und geregelt - kein eintöniger Alltag

→ Sicherer Job mit Zukunft

Langfristige Perspektive, gute Chancen auf Weiterentwicklung

WIR SICHERN
ARBEITSPLÄTZE.
Auch in stürmischen Zeiten.

PAPIER-METTLER ist ein erfolgreiches Produktions- und Familienunternehmen. Als Marktführer der Branche und im Recycling wächst PAPIER-METTLER erfolgreich weiter und ist der größte Arbeitgeber in der Region.

Am Standort Morbach arbeiten über 1.000 Menschen in der Produktion. An modernen Maschinen produzieren sie umweltfreundliche Verpackungen für große Marken auf der ganzen Welt.

Bewerben Sie sich!

Job.papier-mettler.com

oder per



Einfacher und schneller geht's nicht!

Sie haben Fragen? Rufen Sie uns an unter 06533 793576





NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**
Straße



Aus unserem Vereinsleben

► Bekond

Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Mainz – ein Tag voller Weihnachtszauber

Der **Heimat- und Verkehrsverein Bekond** lädt alle herzlich ein zu einer stimmungsvollen **Fahrt zum Mainzer Weihnachtsmarkt am Sonntag, 30.11.2025**.

Lasst euch von festlichem Lichterglanz, duftendem Glühwein und weihnachtlicher Musik in der Mainzer Altstadt verzaubern! Zwischen liebevoll geschmückten Ständen findet sich alles, was das Herz begehrt – von Handwerkskunst über süße Leckereien bis hin zu herzhaften Spezialitäten.

Abfahrt: 10:00 Uhr an der Brenn in Bekond

Rückfahrt: ca. 19:00 Uhr ab Mainz

Die Fahrt erfolgt gemeinsam mit dem Bus – so können alle den Tag entspannt genießen.

Um verbindliche Anmeldung bis zum 23.11.2025 wird gebeten. Diese kann per E-Mail an huv-bekond@t-online.de oder telefonisch unter 06502/6879 (B.Wolf) erfolgen.

Lasst uns gemeinsam in vorweihnachtlicher Stimmung einen schönen Tag in Mainz verbringen!

Bekond aktiv e.V. Mitgliederversammlung



Am Freitag, den 14.11.2025 findet um 19:00 Uhr im Bürgerhaus die Mitgliederversammlung des Vereins Bekond aktiv - gemeinsam gegen den Hunger e.V. statt.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls der MV 2024
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenführer
5. Aussprache zu TOP 3 und 4
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Festlegung ausstehender Spendensummen für 2025
9. Planung Advent 2025

10. Planung Sommer/Herbst 2026

11. Verschiedenes

Zu der Mitgliederversammlung sind alle Vereinsmitglieder und Interessierte eingeladen.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenspielplan Sonntag 16.11.2025

13:00 Uhr SV Bekond II – VFL Trier II, **Bekond, Kunstrasenplatz, Kreisliga C15**

16:45 Uhr FSG Hetzerath/Bekond/Föhren – VFL Trier II, **Hetzerath, Kunstrasenplatz, Frauenkreisklasse**

Jugendspielplan Samstag 15.11.2025

E-Jugend

11:00 Uhr SV Mehring II - JSG Bekond II, **Mehring, Kunstrasenplatz**

D-Jugend

12:00 Uhr JSG Hetzerath III – JSG RÖWE Trittenheim III, **Hetzerath, Kunstrasen**

12:30 Uhr JFV Hunsrück Höhe Morbach II – JSG Hetzerath, **Morbach, Kunstrasen, Am Sportzentrum**

12:30 Uhr JSG Platten – JSG Hetzerath II, **Platten, Rasenplatz**
14:00 Uhr FC Vulkaneifel Manderscheid II (7er) – MSG Hetzerath (7er), **Niederöfflingen, Rasenplatz**

C-Jugend

14:00 Uhr JSG Bekond – JSG Kenn, **Bekond, Kunstrasenplatz**

B-Jugend

11:45 Uhr JSG Föhren – SV Trier-Irsch, **Bekond, Kunstrasenplatz**

A-Jugend

18:00 Uhr JSG Trier-Land Ralingen - JSG Hetzerath, Ralingen-Godendorf, **Kunstrasenplatz, Bezirksliga**

Sonntag 16.11.2025

E-Jugend

15:30 Uhr SV Bekond – SV Mehring, **Bekond, Kunstrasenplatz**

C-Jugend

13:00 Uhr MSG Hetzerath (7er) – DJK St. Matthias Trier II (7er), **Hetzerath, Kunstrasenplatz**

B-Juniorinnen

13:00 Uhr FC Bitburg - SV Hetzerath, **Bitburg, Ostring, Kunstrasenplatz, Regionalliga**



Detzem

Kirchenchor Cäcilia Detzem

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Sonntag, den 23.11.2025** im Bürgerhaus statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder ein. Beginn ist um **18:00 Uhr**. Wir bitten um vollständige Anwesenheit.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

VfB Detzem 1927 e.V.

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927 e.V.

Am kommenden **Sonntag, 16.11.2025, dem zweiten Spieltag der Rückrunde** stehen für unsere beiden Seniorenmannschaften der Spielgemeinschaft **Auswärtsspiele** an. **Das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga 17 gegen den FC Hilscheid wird um 14:30 Uhr auf dem Rasenplatz in Hilscheid, 54426 Hilscheid, Burggrabenstraße angepfiffen. Ebenfalls um 14:30 Uhr beginnt die Begegnung der 1. Mannschaft in der B-Liga 10 gegen die SG Geisfeld II auf dem Hybridrasen in Geisfeld.** Wir bitten um guten Besuch beider Spiele.

Im **Jugendbereich** findet am Samstag das folgende Spiel statt:

Samstag, 15.11.2025

E-Jugend I:

13:45 Uhr gegen JSG Platten

(Rasenplatz Platten, 54518 Platten, Zum Bieberbach)

Spiele D bis A-Jugend: siehe unter Mehring.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.



Föhren

Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V.

Die Jahreshauptversammlungen 2025 der Freiwilligen Feuerwehr Föhren und des Vereins zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e. V. finden am **Samstag, 22.11.2025 um 20.00 Uhr** in der **Gaststätte Tschepe-Knötgen** statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jahresbericht 2025
3. Kassenbericht 2025
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Wahl von 2 Kassenprüfern
8. Termine und Veranstaltungen
9. Verschiedenes

Hauptversammlung Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V.

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Kassenbericht 2025
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Wahlen
7. Wahl von 2 Kassenprüfern
8. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem Vorsitzenden schriftlich oder mündlich mitgeteilt werden.

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Advent und Weihnachten: Zeit für faire Kerzen

Für Adventskränze und -gestecke und weitere Tischdekoration finden Sie bei uns im Weltladen Kerzen in unterschiedlichen Farben, diversen Formen und Größen sowie in glatter oder marmorierter Optik.

Sie überzeugen durch ihre Qualität und lange Brenndauer. Sie sind handgegossen, durchgefärbt und zu 100% aus pflanzlichem Stearin (Palmwachs aus nachhaltigem Anbau, RSPO-zertifiziert).

Die fairen Kerzen von Wax Industri aus Indonesien sorgen bei uns für eine stimmungsvolle Atmosphäre in der dunklen Jahreszeit und die ProduzentInnen vor allem Frauen, bekommen eine faire Bezahlung bei guten Arbeitsbedingungen.

Schoko-Nikoläuse

In unserem Weltladen bieten wir die Alternative zum kommerziellen Weihnachtsmann aus Schokolade an: den **fairen Schokobischof mit Mitra und Bischofsstab**. Es gibt drei verschiedene Nikolaus-Varianten aus Vollmilchschokolade, die an den heiligen Namensgeber aus Myra erinnern. Sie werden hergestellt mit Kakaobutter als einzig eingesetztem Fett, ohne Haselnussmark und ohne Emulgatoren. Für den Nikolausstiefel, Weihnachtsteller, als kleine Aufmerksamkeit für Familie, Freunde oder Arbeitskollegen.

Unsere fairen Weihnachtssortiment erwarten Sie!

Öffnungszeiten unseres Weltladens, Hauptstraße 15:
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h
Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h
Samstag von 9 h bis 12 h.

DPSG Don Bosco Föhren e.V.

Nikolausaktion

Am Abend des 05.12. kommt traditionell der Nikolaus in die Familien. Wie in jedem Jahr möchten die Pfadfinder der DPSG Don Bosco Föhren auch dieses Mal wieder den Nikolaus-Besuch in unserem Dorf anbieten. Unsere Nikoläuse kommen gerne zu euch nach Hause, um den Kindern (und natürlich auch den Erwachsenen) eine kleine Freude zu machen und die Adventszeit besonders schön zu gestalten. Einige Besuche können wir auch am Samstag, 06.12. ermöglichen, sind da aber personell eingeschränkt.



Ensch

Förderverein FFW Ensch e.V.

Gewinne der Martinsverlosung

An der Verlosung wurden nicht alle Gewinne abgeholt. Folgende Lose haben gewonnen:

Blau: 11, 354

Rot: 140, 175, 309, 562, 753

Orange: 217, 286, 287, 368, 372, 368, 394

Die Gewinne können bei Elektro Schu-Schätter GmbH, Kirchstr. 13 in Ensch an folgenden Tagen abgeholt werden: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 08:00 - 12:00 Uhr.



Fell

MGV Fell und MGV Riol

Nach dem Volksliedersingen am 08.11.2025 im Restaurant „Zum Winzerkeller“ in Fell sind folgende gesanglichen Auftritte der Chorgemeinschaft Fell/Riol in Vorbereitung:

Sonntag, 07.12.2025 anl. Barbaratag; Pfarrkirche Fell

Sonntag, 14.12.2025 Adventskonzert; Pfarrkirche Riol

Samstag, 24.01.2026 Pfarrkirche Riol; Messe für Lebende und Verstorbene der Männergesangsvereine Fell und Riol

VdK Ortsverband Fell-Riol

Weihnachtsfeier

Liebe VdK-ler, liebe Freunde,

heute dürfen wir euch zu unserer diesjährigen

Weihnachtsfeier am 23.11.2025 ab 11:00 Uhr

ins Gasthaus „Fellertal“ einladen.

Viele, viele Stimmen haben uns zugetragen, dass der Ablauf mit gemeinsamen Mittagessen (wie bei der JHV) und anschließendem Programm doch sehr schön war. Deshalb hat der Vorstand beschlossen, die Weihnachtsfeier ebenfalls so zu gestalten.

Wir starten um 11:00 Uhr mit der Begrüßung und einer kleinen Einstimmung in den Advent. Anschließend gemeinsames Mittagessen vom Buffet. Danach Losverkauf für unsere große Tombola und frohes Beisammensein.

Das Buffet bietet: Rinderbraten „Burgunder Art“, Schweinefilet an Champignon-Rahm, Gemüseauswahl, Kartoffelgratin, Spätzle und Salate der Saison. Preis 22,50 €. Zum Kaffee wird hausgemachter Kuchen angeboten.

Damit das alles gut geplant werden kann, bitten wir wieder um Anmeldung bis spätestens zum 17.11.2025:

Renate Knürr 0151 14130807, Winfried Dücker 0170 6562353.

Wir freuen uns auf eure Zusage und Besuch. Selbstverständlich sind Freunde und Familienmitglieder herzlich willkommen.

Mitglieder erhalten einen Verzehrgutschein im Wert von 10,00 €.



www.wittich.de

Wenn Sie möchten, dass der Nikolaus auch in Ihre Familie kommt, schreiben Sie uns bis zum 23.11. eine E-Mail an pfadfinder.foehren@gmail.com, sie erhalten dann eine Antwortmail mit einem Link. Wenn sie den Link anklicken, öffnet sich ein Formular, in das sie bitte alle für den Nikolaus wichtigen Dinge eintragen und an die o. g. Adresse mailen. Das erspart einiges an Telefonaten.

Alle unsere Nikoläuse und Helferinnen und Helfer sind ehrenamtlich unterwegs – wir verlangen selbstverständlich keinen Beitrag für den Besuch. Wer uns jedoch gerne unterstützen möchte, darf das gerne über eine freiwillige Spende tun, die direkt unserer Pfadfinderarbeit zugute kommt.

Da wieder viele Grippeviren unterwegs sind, bitten wir Sie den Nikolaus an der Haustür, auf der Terrasse o.ä. zu empfangen, auch der hl. Nikolaus möchte sich nicht anstecken. Damit haben wir im letzten Jahr sehr gute Erfahrungen gemacht.

Wir freuen uns auf viele strahlende Gesichter und wünschen euch schon jetzt eine besinnliche Adventszeit!

*Gut Pfad und herzliche Grüße
Eure Pfadfinder Don Bosco Föhren*

Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **20.11.2025** in den heimischen Meulenzwald.

Wanderstrecke (ca. 8 km)

Wir wandern zunächst hinter dem Sportplatz Richtung Flachswiese. Nach Überquerung der Straße folgen wir dem Heilbrunnenweg bis Höhe Schießstand, bevor wir zum Wegestern Hilligheld aufsteigen. Nach Abstieg zur Schutzhütte geht es über die Clemensallee zurück nach Föhren zur Einkehr in der Gaststätte Bierdeckel (ca. 16:30 Uhr).

Treffpunkt

14:00 Uhr Feuerwehrhaus Föhren.

Bei Bedarf wird zusätzlich eine kürzere Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich.

SV Föhren 1920 e.V.

Abt. Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 14.11.2025, 20:00 Uhr,

Föhren IV - Trierweiler II und

Zewen III - Föhren I

Samstag, 15.11.2025, 18:00 Uhr,

Traben-Trabach III - Föhren V

Montag, 17.11.2025, 18:00 Uhr

Osburg - Föhren Jugend

Abteilung Fußball

Sonntag, 16.11.2025

15:00 Uhr FSV Trier Tarforst II - SV Föhren in Tarforst

15:00 Uhr TSG Trier-Biewer - SV Föhren II in Trier Biewer

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 15.11.2025

E-Junioren

11:00 Uhr SV Mehring II - JSG Föhren II in Mehring

D-Junioren

12:00 Uhr JSG Föhren III - JSG RöWe Tritenheim III in Hetzerath

12:30 Uhr JFV Hunsrückhöhe Morbach II - JSG Föhren in Morbach

12:30 Uhr JSG Platten - JSG Föhren II in Platten

C-Junioren

14:00 Uhr JSG Föhren - JSG Kenn in Bekond

B-Junioren

11:45 Uhr JSG Föhren - SV Trier-Irsch in Bekond

A-Junioren

18:00 Uhr JSG Trier-Land Ralingen - JSG Föhren in Ralingen

D-Juniorinnen

14:00 Uhr FC Vulkaneifel Manderscheid II - MSG Föhren in Niederöfflingen

Sonntag, 16.11.2025

C-Juniorinnen

13:00 Uhr MSG Föhren - DjK St. Matthias Trier II in Hetzerath

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!



Kenn

Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Kartenvorverkauf für KCK Karnevals Radau am 12.02.2026

Am Fetten Donnerstag, den 12. Februar 2026, 20:00 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr) feiern wir die Premiere von KCK Karnevals Radau. Der erste Kartenvorverkauf für diese Veranstaltung findet am Sonntag, den 16. November 2025 um 18:00 Uhr im Rathaus Kenn statt. Karten können für 10,00 € erworben werden.

Musikverein Kenn 1963 e.V.

Hier spielt die Musik!

Der Musikverein Kenn lädt alle musikbegeisterten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ein, sich den Traum zu erfüllen, ein Blasinstrument oder Schlagzeug zu erlernen. Wenn ihr schon immer davon geträumt habt, Musik zu machen, ist jetzt der perfekte Zeitpunkt, um loszulegen!

Lernt die Welt der Musik aus erster Hand kennen und entdeckt euer musikalisches Talent! Egal, ob ihr Anfänger seid oder bereits Vorkenntnisse habt – bei uns findet jeder den passenden Einstieg.

Um Anmeldung wird gebeten unter: mvkenn@web.de



Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V.

Martinsverlosung

Folgende Lose haben bei der diesjährigen Martinsverlosung gewonnen und können ab sofort auf der Post in Klüsserath abgeholt werden:

Blau: 048, 144, 216, 278, 401, 418, 439, 442, 443, 498, 513, 564, 580, 612, 625, 653, 666, 693, 698, 705, 720, 727, 742, 966, 978, 979

Rot: 447, 451, 453, 481, 889

Weiß: 039, 849, 869, 891

Grün: 081, 300, 548, 567, 581, 618, 671, 674, 682, 697, 792, 814, 823, 890, 949

Frauengemeinschaft Klüsserath

Unser nächstes Treffen findet am **Mittwoch, 19. November um 18:00 Uhr** in der Alten Ökonomie statt. Wir werden Aktionen wie z. B. das Adventsfenster der Frauengemeinschaft am 12. Dezember, Weihnachtsfeier usw. besprechen. Bücher können getauscht und gute Gespräche geführt werden. Auch können gerne Spiele mitgebracht werden. Es ist wieder Tee-Zeit, also bitte an Tasse denken.

Paramentenverein Klüsserath

Weihnachtsmarkt

Der Paramentenverein veranstaltet am Klüsserather Weihnachtsmarkt einen Basar mit Näharbeiten und weihnachtlicher Deko, die von unseren fleißigen Nähfrauen in liebevoller Handarbeit hergestellt wurden. Der Verkauf findet am 29. und 30. November während der Öffnungszeiten des Weihnachtsmarktes im alten Pfarrhaus statt. Wir würden uns über euren Besuch sehr freuen.

Kinderbasteln

Am Sonntag, dem 30. November lädt der Paramentenverein ab 12:00 Uhr interessierte Kinder zu kreativem Basteln und Malen für Advent und Weihnachten ein. Es ist keine Anmeldung erforderlich, kommt einfach vorbei.

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Bitte folgende **Terminänderungen** beachten: **Arbeitseinsatz Salm** („Kalter Mittwoch“) wird vom 15.11. auf den **13.12.** verschoben, nächste **Mitgliederversammlung** vom 02.12. auf den **09.12.**

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Kostenfrei in Deinem Store!

[meinort.app/download](https://www.meinort.app/download)

Köwerich

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V.

Bei der diesjährigen Hähnchenverlosung an St. Martin haben folgende Lose gewonnen:

Lila: 41, 51, 63, 109, 347, 712

Pink: 141, 142, 145, 182, 284, 289, 672, 754

Weiß: 265, 291, 334, 610, 636, 638, 703, 759

Die an der Verlosung nicht abgeholten Hähnchen können zu folgenden Zeiten im Feuerwehrgerätehaus Köwerich (Schulstr. 6) abgeholt werden:

Donnerstag, 20.11.2025, 19:00 bis 20:00 Uhr und

Dienstag, 25.11.2025, 20:00 bis 21:00 Uhr.

Theaterverein Köwerich 1954 e.V.

Der Nikolaus kommt

Auch in diesem Jahr hat der Theaterverein Köwerich den hl. Nikolaus nach Köwerich eingeladen. Wenn er am Abend des 05.12.2025 auch zu Euch ins Haus kommen soll, meldet Euch bitte bis **Mittwoch, den 03.12.2025** unter der Tel.-Nr. 01573 7810509 (bis 20:00 Uhr).

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Mit großem Bedauern müssen wir unsere diesjährige Weihnachtsfeier absagen.

Aufgrund eines größeren Wasserschadens ist das Forum Livia bis auf weiteres geschlossen. Kurzfristig steht uns keine andere Räumlichkeit zur Verfügung.

Wir werden im Frühjahr eine andere Aktivität anbieten.

Leiwen

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Mit großem Bedauern müssen wir unsere diesjährige Weihnachtsfeier absagen.

Aufgrund eines größeren Wasserschadens ist das Forum Livia bis auf weiteres geschlossen. Kurzfristig steht uns keine andere Räumlichkeit zur Verfügung.

Wir werden im Frühjahr eine andere Aktivität anbieten.

Longuich

Heimat- und Verkehrsverein Longuich-Kirsch e.V.

Jahreskalender 2026

„Hausnamen in Longuich-Kirsch“ ist da!

Dass Häuser – unabhängig von ihren Eigentümerinnen und Eigentümern – eigene Namen tragen, ist eine alte Tradition. Sie entstand lange vor der Einführung von Grundbüchern, Hausnummern und Straßennamen.

Viele Hausnamen gehen auf Familien- oder Vornamen zurück, wurden mundartlich verändert oder in verkürzter Form weitergegeben. Andere Namen verraten die Herkunft der Bewohner, deren Beruf oder persönliche Merkmale.

In Longuich und Kirsch sind heute noch 67 Hausnamen bekannt. Doch vieles von diesem Wissen ist im Laufe der Zeit verloren gegangen – Hausnamen wurden nie schriftlich fixiert und unterlagen immer dem Wandel.

Der Arbeitskreis Heimat und Geschichte beschäftigt sich seit vielen Jahren mit dieser Thematik.

Für den Kalender 2026 wurden 12 Hausnamen exemplarisch ausgewählt, reich bebildert und mit informativen Texten erläutert. Eine Liste mit allen 67 Hausnamen ergänzt die Darstellung.

Der Kalender ist ganz bestimmt ein schönes Geschenk für anstehende Feste.

Der Kalender im Überblick

Format: DIN A3

12 Monatsblätter Vor- und Rückseite mit Bildern und Texten

Preis: 12 € pro Stück

Verkauf:

- über alle Mitglieder des Arbeitskreises
- Wein im Turm, Longuich
- Vineria Longen-Schlöder, Longuich
- Hotel zur Linde, Longuich
- „Die Buchhändler“, Schweich

Tel. 06502 994111 (Kathrin Schlöder) oder

E-Mail: kathrin.schloeder@t-online.de

Longuich-Kirsch Jahreskalender 2026 „Hausnamen in Longuich-Kirsch“ Verkauf am 22.11.2025 im Dorfgemeinschaftshaus

Zusätzlich zu unseren Verkaufsstellen kann der Kalender am Samstag, dem 22.11.2025 zwischen 11 und 13:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus erworben werden.

Dass Häuser – unabhängig von ihren Eigentümerinnen und Eigentümern – eigene Namen tragen, ist eine alte Tradition. Sie entstand lange vor der Einführung von Grundbüchern, Hausnummern und Straßennamen.

Viele Hausnamen gehen auf Familien- oder Vornamen zurück, wurden mundartlich verändert oder in verkürzter Form weitergegeben. Andere Namen verraten die Herkunft der Bewohner, deren Beruf oder persönliche Merkmale.

In Longuich und Kirsch sind heute noch 67 Hausnamen bekannt. Doch vieles von diesem Wissen ist im Laufe der Zeit verloren gegangen – Hausnamen wurden nie schriftlich fixiert und unterlagen immer dem Wandel.

Der Arbeitskreis Heimat und Geschichte beschäftigt sich seit vielen Jahren mit dieser Thematik.

Für den Kalender 2026 wurden 12 Hausnamen exemplarisch ausgewählt, reich bebildert und mit informativen Texten erläutert. Eine Liste mit allen 67 Hausnamen ergänzt die Darstellung.

Der Kalender ist ganz bestimmt ein schönes Geschenk für anstehende Feste.

Der Kalender im Überblick

Format: DIN A3

12 Monatsblätter Vor- und Rückseite mit Bildern und Texten

Preis: 12 € pro Stück

Verkauf:

über alle Mitglieder des Arbeitskreises

Wein im Turm, Longuich

Vineria Longen-Schlöder, Longuich

Hotel zur Linde, Longuich

„Die Buchhändler“, Schweich

Tel. 06502 994111 (Kathrin Schlöder) oder

E-Mail: kathrin.schloeder@t-online.de

VdK Ortsverband Mehring/Longuich

Einladung zur Weihnachtsfeier 2025

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, den 06.12.2025 um 11:00 Uhr im Kulturzentrum „Alte Schule“ in Mehring laden wir alle Mitglieder sehr herzlich ein.

Bitte melden Sie sich unter den nachstehend genannten Kontaktdaten verbindlich bis zum 22.11.2025 an, damit wir anhand der Personenzahl konkret planen können. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und so werden wir eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier gemeinsam mit Ihnen verbringen.

Mitglieder nehmen ohne Kostenbeteiligung an der Weihnachtsfeier teil.

Nichtmitglieder müssen einen Kostenbeitrag in Höhe von 35 € entrichten.

Im Zuge der Weihnachtsfeier wird auch unsere VdK-Mehrtagesfahrt 2026 vorgestellt.

Um Anmeldung unter der Telefonnummer 06502 8967 oder 0159 02146385 wird bis zum 22.11.2025 gebeten.

TuS Longuich-Kirsch e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 16.11.2025

14:30 Uhr: SV Niederemmel II – SG Longuich II (in Niederemmel)

15:30 Uhr: DJK Pluwig-Gusterath I – SG Longuich I (in Pluwig)

Wanderfreunde Longuich 1976 e. V.

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung des Wanderfreunde Longuich 1976 e. V. am **28.11.2025, 19.00 Uhr** im Weingut Wein im Turm, Weinstraße 23, 54340 Longuich.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

TOP 1 Auflösung des Wanderfreunde Longuich 1976 e. V. zum 31.12.2025

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme an der Versammlung.

Mit sportlichen Grüßen
Harald Schleimer, Vorsitzender

TV Longuich e.V.

Der TV freut sich über die Auswahl zur
„Edeka Vereinskarten-Aktion“



Schweich, November 2025 — Ab sofort können Mitglieder des Tennisverein Longuich e.V. im E-Center in Schweich mit ihrem Einkauf ihren eigenen Verein unterstützen. Mit einer an die Mitglieder ausgegebenen Karte spendet der E center Schweich bei jedem Bezahlvorgang ein Prozent des Einkaufswerts direkt an den Tennis Verein Longuich e.V.

Mit der Aktion soll der ortsansässige Verein unterstützt und auch auf dessen lokales Engagement aufmerksam gemacht werden. „Wir fühlen uns mit unserer Region und den Menschen, die hier leben, eng verbunden. Deshalb freuen wir uns, mit dieser Aktion Geld für die Vereinsarbeit bereitstellen zu können“, sagt Marktleiter Benjamin Schug. „Wir bedanken uns herzlich beim E center Schweich dafür, dass wir für diese tolle Aktion ausgewählt wurden. Diese Unterstützung leistet einen wertvollen Beitrag zur Förderung unserer Jugendarbeit“, ergänzt Jugendwartin Alexandra Benter vom Tennis Verein Longuich e.V.

Mitglieder sammeln gemeinsam bei jedem Einkauf

Insgesamt wurden 100 Spendenkarten an den TV Longuich e.V. ausgegeben und unter den Mitgliedern verteilt. Bei jedem Einkauf kann die Karte an der Kasse vorgezeigt und so ein Prozent des Einkaufswerts direkt als Spende verbucht werden. Am Ende der Aktion wird die bis dahin gesammelte Summe an den Verein überreicht. Die Spendenaktion läuft 9 Monate.

Edeka Südwest mit Sitz in Offenburg ist eine von sieben Edeka-Regionalgesellschaften in Deutschland und erzielte im Jahr 2024 einen Verbund-Einzelhandelsumsatz von 10,7 Milliarden Euro. Mit rund 1.100 Märkten, größtenteils betrieben von selbstständigen Kaufleuten, ist Edeka Südwest im Südwesten flächendeckend präsent. Das Vertriebsgebiet erstreckt sich über Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz und das Saarland sowie den Süden Hessens und Teile Bayerns. Zum Unternehmensverbund gehören auch der Fleisch- und Wurstwarenhersteller Edeka Südwest Fleisch inklusive Produktionsstandort Schwarzwaldhof für Schwarzwälder Schinken und geräucherte Produkte, die Bäckereigruppe Backkultur, der Mineralbrunnen Schwarzwald-Sprudel, der Ortenauer Weinkeller und der Fischwarenspezialist Frischkost. Einer der Schwerpunkte des Sortiments der Märkte liegt auf Produkten aus der Region. Im Rahmen der Regionalmarke „Unsere Heimat – echt & gut“ arbeitet Edeka Südwest beispielsweise mit mehr als 1.500 Erzeugern und Lieferanten aus Bundesländern des Vertriebsgebiets zusammen. Eine Auswahl an Partnerbetrieben der regionalen Landwirtschaft im Überblick gibt es unter www.zukunftleben.de/regionale-partnerschaften. Der Unternehmensverbund, inklusive des selbstständigen Einzelhandels, ist mit rund 46.000 Mitarbeitenden, darunter etwa 3.000 Auszubildende in rund 40 Berufsbildern, einer der größten Arbeitgeber und Ausbilder in der Region. Insgesamt etwa 10.000 Mitarbeitende arbeiten an den Bedientheken für Fleisch und Wurst sowie Käse, Fisch und Backwaren.



Mehring

„Marningum, us Duaref“ Kulturhistorischer Verein Mehring e.V.

Mundart-Abend des Kulturvereins Mehring

Sonntag, den 23.11.2025

Beginn: 17:00 Uhr

Kulturzentrum „Alte Schule“ in Mehring

Ein Abend voller Humor, Herz und Heimat. Erlebt unvergessliche Geschichten, Lieder und Anekdoten in unserer heimischen Mundart.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen.

Diese Einladung geht besonders auch an unsere Neubürger.

Wir freuen uns wieder auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf einen unterhaltsamen Abend mit Ihnen.

Ihr Kulturhistorischer Verein Mehring „Marningum us Duaref“.

St.-Seb- Schützenbruderschaft Mehring 1636 e.V.

Nikolausschießen am 29.11.2025 im Schützenhaus zum Start in die Adventszeit

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder für alle Bürger und Bürgerinnen, sowie für alle Kinder, das beliebte Nikolausschießen bei uns im Schützenhaus. Freunde, Bekannte und Interessierte aus Nah und Fern sind herzlich willkommen!

- 15:00 Uhr Beginn des Nikolausschießens
- ca. 17:00 Uhr Besuch des heiligen Nikolaus

Über den gesamten Tag bieten wir euch Kaffee, Kuchen, Glühwein und weitere Getränke an, sodass für das leibliche Wohl gesorgt ist.

Wir freuen uns über euren Besuch und wünschen euch schon jetzt einen schönen und gemütlichen Nachmittag bei uns im Schützenhaus zum Start in die Adventszeit!

St. Seb. Schützenbruderschaft 1636 Mehring e. V.

SV Mehring 1921 e.V.

Samstag, 15.11.2025

D-Junioren | Kreisklasse

JSG SIRZENICH II : SV MEHRING um 10:30 Kunstrasen in Udelfangen

E-Junioren | Kreisklasse

SV MEHRING II : JSG BEKOND II um 11:00 auf der Lay

Herren | Bezirksliga

FSV SALMROHR : SV MEHRING um 15:30 Stadion Salmrohr

B-Junioren | Bezirksliga

SPVGG. 1958 TRIER : SV MEHRING um 17:00 Kunstrasen in Trier-Feyen

C-Junioren | Kreisklasse

JSG HUNSRÜCK-HOCHWALD HERMESKEIL : SV MEHRING um 17:30 Kunstrasen in Thalfang

A-Junioren | Bezirksliga

JSG HOCHWALD SAARBURG : SV MEHRING um 19:00 Kunstrasen in Zerf

Sonntag, 16.11.2025

Herren | Kreisliga C

SV MEHRING II : SG THALFANG/BERGLICHT II um 13:00 auf der Lay

E-Junioren | Kreisklasse

JSG BEKOND : SV MEHRING um 15:30 Kunstrasen Bekond

SV Mehring 1921 e. V. Kinderturnen

Dienstags:

- | | |
|---------------|------------------------------------|
| 1. Gruppe: | 16:00 bis 17:00 Uhr |
| „rot & lila“ | Geboren: 01.09.2021-31.12.2022 |
| 2. Gruppe: | 17:00 bis 18:00 Uhr |
| „grün & gelb“ | Geboren: 01.01.2020 bis 31.08.2021 |

Donnerstags:

- | | |
|---------------|------------------------------------|
| 1. Gruppe: | 15:00 bis 16:00 Uhr |
| „lila & blau“ | Geboren: 01.01.2023 bis 31.08.2024 |

Momentan sind alle Gruppen voll, gerne können wir Ihre Kinder auf die Warteliste aufnehmen.

Anmeldung ausschließlich über:

Kinderturnen@sv-mehring.de

!Wir suchen auch weiterhin Übungsleiter*innen für weitere Gruppen!

Tennis-Club Mehring e.V.

Arbeitseinsatz zum Saisonende

Am **Samstag, den 15.11.2025**, findet ab **14:00 Uhr** auf unserer Tennisanlage der letzte Arbeitseinsatz der Saison statt. Gemeinsam machen wir die Plätze winterfest - dazu gehören unter anderem das Abbauen der Netze und das Aufsammeln von Laub auf der gesamten Anlage. Wir freuen uns über viele helfende Hände, damit die Arbeiten zügig erledigt werden können.

Jörg Adams – 1. Vorsitzender

Naurath

Förderverein FFW Naurath e.V.

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Naurath/Eifel e. V. lädt herzlich ein zur **Jahreshauptversammlung** am Freitag, dem **21.11.2025**, um 19:30 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vorhaben im Jahr 2026
7. Verschiedenes

Alle Mitgliederinnen und Mitglieder sind herzlich eingeladen. **Im Anschluss laden wir zu einem kleinen Imbiss ein.**

KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.

KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Weihnachtsevent „Es weihnachtet sehr“ 29.11.2025

Liebe Naurather*innen, liebe Kinder, liebe Freund*innen des KV Naurather Kuckuck, ganz traditionell findet auch in diesem Jahr wieder das Weihnachts-event des KV Naurather Kuckuck am **29.11.2025 ab 15:00 Uhr im Bürgerhaus** statt.

Ab 15:00 Uhr gibt es Kaffee & Kuchen und die Kinder können neben einem reichlichen Bastelangebot auch ihren eigenen Lebkuchen gestalten.

Ab 17:00 Uhr spielt für uns die Gruppe „Fusion Factory“ des MV Föhren weihnachtliche Lieder. Um 17:30 Uhr begrüßen wir den Nikolaus im Bürgerhaus, der natürlich auch für jedes Kind etwas dabei hat!

Am Abend spielt unsere eigene Band „Alarm & Abfahrt“ für euch. Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 16.11.2025

Kreisliga C

14.30 Uhr FC Hilscheid I – SG Pölich/Schleich-Detzem II

Kreisliga B

14:30 Uhr SG Geisfeld II – SG Pölich/Schleich-Detzem I

Riol

MGV Fell und MGV Riol

Nach dem Volksliedersingen am 08.11.2025 im Restaurant „Zum Winzerkeller“ in Fell sind folgende gesanglichen Auftritte der Chorgemeinschaft Fell/Riol in Vorbereitung:

Sonntag, 07.12.2025 anl. Barbaratag; Pfarrkirche Fell

Sonntag, 14.12.2025 Adventskonzert; Pfarrkirche Riol

Samstag, 24.01.2026 Pfarrkirche Riol; Messe für Lebende und Verstorbene der Männergesangvereine Fell und Riol

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Winzerglühn 2025

!SAFE THE DATES!

Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühwein auf dem Platz des **Dorf- und Kulturzentrums Riol**.

Mit dem **Winzerglühn** versüßt der Verein für Kultur und Tourismus Riol e. V., mit Hilfe ortsansässiger Vereine, an allen vier Adventsamtagen die Wartezeit aufs Christkind!

29.11.2025: Musikverein Riol

06.12.2025: Fördererin KiTa St. Martin Riol

13.12.2025: Kirchenchor Riol

20.12.2025: Angelsportverein Riol

Der **Platz des Dorf- und Kulturzentrums** verwandelt sich von **16:00 Uhr bis 22:00 Uhr** in einen wunderschönen, gemütlichen Weihnachtsmarkt. Hier finden Sie leckeren Glühwein, alkoholfreie Getränke sowie etwas Warmes für den Magen.

Kommen Sie vorbei, treffen Sie nette Menschen und genießen Sie mit uns die schöne Vorweihnachtszeit!

Ihr VKT Riol

KSV Riol e.V.

Folgende Spiele unserer Mannschaften finden am Wochenende statt:

Donnerstag, 13.11.2025

Rheinland-Pfalz-Liga

17:30 Uhr KSG Osburg-Riol 2 - KSG Osburg-Riol 1

Samstag, 15.11.2025

Oberliga

15:00 Uhr KSG Osburg-Riol 5 - SK Eifelland Gilzem 5

Sonntag, 16.11.2025

Regionalliga

10:00 Uhr SK Eifelland Gilzem 4 - KSG Osburg-Riol 3

10:00 Uhr KSG Osburg-Riol 4 - SKV Trier 3

Bezirksliga

14:00 Uhr KF Moseltal Wincheringen 3 - KSG Osburg-Riol 6

Die Heimspiele werden in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße, 54317 Osburg, ausgetragen.

Alle Freunde des Kegelsportvereins sind zu unseren Spielen herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

SV Wacker Riol e.V.

Sonntag, 16.11.2025

Kreisliga B Staffel Trier Saarburg

SV Niederemmel 2 : SG Kenn 2

Spielbeginn: 14:30 Uhr in Piesport

Kreisliga A Trier Saarburg

SG Pluwig 1 : SG Kenn 1

Spielbeginn: 15:30 Uhr

Schweich

Freiwillige Feuerwehr Issel

Martinszug im Stadtteil Issel

Bei der Verlosung, anlässlich des Martinszuges in Issel, wurden nachfolgende Losnummern für je einen Einkaufsgutschein gezogen: 1946 rot, 3108 gelb, 8232 grün, 8884 grün, 5604 blau. Die Gewinne können bis zum 30.11.2025 beim Wehrführer Christof Kellersch (Tel.: 6223) abgeholt werden.

Isseler Cultur-Verein e.V.

Der Isseler Cultur Verein möchte Sie herzlich einladen!

Wir würden uns sehr freuen, Sie an unserer **Sessionseröffnung am Samstag, 22.11.2025, um 19:00 Uhr**, als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Sie erwartet ein schwungvolles Programm mit unseren Vereinsaktivitäten sowie viele Überraschungen.

Als besonderes Highlight feiern wir an diesem Abend die Proklamation unseres neuen Isseler Prinzenpaares der Session 2026!

Kartenvorverkauf

Im Kartenvorverkauf sind noch Karten für unsere 1. Kostümsitzung, am Samstag, 24.01.2026, 19:00 Uhr, erhältlich.

Kartenvorbestellung via Mail an karten@icv-issel.com oder am Kartentelefon, 0160 98673728, montags von 10:00 bis 11:00 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten ist eine Mailbox eingerichtet, auf der eine Nachricht zur Kartenvorbestellung hinterlassen werden kann. Abholen der bestellten Karten und persönlicher Kartenvorverkauf am 10.12.2025 sowie am 14.01.2026, jeweils von 19:00 bis 20:00 Uhr, in der ICV-Halle.

Weitere Informationen finden Sie unter www.icv-issel.com

Kultur in Schweich e.V.

Kreiskulturtage: Märchen und Musik mit Quintessenz im Meulenwaldhaus

Klassische Musik für Kinder ab 12 Jahren und Erwachsene

Sonntag: 16.11.2025, 16:00 – 17:30

im Meulenwaldhaus Forstamt Trier-Quint Am Rothenberg 10

Dieses Konzert verbindet eindrucksvoll Märchen mit Musik und möchte auch über das Thema der Märchen eine Brücke zur klassischen Musik bauen für den ein oder anderen, dem vielleicht manchmal der Mut oder das Interesse fehlt, sich auf klassische Musik einzulassen.

Musik und Märchen laden gemeinsam mit den Darstellenden das Publikum ein, sich auf eine musikalische Reise zu begeben. In der schönen Ambiente des neuen Meulenwald Hauses kann man umgeben von viel Holz und Glas zudem den Blick in den nahen Wald genießen, wenn die blaue Stunde eintritt.

Das Konzert spricht die Sinne an und schenkt Entspannung mit Musik und Märchen.



Quintessenz



blaue Stunde Meulenwaldhaus

Karten bei Ticket Regional

Erwachsene	12 €
Schüler	6 €
Tageskasse	15 €
Mitglieder Kultur in Schweich	10 €

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Sessionseröffnung und Inthronisationsitzung am 15.11.2025 im Bürgerzentrum Schweich

Der Schweicher Karneval Verein startet am 15.11.2025 in die neue Karnevalsession. Hiermit laden wir alle Schweicher Narren und Gäste zur **großen Sessionseröffnungs- und Inthronisationsitzung** ein. Es erwartet Sie ein buntes karnevalistisches Programm mit hochklassigen Tänzen, Reden, Musik und vielem mehr. Der Höhepunkt des Abends ist die Inthronisation des neuen **Schweicher Stadtprinzenpaares 2026**. Doch wer soll es werden? Bis zur Inthronisation in der Halle gegen 20:30 Uhr wird es geheim bleiben, und das neue Stadtprinzenpaar wird in die Narrhalla mit dem großen SKV-Gefolge einmarschieren.

Stadtbürgermeister Lars Rieger und der Vorstand des SKV werden die Inthronisation vornehmen, den Stadtschlüssel übergeben und die neuen Tollitäten in ihr Amt einführen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und Sie sind neugierig geworden? Dann auf zur Sessionseröffnung des Schweicher Karneval Vereins am **Samstag 15.11.2025**. Einmarsch in die **Narrhalla BÜRGERZENTRUM SCHWEICH** ist um **19¹¹ Uhr** mit vielen Überraschungen. Wir wollen mit Ihnen als unsere Gäste bis in die frühen Morgenstunden feiern, schunkeln, tanzen und lachen. Die Aktiven des SKV haben einiges vorbereitet und fleißig trainiert. Die musikalische Gestaltung übernehmen wieder unsere Hausband – Die Cash Familie. Nehmen Sie sich Ihre stressfreie Auszeit im Kreis von Frohsinn, Heiterkeit und der SKV-Familie. Seien Sie unser Gast – wir freuen uns auf Sie. Natürlich ist der Eintritt frei.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

www.hsc-schweich.de

Einladung zur Mitgliederversammlung des HSC Schweich

Die ordentliche Mitgliederversammlung des HSC Schweich findet am Freitag, den 12.12.2025 um 19.00 Uhr in der Stefan-Andres-Halle in Schweich statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1: Begrüßung
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
- TOP 3: Bericht des Vorstandes
- TOP 4: Kassenbericht
- TOP 5: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 6: Aussprache zu den Berichten
- TOP 7: Entlastung des Vorstandes
- TOP 8: Wahl eines Versammlungsleiters
- TOP 9: Neuwahl des Vorstandes
 - a) Vorsitzender
 - b) Stellv. Vorsitzender
 - c) Geschäftsführer
 - d) Schatzmeister
 - e) Stellv. Schatzmeister
 - f) Referent für Öffentlichkeitsarbeit
 - g) Schriftführer
 - h) Jugendwart
 - i) Beisitzer
- TOP 10: Wahl der Kassenprüfer
- TOP 11: Beschlussfassung über vorliegende Anträge
- TOP 12: Verschiedenes

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Satzung über Anträge, die nicht in der Tagesordnung verzeichnet sind, in der Mitgliederversammlung nur dann abgestimmt werden kann, wenn diese mindestens zwei Wochen vor der Versammlung schriftlich beim Vorsitzenden eingegangen sind.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Der Vorstand
HSC Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 15.11.2025

11.00 Uhr weibl. D-Jugend Bezirks-Oberliga DJK St. Matthias Trier – HSC Schweich (Sporthalle Trier-Feyen)

15.00 Uhr männl. B-Jugend Bezirksliga TV Bitburg – JSG Mosel/Ruwer II (Edith-Stein-Sporthalle Bitburg)

15.00 Uhr weibl. B-Jugend Bundesliga HSG Stuttgart Metzingen – HSC Schweich I (Sportzentrum Ösch Halle 1 Metzingen)

16.00 Uhr weibl. B-Jugend Regionalliga HSG Wittlich – HSC Schweich II (BBS-Halle Wittlich)

18.00 Uhr männl. B-Jugend Regionalliga HLZ Friesenheim/Hochdorf II – JSG Mosel/Ruwer I (Sportzentrum TV Hochdorf)

Unser Heimspiel am 15.11.2025

16.00 Uhr männl. A-Jugend Oberliga JSG Mosel/Ruwer – TV Bad Ems (Ruwertalhalle Mertesdorf)

Sonntag, 16.11.2025

16.45 Uhr männl. C-Jugend Oberliga TuS 05 Daun – JSG Mosel/Ruwer (Wehrbüschhalle Daun)

Unsere Heimspiele am 16.11.2025

15.00 Uhr Damen Oberliga HSC Schweich I – SF Neustadt (SAH)

17.00 Uhr Herren Verbandsliga HSC Schweich – HSV Rhein-Nette (SAH)

Handball-Förderverein Schweich e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Handball-Förderverein Schweich e. V. lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Datum: Di., 18.11.2025

Uhrzeit: 19:30 Uhr

Ort: Hotel Leinenhof, Schweich

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu Top 2 - 4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Projekte 2025/2026
8. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 11.11.2025 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens ein Zehntel der Vereinsmitglieder anwesend sind.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen konstruktiven Austausch.

Der Vorstand

Engagierte Eltern gesucht! Werde Teil des Vorstands im Handball-Förderverein Schweich e.V.

Unser Förderverein ist ein wichtiger Baustein für die erfolgreiche Jugendarbeit im Handball in Schweich.

Dank unserer Unterstützung können Trainingsmaterial angeschafft, Turniere organisiert, Fahrten ermöglicht und unsere Nachwuchsteams gezielt gefördert werden.

Damit wir diese wertvolle Arbeit auch in Zukunft fortsetzen können, suchen wir engagierte Eltern, die sich aktiv im Vorstand einbringen möchten.

Warum mitmachen?

Die Vorstandsarbeit ist gut mit Beruf und Familie vereinbar – wir teilen Aufgaben fair auf und packen gemeinsam an.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich – Engagement und Teamgeist zählen.

Auch kleinere Beiträge an Zeit oder Ideen sind herzlich willkommen.

Wer Lust hat, mitzugestalten und die Zukunft unseres Handballs aktiv zu sichern, kann sich direkt bei uns melden – oder gerne auch zunächst unverbindlich Fragen stellen.

Kontakt: Frank Wegener (1. Vorsitzender)

foerderverein@hsc-schweich.de / Mobil: 0162 4473747

Schachklub 1933 Schweich e.V.

www.schachklub-schweich.de

Nächste Saisonspiele

23.11.2025

SG Schweich-Trittenheim – Gambit Gusenburg

Unsere Heimspiele finden im Römersaal der Stadt Schweich statt. Zuschauer sind herzlich willkommen!

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Herren Bezirksliga West

Samstag, 15.11.2025, 18:00 Uhr

FSV Trier-Tarforst – TuS Mosella Schweich

Herren Kreisliga A

Sonntag, 16.11.2025, 13:00 Uhr

TuS Mosella Schweich II – FSG Ehrang-Pfalzel

Herren Kreisliga B

Sonntag, 16.11.2025, 14:30 Uhr

SV Farschweiler – TuS Mosella Schweich III

Herren Reserveklasse

Samstag, 15.11.2025, 19:00 Uhr

SG Weintal Oberemmel III – TuS Mosella Schweich IV

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 15.11.2025

12:00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Issel – TuS Mosella Schweich

10:00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

SG Kenn – TuS Mosella Schweich II (RP Longuich)

11:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

SG Kenn II – TuS Mosella Schweich IV (RP Fell)

11:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich V – SV Trier-Olewig II

13:00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich – Spvgg. 1958 Trier II

10:00 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – SV Trier-Olewig

15:00 Uhr, C-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – TuS Issel

17:00 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich – Spfr. Eisbachtal

18:00 Uhr, B-Junioren Kreisklasse:

JSG Olewig – TuS Mosella Schweich II

19:00 Uhr, A-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – SV Niedersohren

Sonntag, 16.11.2025

13:00 Uhr, E-Junioren Vereinsturnier in Schweich mit TuS Mosella Schweich, SpVgg. Ingelheim, FK Pirmasens, Wernauer SF

15:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III – JSG Kordel II

18:00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

Spvgg. EGC Wirges – TuS Mosella Schweich

Mittwoch, 19.11.2025

18:30 Uhr, C-Junioren Rheinlandpokal:

JSG Schneifel/WSO Stadtkyll – TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

TuS Issel 1952 e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende finden nachfolgende Spiele statt:

Samstag, 15.11.2025

E-Junioren Kreisklasse

TuS Issel – TuS Mosella Schweich 12 Uhr

D-Junioren Kreisklasse JSG Euren – TuS Issel I 13 Uhr

C-Junioren Kreisklasse TuS Mosella Schweich II – TuS Issel 15 Uhr

C-Juniorinnen Kreisklasse TuS Issel – SV Sirzenich 16 Uhr

Herren Kreisklasse

TuS Issel – VfL Trier III 18 Uhr

Sonntag, 16.11.2025

D-Junioren Kreisklasse

TuS Issel II – JSG Ruwertal - 11:00 Uhr

Frauen Regionalliga Südwest

TuS Issel I – SV Elversberg - 14:00 Uhr

Frauen Bezirksliga

TuS Issel II – Eifelhöhe Cochem - 16:30 Uhr

Wir bitten um zahlreiche Zuschauer und deren Unterstützung für unsere Mannschaften bei den Spielen.



Trittenheim

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

St. Martins Verlosung 2025

Folgende Losnummern haben bei der diesjährigen St. Martins Verlosung gewonnen:

606;	608;	668;	1341;	1367;
2814;	2835;	2836;	2842;	2855;

3009;	3067	3069;	3096;	3167;
3218;	3391;	3401;	3423;	3455;
3456;	3497;	3498;	3602	3714;
3766;	3806;	3895		

Die Preise können am Mittwoch, den 19.11.2025, und Mittwoch, den 03.12.2025, zwischen 18:00 und 20:00 am Feuerwehrhaus abgeholt werden.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die an der Verlosung teilgenommen und Lose gekauft haben.

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 16.11.2025, 13:00 Uhr

SG Neumagen-Dhron II – SG Baldenau Gonzerath II

Sonntag, 16.11.2025, 15:00 Uhr

SG Neumagen-Dhron – SV Hetzerath

Stadion „Rote Erde“

Die Mannschaften freuen sich auf starke Zuschauerunterstützung!



Aus unseren Kirchen

Arbeitskreis Offene Kirche Longuich

„Musik zum Tagesausklang“ in der Barockkirche Longuich am 23. November 2025

Am 23.11.2025 findet um 18:30 Uhr in der Reihe „Musik zum Tagesausklang“ unter dem Motto „Barocker Glanz und romantische Klänge bei Kerzenschein“ das nächste Konzert in der barocken Kirche St. Laurentius in Longuich statt.

Es erklingt Musik aus drei Jahrhunderten für Violine, Violoncello, Horn und Orgel.

- Daniela Rizova, Violine
- Benedikt Hansjosten, Violoncello
- Yuri Rizow, Horn
- Ralf Hansjosten, Orgel

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam

Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan,

ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de

Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung,

daniela.schmitt@bistum-trier.de

Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin,

susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

Pastoralreferentin Judith Schwickerath,

judith.schwickerath@bistum-trier.de

Pastoralreferent Martin Backes, martin.backes@bistum-trier.de

Sekretariat

Ursula Johannpeter, Sekretärin, Tel.: 06502 9371600

schweich@bistum-trier.de

Bürozeit Mo und Mi 9–12:00 Uhr, Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich

Vorstand Rat des Pastoralen Raums:

Joachim Wagner, Erwin Welter, Marita Schopphoven

„Dein Licht scheint in der Nacht“ –

Geistliche Impulse für die Advents- und Weihnachtszeit

Zum 80. Todestag von Dietrich Bonhoeffer lädt das Bistum Trier dazu ein, sich geistlich durch die Advents- und Weihnachtszeit begleiten zu lassen. Inspiriert von Bonhoeffers Gedicht „Von guten Mächten wunderbar geborgen“ bietet das Projekt Hoffnungsschimmer ein Kartenset mit Impulsen, Psalmtexten und geistlichen Gedanken für die Wochen bis ins neue Jahr. Ergänzt wird das Angebot durch drei fakultative Formate: Digitale Morgengottesdienste an den Adventssonntagen, eine digitale Pinnwand zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch sowie die Einladung zu einem abschließenden Pilgertag mit Lichterfeier. Das Angebot wird begleitet von Sandro Frank, Michael Meyer, Kerstin Mikolajewski und Judith Schwickerath. Die Teilnahme ist dank der Unterstützung der Stiftung Glauben leben im Bistum Trier kostenfrei. Anmeldungen sind bis zum 21.11.2025 unter <https://eveeno.com/hoffnungsschimmer-2025> möglich. Die Materialien werden rechtzeitig vor dem 1. Advent per Post versendet. Kontakt für Rückfragen: Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de, mobil: 01511 1124413).

Herzliche Einladung zu unseren Vortragsveranstaltungen im November in Kooperation mit der KEB Trier

In der Kapelle in Schleich referiert Dr. Samuel Acloque am **26.11.2025 um 19:00 Uhr** zu Johannes dem Täufer. (kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich)

Jesus Christus – Gott und Mensch

Im Krippenmuseum in Klüsserath spricht Dekan Dr. Jonas Weller am **28.11.2025 um 18:00 Uhr** im Rahmen des 1700. Jubiläums des Konzils von Nizäa zum Thema „Jesus Christus – Gott und Mensch“. Der Vortrag ist verbunden mit einer Führung im Krippenmuseum. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen, selbst bezahlten Abendessen in einem örtlichen Restaurant. Eintritt und Führung kosten 5 Euro und sind an der Museumskasse zu zahlen. Anmeldung erforderlich unter schweich@bistum-trier.de, begrenzte Teilnehmerzahl.

Informationen bei Pastoralreferentin Susanne Münch-Kutscheid unter susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet statt am **Dienstag, 18. November 2025 um 15:00 Uhr**: Vortrag Umbau des Pfarrheims mit Herrn Joachim Wagner und Architekt Frechen in der ehem. Synagoge in Schweich.

Herzliche Einladung!

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Freitag, 14. November:

18:00 Uhr Pölich: Wortgottesdienst zu St. Martin. Anschl. Martinszug.

18:00 Uhr Mehring: Rosenkranz

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 15. November:

17:00 Uhr Detzem: Sonntag-Vorabendmesse

18:00 Uhr Klüsserath: Rosenkranz

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse. Mitgestaltet vom Gesangsverein Cäcilia und vom Kirchenchor Köwerich. Anschl. Gefallenenehrung.

Sonntag, 16. November:

09:00 Uhr Leiwien: Hl. Messe. Anschl. Gefallenenehrung.

10:30 Uhr Mehring: Hochamt. Mitgestaltet vom Kirchenchor. Anschl. Gefallenenehrung.

15:00 Uhr Detzem: Rosenkranz

Montag, 17. November:

18:00 Uhr Detzem: Rosenkranz

18:30 Uhr Detzem: Hl. Messe

Dienstag, 18. November:

18:30 Uhr Ensch: Rosenkranz

18:30 Uhr Pölich: Hl. Messe

Donnerstag, 20.11.2025:

18:30 Uhr Trittenheim: Hl. Messe zum Patronatsfest

Freitag, 21.11.2025:

18:00 Uhr Mehring: Rosenkranz

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 22.11.2025:

17:00 Uhr Ensch: Sonntag-Vorabendmesse

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 23.11.2025:

09:00 Uhr Thörnich: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt zu Ehren der Hl. Cäcilia mitgestaltet vom Kirchenchor

10:30 Uhr Mehring: Hochamt zu Ehren der Hl. Cäcilia mitgestaltet vom Kirchenchor als Gemeinschaftsmesse der St. Sebastianus Schützenbruderschaft

14:30 Uhr Ensch: Hl. Taufe

Montag, 24.11.2025:

18:00 Uhr Köwerich: Rosenkranz

Dienstag, 25.11.2025:

18:30 Uhr Schleich: Hl. Messe

Mittwoch, 26.11.2025:

19:00 Uhr Schleich: Vortrag in der Kapelle zum Einstieg in den Advent. Kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

Freitag, 28.11.2025:

17:30 Uhr Mehring: Senioren-Singen im Medardushaus
 18:00 Uhr Klüsserath: Vortrag „Jesus Christus - Gott und Mensch“ im Krippenmuseum. Anmeldung über schweich@bistum-trier.de

Pfarrbüros der Pfarreiengemeinschaft Mehring:**Pfarrbüro Mehring:**

Geöffnet

Montags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de**Pfarrbüro Leiwen:**

Geöffnet

Montags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de**Pfarreiengemeinschaft Schweich****Gottesdienste****Freitag, 14.11.2025 32. Woche im Jahreskreis**

17:30 Uhr Martinszug ab Beatkeller begleitet durch den Musikverein und die Feuerwehr Riol in Riol

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 15.11.2025 vom 33. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Martinsfeier - in der Pfarrkirche gestaltet von der Kindertagesstätte Fell anschl. Martinszug begleitet durch die Bergmannskapelle und die Freiwillige Feuerwehr Fell in Fell

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 16.11.2025 33. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell. Im Anschluss an die Wort-Gottes-Feier findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Ehrenmal unter Mitgestaltung der Bergmannskapelle statt.

10:30 Uhr Hochamt in Föhren. Im Anschluss findet die gemeinsame Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Mahnmahl i. d. Kultur- u. Begegnungs-stätte am Friedhof statt. Mitgestaltet von der Gemeinde, Feuerwehr, Musikverein, Gesangverein und dem VDK.

11:00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Ehrenmal in Kenn

09:15 Uhr Hochamt in Longuich. Im Anschluss an den Gottesdienst findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Ehrenmal statt. Mitgestaltet wird diese vom Moselländischen Blasorchester und dem Pfarrgemeinderat.

09:45 Uhr Gespräch der Firmbewerber und Katecheten mit Jugendpfarrer Peter Zillgen - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

10:30 Uhr Eucharistiefeier und Firmung in Schweich

12:00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Friedhof in Schweich

14:45 Uhr Gespräch der Firmbewerber und Katecheten mit Jugendpfarrer Peter Zillgen - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

15:30 Uhr Eucharistiefeier und Firmung in Schweich

Montag, 17.11.2025 33. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr Hl. Messe in Fastrau

Mittwoch, 19.11.2025 Hl. Elisabeth, Landgräfin von Thüringen

17:30 Uhr Rosenkranzgebet in Fell

Donnerstag, 20.11.2025 33. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Issele im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Ehrenmal statt

Freitag, 21.11.2025 Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Samstag, 22.11.2025 vom CHRISTKÖNIGSSONNTAG

19:00 Uhr Vorabendmesse zum Patronatsfest in Bekond

19:00 Uhr Vorabendmesse mit anschl. Cäcilienfeier in Riol

Sonntag, 23.11.2025 CHRISTKÖNIGSSONNTAG

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hl. Messe zum Patronatsfest - im Dorfgemeinschaftshaus in Naurath

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Feierliches Festhochamt zum Patronatsfest in Fell St. Martin

Am Sonntag, 09. November 2025, feierte die Pfarrgemeinde Fell das Patronatsfest ihres Kirchenpatrons, des heiligen Martin von Tours, mit einem festlichen Hochamt in der Pfarrkirche St. Martin. Unsere Pfarrkirche in Fell ist ein beeindruckendes Bauwerk im neugotischen Stil und wurde zwischen 1865 und 1868 nach den Plänen des Luxemburger Staatsarchitekten Carl Arendt errichtet. Neben dem heiligen Martin ist unsere Kirche auch der heiligen Barbara, der Patronin der Feller Bergleute, geweiht.

Die Festpredigt hielt Kooperator Pfarrer Axel Huber, der in seiner Ansprache die Bedeutung des heiligen Martin als Vorbild für Nächstenliebe und gelebten Glauben hervorhob.

Musikalisch wurde die Liturgie durch den Kinderchor unter der Leitung von Katja Hoffmann bereichert. Mit liebevoll einstudierten Liedbeiträgen trugen die jungen Sänger*innen zur festlichen Atmosphäre bei und berührten die Herzen der Gemeinde. Dr. Andreas Diewald begleitete die Gesänge mit dem Akkordeon und der Orgel. Das Festhochamt war ein würdiger Ausdruck des lebendigen Glaubens in Fell und ein Zeichen der Verbundenheit mit den Schutzpatronen unserer Kirche.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen

15 Jahre Arbeitskreis Offene Kirche Longuich-Kirsch

Am Donnerstag, 06. November 2025 feierte der Arbeitskreis „Offene Kirche“ Longuich-Kirsch sein 15-jähriges Bestehen im stimmungsvollen Ambiente des Weinguts Burg in Kirsch. Zahlreiche Mitglieder waren der Einladung gefolgt, um gemeinsam auf eine bewegte und erfolgreiche Zeit zurückzublicken.

Durch das Programm des Abends führte Reinhard Boesten, der mit einem informativen Rückblick beeindruckende Zahlen, Daten und Fakten präsentierte:

- **15 Jahre Engagement** für eine offene Kirche
- **15.000 Besucher*innen**, die die Kirche in dieser Zeit aufgesucht haben
- **1.500 Öffnungstage**, was rund **4.000 Stunden** ehrenamtlicher Präsenz bedeutet
- **20 aktive Mitglieder**, ergänzt durch **4 inaktive** und das stille Gedenken an **5 verstorbene Mitglieder**
- Kirchenführer in mehreren Sprachen, Aktionen zur Kirmes und zum Tag des offenen Denkmals sowie Exkursionen in die nähere Umgebung zeugen von der Vielfalt und Lebendigkeit des Arbeitskreises.
- Ein besonderes Highlight war die Herausgabe der Festschrift zum **250-jährigen Jubiläum der Barockkirche St. Laurentius**, die das historische Bewusstsein und die kulturelle Verbundenheit der Gruppe unterstreicht.

Zwischen den einzelnen Gängen wurde ein leckeres Essen serviert. Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen sprach im Namen des Pastoralteams Dank und Anerkennung aus: „Was 2010 mit einer kleinen Gruppe engagierter Menschen begann, ist heute fester Bestandteil unseres kirchlichen Lebens in Longuich. Ihr habt Räume geschaffen, in denen Menschen zur Ruhe kommen, beten, nachdenken oder einfach nur durchatmen und verweilen können.“

Das Jubiläum war nicht nur Anlass zur Rückschau, sondern auch zur Ermutigung für die Zukunft. Der Arbeitskreis bleibt ein lebendiges Beispiel für gelebte Gemeinschaft, spirituelle Offenheit und ehrenamtliches Engagement.

Wer Lust bekommen hat, hierbei mitzumachen und das Konzept „Offene Kirche“ auch in Zukunft zu ermöglichen, ist jederzeit herzlich willkommen. Sechs bis acht zweistündige Einsätze - in der Regel zu zweit - sind zu absolvieren. Dafür wird man Teil eines offenen und geselligen Kreises mit vielen Aktivitäten. Die nötigen Kenntnisse zur Kirche und Ausstattung werden vermittelt.

Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit

Am **Freitag, 28. November 2025 um 19:30 Uhr**.

Mitwirkende an diesem Abend sind: die Kirchenchorgemeinschaft Schweich-Fell-Longuich, das Vokalensemble St. Martin, Schweich sowie das Männerensemble St. Martin, Schweich. Ebenso dabei ist die Stadtkapelle Schweich.

Orgel: Prof. Wolfgang Seifen

Die verbindenden Worte spricht Pfarrer Dr. Ralph Hildesheim.

Organisation: Joachim Wagner

Der Eintritt für das Konzert ist frei.

Um eine Spende für die Organisation Fifty-One International Trier e.V. wird gebeten. Vor und nach der musikalischen Einstimmung wird u.a. Glühwein und Gebäck angeboten. Auch hier wird der Erlös der o.g. Organisation gespendet.

Gebäckspenden werden gerne entgegengenommen.

Ansprechpartnerin für diese Aktion ist Karin Wagner

Telefon: 06502/7288

Mail: joachim_karin.wagner@t-online.de

Der kleine Adventsmarkt ist **ab 14:00 Uhr** geöffnet. Ebenso kann man den Kalender mit Kirchen und Kapellen unserer Pfarreiengemeinschaft, gezeichnet von Alfons Theis aus Schweich, erwerben. „Menschen feiern für Menschen“ für die „Gute Sache“ gemeinsam feiern, mit besinnlichen Tönen in die vor uns liegende Adventszeit einstimmen und „Gutes“ tun.

Pfarrgemeinderat Leiwen

Kirchengemeinderat Leiwen Adventsfenster 2025 „Damit Leiwen bis Weihnachten heller wird“

Wie in den vergangenen Jahren möchten wir mit Eurer Hilfe unsere Adventsfensteraktion 2025 in Leiwen starten.

Vom 01. bis zum 24.12.2025 soll jeden Tag in der Zeit von 17:00 – 20:00 Uhr ein Adventsfenster mehr in Leiwen erleuchtet werden. Wer die Gestaltung eines Fensters übernehmen will, melde sich bitte bei Dominique Braun-Koech telefonisch (Tel. 802732) oder per Mail (d.braun-koech@gmx.de). Einige Termine für Adventsfenster sind noch frei, wir würden uns freuen, wenn wir auch diese Termine mit Eurer Hilfe besetzen könnten.

Euer Kirchengemeinderat Leiwen

Ev. Kirche Ehrang

Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 16.11.2025

10:15 Uhr Gottesdienst in Schweich

Mittwoch, 19.11.2025

19:00 Uhr Gottesdienst zu Buß- und Bettag in Ehrang

Frieden - aber wie?! Gemeinsamer Gottesdienst am Buß- und Bettag in Ehrang

Mittwoch, 19.11.2025, 19:00 Uhr, Ev. Kirche in Ehrang

Dass Frieden nötiger denn je ist, steht wohl außer Frage. Aber wie? Und welcher Friede? Der große Friede weltweit? Der Friede mit meinem Nächsten? Mein Friede mit Gott? Also wie ist das jetzt mit dem Frieden und mir? Wir laden Sie und Euch ein zu einem interaktiven Gottesdienst. Was das heißt? Alle machen sich auf eine Spurensuche nach dem Frieden. Einen vorgeschriebenen Weg dazu gibt es nicht. Aber für jeden und jede eine Idee oder sogar zwei? Entdecken muss man es selbst. Spannend und anregend wird es auf jeden Fall.

Wir freuen uns auf Sie und auf euch!

Pfarrer Fynn Harden-Süsterhenn, Pfarrer Stefan Haastert, Predikant Michael Jörg, Vikarin Petra Velten und Pfarrerin Vanessa Kluge



Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Veranstaltungsreihe 1700 Jahre Konzil von Nizäa

„Jesus Christus – Gott und Mensch“

Termin: 28.11.2025 von 18:00 – 20:30 Uhr

Vortrag von Dr. Jonas Weller verbunden mit einer Führung im Krippenmuseum Klüsserath

Konzept: Susanne Münch-Kutscheid und Pfarrer Marco Weber, Pastoraler Raum Schweich und Katharina Zey-Wortmann, Kath. Erwachsenenbildung Fachstelle Trier.

Informationen: Susanne Münch-Kutscheid, Pastoraler Raum Schweich, Tel.: 06502 – 9371600 und Katharina Zey-Wortmann, KEB Fachstelle Trier, Tel.: 065 1 – 993727-0.

Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de

VHS Schweich

Richtstraße 1-3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem VHS-Programm II. Semester 2025

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

Kultur in Schweich

Märchen und Musik

Konzert im Rahmen der Kreiskulturtag

So., 16.11.2025, 16:00 Uhr, Meulenwaldhaus am Forstamt Quint, Quintessenz/ Angelika Coppers (Erzählerin); Tickets 12 € über Ticket Regional; 15 € Tageskasse

Weihnachtskonzert mit Kerstin Bauer

Musical, Evergreens & Weihnachtslieder

Fr., 12.12.2025, 19 – 21:15 Uhr, Aula DBG Schweich, Tickets 13,50 € über Ticket Regional, 17 € Abendkasse

Frauen

Welche Rollen spielen wir als Frau in unserem Leben?

Workshop für Frauen zum Rollenverständnis

Sa., 22.11.2025, 10 – 13:00 Uhr, Niederprümer Hof, Alexandra Reinhard, Coach

Musik

Keyboard – Piano – Akkordeon

Einzelunterricht, Termine Do./Fr. auf Anfrage, LevS, Musikraum, Viktoria Makarenko

Singen in Kenn

Do., 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 06502 4040651, Günther Derbach (kostenlos – gegen Spenden)

Gesundheit – Sport – Entspannung

Selbstverteidigung für Erwachsene

Fr., 21.11., 19:30 – 21:00 Uhr, Sa., 22.11.2025 9:30 – 12:30 Uhr, LevS, Hermann Meisberger, Sensei/Karatetrainer

Ernährung – Kochen

Schokolade und Pralinen selber kreieren

Fr., 21.11.2025, 16 – 19:45 Uhr, LevS, Daniela Wagner

Sprachen

Deutsch – Englisch – Französisch –

Spanisch – Luxemburgisch – Italienisch

verschiedene Kurse auf unterschiedlichem Niveau, Einstieg und Schnuppern jederzeit möglich nach Rücksprache

Deutsch A1.2 für TN mit geringen Vorkenntnissen

Mo., 18:00 Uhr, 14x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Deutsch A2 / B1 für Fortgeschrittene

Mo., 19:30 Uhr, 14 x SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Spanisch A1.2 für TN mit geringen Vorkenntnissen

Di., 18:30 Uhr, 16x, SAZ, Eva Marzo

Spanisch A1, 4. Semester

Mo., 20:00 Uhr, 14 x, SAZ, Eva Marzo

!Que bien hablamos espanyol! A2.2/B1

Mo., 18:30 Uhr, 14x, SAZ, Eva Marzo

Luxemburgisch A1 (Präsenz/online)

Mo., 20:00 Uhr, Kursbeginn auf Anfrage, 12x, SAZ, Lee-Roy Dams

Englisch A1 für Anfänger

Di., 18:00 Uhr, Kursbeginn auf Anfrage, 10x SAZ, Kerstin Litsch

Refresh your English A2.2

Mi., 9:30 Uhr, Niederpr. Hof, Karin Lamberty

Englisch B1

Do., 18:30 Uhr, SAZ, Christina Krames

Pep up your English B1

Mi., 18:40 Uhr, SAZ, Xin Liu

Französisch A1, 9. Semester

Mi., 20:00 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene A2/B1

Di., 19:30 Uhr, 9x, SAZ, Harald Ludt

Rafaichir ton francais A2.2

Mi., 18:30 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

Französisch B1

Mo., 18:30 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

EDV

Einführung in Microsoft EXCEL

Di., 19:00 Uhr, Kursbeginn auf Anfrage, 7x, SAZ, Mario Serwe

Einführung in Microsoft WORD

Di., 18.11.2025, 19 – 20:30 Uhr, 3x, SAZ, Mario Serwe

Vortrag: Online-Shopping – sicher und günstig!

Mi., 19.11.2025, 18:30 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Journalist

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon:

06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Kath. Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang e.V.

Körper, Bewegung, Klang als Schnupperkurs

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer montags im Bürger- und Vereinsheim einen Entspannungskurs „Körper – Bewegung – Klang“ an.

Erleben Sie die harmonische Verbindung zweier einzigartiger Entspannungsmethoden – wohltuend für Körper, Geist und Seele.

Wir beginnen mit der **Bewegungsmeditation der vier Himmelsrichtungen** – einer etwa 30-minütigen Meditation im Stehen. Durch sanfte, fließende Bewegungen wird Ihre Atmung vertieft, der Stoffwechsel angeregt und die natürliche Regeneration des Körpers unterstützt. Sie stärken dabei Koordination und Gleichgewicht, fördern die Muskeltätigkeit und finden zu innerer wie äußerer Balance. Anschließend dürfen Sie sich auf eine **tiefenentspannende Klangschalenreise** im Liegen freuen. Die obertonreichen Schwingungen der Klangschalen und begleitende Worte lassen innere Bilder entstehen, beruhigen den Geist und schenken ein Gefühl von Leichtigkeit und Geborgenheit. Sie tanken neue Lebensfreude, Kraft und Ruhe – eine wohltuende Auszeit für alle Sinne.

Termine: fortlaufend

Zeit: montags von 19:30 - 21:00 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Jeanette Thull

Gebühr: je Kursabend 6 €

Möchten Sie vorher schon teilnehmen? Sie können gerne in den aktuell laufenden Kurs einsteigen!

Anmeldungen online unter www.fbs-remise.de telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an info@fbs-remise.de

Int. Gesellschaft für Menschenrechte e.V. - AG Wittlich

Weihnachts-Flohmarkt für den guten Zweck

Das Team der Wittlicher Arbeitsgruppe der Internationalen Gesellschaft für Menschenrechte e. V. (IGFM), gegründet von Katrin Bornmüller und unter der neuen Leitung von Carmen Jondral-Schuler sammelt seit über 40 Jahren humanitäre Hilfsgüter und hat in dieser Zeit bereits 592 Sattelschlepper in viele Länder verschickt, um die Not der Ärmsten zu lindern und ihnen neue Hoffnung zu schenken. Ein **Weihnachts-Flohmarkt für den guten Zweck am Samstag, den 15.11.2025 von 11:00 - 18:00 Uhr in der Friedrichstr. 51 in Wittlich** soll helfen, Transportkosten für die Sattelschlepper und die sozialen Projekte vor Ort zu finanzieren. Schöne Weihnachtsdeko in adventlicher Atmosphäre wartet auf die Besucherinnen und Besucher. Die IGFM-Arbeitsgruppe Wittlich freut sich auf den Besuch. Hinweis: an diesem Tag wird keine Annahme von Hilfsgütern sein! Wer keine Zeit für einen Besuch hat, kann spenden an **Internationale Gesellschaft für Menschenrechte e. V.** IBAN: DE24 5875 1230 0060 005154 unbedingt den Namen des Kontoempfängers komplett angeben, damit die Spende ankommt und die komplette Adresse des Spenders/der Spenderin wegen Spendenquittung. Vielen Dank!

Ende des redaktionellen Teils



Verlagsmitteilungen

Redaktionsschlussvorverlegung

KW 51 – Vorweihnachtswoche

auf Freitag, 12.12.2025

KW 52/25 und KW 01/26

keine Erscheinung/Ausgaben entfallen

16:00 Uhr im Verlag

Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

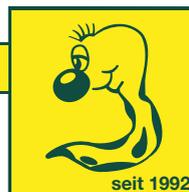
LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Ihre Schreinerei in der Region Trier-Saarburg:

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer e.K.

-  Fenster
-  Haustüren
-  Innenausbau
-  Trockenbau
-  Möbelbau
-  Treppen

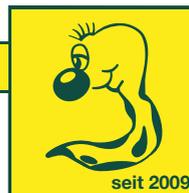


☑ Büro: Schweicher Straße 43a · 54338 Schweich

Ihr Partner in Luxembourg:

Schreinerei-Karrenbauer S.a.r.l.

-  Fenster
-  Haustüren
-  Innenausbau
-  Trockenbau
-  Möbelbau
-  Treppen



☑ Büro Luxembourg: 63, Route du Vin · 6841 Machtum

☎ +49 65 02 / 9 33 69 73 ☑ c.karrenbauer@freenet.de

🌐 www.schreinerei-karrenbauer.com

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Impressum



KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 46/2025

Gesundheitsthemen müssen verständlich vermittelt werden Rund 40 Teilnehmende bei der Gesundheitsförderungskonferenz des Kreises

Gesundheitsinformationen finden, verstehen, beurteilen und anwenden – das sind die Kernelemente von Gesundheitskompetenz, die als Schwerpunktthema der fünften Gesundheitsförderungskonferenz des Kreises gewählt wurde. Vorgestellte Studien zeigen, dass in diesem Bereich noch deutlicher Handlungsbedarf besteht, weshalb die Fachstelle für Gesundheitsförderung und Prävention diesen Aspekt nun stärker in den Blick nehmen will. Die Konferenz war gleichzeitig auch ein Rückblick auf bereits abgeschlossene Projekte und die Entwicklung der 2020 eingerichteten Fachstelle.

„Die Verstetigung von Strukturen und gesundheitsfördernden Projekten im Kreis zeigt Erfolge“, so Landrat Stefan Metzdorf bei seiner Begrüßungsrede. Als eine Plattform für Austausch und Handlungsanstöße habe sich die Gesundheitsförderungskonferenz mittlerweile fest etabliert. Rund 40 Teilnehmende aus den Bereichen Verwaltung und Gesundheit waren bei der diesjährigen Konferenz dabei.

Landrat Stefan Metzdorf konnte auch die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich, Christiane Horsch und den Ersten Beigeordneten und gewählten Bürgermeister der Verbandsgemeinde Konz, Guido Wacht, begrüßen.

„Ich würde es begrüßen, wenn gesundheitsfördernde Projekte nicht nur kommunal verpflichtend, sondern auch in



Die Teilnehmenden der Gesundheitsförderungskonferenz warben gemeinsam für das Motto „Gesundheit gemeinsam fördern“.

ihrer Umsetzung garantiert wären“, so der Landrat weiter. Stolz sei er auf das in diesem Jahr fertiggestellte Integrierte Handlungskonzept, welches eine wichtige Grundlage für das weitere Handeln darstelle.

Über Behandlungen entscheiden

Wie Bürgerinnen und Bürgern geholfen werden kann, verständliche gesundheitliche Informationen zu finden, sich mit Gesundheitsexpert:innen auszutauschen und selbst Entscheidungen rund um Behandlungsmöglichkeiten zu treffen, erläuterte Prof. Dr. Katharina Rathmann von der Hochschule Fulda.

Die Gesundheitskompetenz sei in der Praxis nicht bei allen Menschen vorhanden. Über die Hälfte der Studienteilnehmenden gäben bei Befragungen an, dass sie nicht alle Informationen verstehen, die sie von behandelnden

Ärzt:innen erhielten. Rathmann sieht hier auch kommunale Ebenen in der Lage, Gesundheitskompetenz – auch von Fachkräften – zu fördern. Die wissenschaftliche Expertin nannte sowohl dauerhaft im System verankerte Projekte als auch eine Veränderungskultur als Herzstücke für den Erfolg.

Eigene Ideen erarbeiten

Bei der abschließenden Workshop-Phase konnten die Teilnehmenden eigene Ideen entwickeln. Es ging darum, eine Veranstaltung zum Thema Psychische Gesundheit für je eine der drei Lebensphasen - gesund aufwachsen, gesund leben und arbeiten sowie gesund im Alter – zu planen.

Im Mittelpunkt stand dabei, über die Faktoren nachzudenken, die über Erfolg und Misserfolg der Veranstaltung entscheiden. Entscheidend ist unter anderem eine verständliche und zielgruppenspezifische Kommunikation.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zu den Themen der Fachstelle für Gesundheitsförderung und Prävention des Landkreises Trier-Saarburg finden sich auf der Homepage unter www.wwww.trier-saarburg.de/fachstelle-fuer-gesundheitsfoerderung-und-praevention/

Weiteres:

Seite 2 | Stipendien für Medizinstudierende

Seite 3 | Aktionstage Seelische Gesundheit

Seite 4 | Kulturtage bieten noch zwei Veranstaltungen

Seite 5 | Moselkongress fand in Nittel statt

Seite 6-9 | Stellenanzeigen / Bekanntmachungen

Medizinische Versorgung im Kreis im Fokus

Kreistag beschließt Stipendienprogramm für Medizinstudierende / Verlustausgleich für Kreiskrankenhaus

Zwei wichtige Themen für die medizinische Versorgung im Kreis standen auf der Tagesordnung des Kreistages Trier-Saarburg: Zum einen stimmte das Gremium über ein Medizinstipendium ab. Zum anderen beschlossen die Mitglieder eine überplanmäßige Ausgabe zum Verlustausgleich des Kreiskrankenhauses für das Jahr 2024.

Von dem Stipendium sollen jährlich drei Medizinstudierende profitieren. Sie können sich ab dem 5. Semester bewerben – Voraussetzung sind befriedigende bis sehr gute Leistungen im bisherigen Studium. Die Laufzeit beträgt bis zum Studienabschluss, jedoch längstens vier Jahre. Beschlossen wurde eine Stipendiumssumme von 700 Euro monatlich. Im Gegenzug verpflichten sich die jungen Mediziner:innen sieben Jahre in einer Hausarztpraxis im Kreis zu arbeiten.

Finanziert wird das Stipendium durch die Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“. Hierzu wird das Stiftungskuratorium noch beraten und die Satzung der Stiftung angepasst.

Bernd Henter meinte, dass die Situation ernst sei. Er freue sich, dass das Stipendium, welches auf Antrag seiner CDU-Fraktion auf die Tagesordnung kam, nun umgesetzt wird. Er erwarte aber erst mittelfristig eine Wirkung. Lena Weber (SPD) meinte, das Stipendium sei ein wichtiges Signal für junge Menschen im Kreis. Es brauche aber auch ergänzende Maßnahmen.

Michael Holstein betonte für die FWG/BfB-Fraktion, dass der Kreis nur einen

bedingten Einfluss auf die hausärztliche Versorgung in seinem Bereich habe. Es gebe hohe Auflagen und Hürden für junge Menschen, die eine Praxis übernehmen wollten.

Elke Winnikes (Bündnis 90/Die Grünen) hob hervor, dass es wichtig sei, die Stipendiaten von Anfang an zu begleiten. Daher begrüße sie die Rolle der Gesundheitsmanagerin, die bereits ab Dezember ihre Arbeit aufnimmt. Christian Zöpfchen (Freie Wähler) bezeichnete den Mangel in der hausärztlichen Versorgung auch als ein Problem für die Lebensqualität im ländlichen Raum.

Einstimmige Unterstützung für das Kreiskrankenhaus

Rund 5 Millionen Euro waren im Kreishaushalt 2024 für den Verlustausgleich des Kreiskrankenhauses St. Franziskus in Saarburg vorgesehen. Das Ergebnis der 100-prozentigen Tochtergesellschaft des Kreises für 2024 liegt nun bei knapp 7 Millionen Euro Verlust. Aus diesem Grund musste der Kreistag über eine überplanmäßige Ausgabe von rund 2 Millionen Euro entscheiden. Dieser wurde einstimmig zugestimmt.

Alle Fraktionen betonten, die Wichtigkeit des Standortes des Kreiskrankenhauses in Saarburg für die medizinische Versorgung im Kreis. Gleichzeitig wurde von einigen Fraktionen bemängelt, dass der im Haushalt geplante Verlustausgleich zu niedrig gewesen sei. Das Kreiskrankenhaus habe von Anfang an mit einem Verlust von 7 Millionen gerechnet.

Damit die entsprechenden Mittel in den Haushalt 2026 eingestellt werden können, stellt der Landesbetrieb Mobilität in jedem Jahr ein Kreisstraßenprogramm für das kommende Jahr zusammen.

Kreisstraßenprogramm für 2026 beschlossen

Darin enthalten sind die geplanten Straßenbauprojekte für Kreisstraßen inklusive erster Kostenschätzungen. Der Kreistag hat nun der Liste für 2026 einstimmig zugestimmt. Darin enthalten sind folgende Strecken:

- K57 bei Korlingen
- K95 bei Rascheid
- K84 bei Farschweiler
- K117 zwischen Beuren und Dittlingen
- K112 zwischen Esingen und Südlingen
- K116 und K112 zwischen Esingen und Helfant
- K34 zwischen Schleidweiler und Rodt
- K47 zwischen Baldringen und Hentern
- K44 bei Hentern
- K107 zwischen Onsdorf und Kümmerm
- K39 Schweich
- K1 und K6 bei Trierweiler

Für diese Arbeiten werden rund 10 Millionen Euro im Kreishaushalt 2026 bereitgestellt. Eine Übersicht findet sich im Bürgerinformationsportal unter https://buergerinfo.trier-saarburg.de/si0057.php?__ksinr=3228

Mit weiteren Beschlüssen hat der Kreistag zudem der neuen Abfall- und der neuen Gebührensatzung der A.R.T. zugestimmt.

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Kreis-Nachrichten online lesen
www.trier-saarburg.de

Kreishaushalt: Jetzt beteiligen

Der Kreishaushalt wird jedes Jahr vom Kreistag beschlossen. Er bildet die Grundlage für alle Maßnahmen der Kreisverwaltung und ihrer einzelnen Abteilungen. Damit die Bürgerinnen und Bürger sich auch an der Gestaltung beteiligen können, kann der Haushaltsentwurf 2025 ab dem 14. November online unter www.trier-saarburg.de/kreishaushalt eingesehen werden.

Vorschläge zum Haushalt können über das dort hinterlegte Formular zwischen

dem 17. und 30. November eingereicht werden. Es wird darum gebeten, keine anonymen Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Alle Ideen werden den politischen Gremien zur Diskussion vorgelegt. Das Formular kann postalisch, per Fax oder E-Mail bei der Kreisverwaltung Trtrier-Saarburg eingereicht werden.

Seelische Gesundheit ist kein Tabu

Aktionstage fanden viel Zuspruch / Insgesamt elf verschiedene Veranstaltungen im Kreis

Depression, Stress oder der Umgang mit den eigenen Gefühlen – im Rahmen der Tage der seelischen Gesundheit wurden zahlreichen Facetten beleuchtet und Menschen aller Altersgruppen angesprochen. In diesem Jahr stand die Aktion unter dem Motto „Lass Zuversicht wachsen – psychisch stark in die Zukunft“. Insgesamt elf Veranstaltungen an acht Standorten im Kreis luden Interessierte dazu ein, sich mit dem Thema auseinanderzusetzen.

„Wir sind zufrieden mit der Resonanz bei den Veranstaltungen – auch wenn wir uns hier und da ein paar Gäste mehr gewünscht hätten. Gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern, war es uns wichtig herauszustellen, dass seelische Gesundheit kein Tabuthema ist. Das haben wir geschafft“, so Michaela Pauly-



Die Verantwortlichen - darunter auch Michaela Pauly-Gauss (2.v.l.) von der Stabsstelle Sozialplanung - freuten sich über die Ausstellungseröffnung in Saarburg.

Gauss von der Stabsstelle Sozialplanung der Kreisverwaltung, die die Veranstaltungsreihe koordiniert hat.

lesung in Saarburg sowie verschiedene Kreativangebote.

Auch Kinder als Zielgruppe

Allein die Kunstausstellung in der KulturGießerei in Saarburg, bei der Patientinnen und Patienten aus der psychiatrischen Abteilung des Kreiskrankenhauses sowie der Tagstätte des Gemeindepsychiatrischen Zentrums Robert-Walser-Haus ihre Werke präsentierten, wurde von weit über 200 Menschen besucht. Angeboten wurde dort auch ein Jahreskalender, der die ausgestellten Kunstwerke aufgriff.

In den Büchereien in Hermeskeil und Saarburg standen Kinder im Mittelpunkt. Bei dem Kreativangebot „Gefühl auf Stein und Papier“ und der Bilderbuchaktion „Sooo viele Gefühle“, konnten sie vieles über sich selbst und ihre Gefühle lernen. „Uns war es wichtig, auch Kinder für dieses Thema zu sensibilisieren“, betonte Michaela Pauly-Gauss. „Danken möchte ich allen Kooperationspartnern im Kreis, die die Umsetzung der Tage der seelischen Gesundheit möglich gemacht haben.“ Weitere Infos unter sozialplanung@trier-saarburg.de oder 0651-71516671.



Zu einer Filmvorführung wurde nach Hermeskeil eingeladen.

Hinzu kamen eine Filmvorführung zum Thema Depression im Mehrgenerationenhaus in Hermeskeil, eine Autoren-

Online-Vortrag: #TradWife statt #Girlboss?

Konservative Geschlechterbilder auf TikTok, Instagram und Co. / Kostenlose Veranstaltung

Am 18. November um 18 Uhr veranstaltet die Atlantische Akademie Rheinland-Pfalz e.V. in Kooperation mit der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten Rheinland-Pfalz den Online-Vortrag #Tradwife statt #Girlboss? Konservative Geschlechterbilder auf TikTok, Instagram und Co. Referieren wird die Soziologin Viktoria Rösch von der Frankfurt University of Applied Sciences.

#TradWives, #SkinnyTok, #Manosphere: Auf TikTok, Instagram und YouTube gewinnen seit einiger Zeit vermehrt Social Media-Trends an Sichtbarkeit, die konservative Geschlechterbilder verbreiten, (freiwillige) weibliche Unterwerfung

romantisieren und sich - mal subtil, mal offen - gegen den Feminismus richten.

Die Hashtags und Postings haben eines gemein: In ästhetisch inszenierten Bildern und Posts wird die Restabilisierung einer vermeintlich traditionellen und natürlichen Geschlechterordnung mit klarer Aufgabenverteilung idealisiert. Männer gelten als Ernährer und Autoritäten, Frauen sollen den Schönheitsidealen entsprechen oder häuslichen Pflichten nachgehen, um ihre „Bestimmung“ als fürsorgliche Mutter und Ehefrau zu erfüllen.

Dabei erzielen die erfolgreichsten Content-Creatorinnen mit ihren Inhalten

eine große Reichweite und machen den Lifestyle zu einem lukrativen Business.

Welche Ziele und Systeme stecken hinter den konservativen Social Media-Trends und welche Bedeutung hat die scheinbare Besinnung auf traditionelle Geschlechterrollen angesichts globaler Krisen und Unsicherheit? Diese und weitere Fragen beantwortet die Soziologin Viktoria Rösch in ihrem Online-Vortrag.

Diese kostenlose Online-Veranstaltung findet mit freundlicher Unterstützung des Auswärtigen Amtes statt. Die Anmeldung erfolgt über die Website der Atlantischen Akademie: www.atlantische-akademie.de/tradwives



Weit mehr als 200 Gesellinnen und Gesellen wurden für ihren erfolgreichen Abschluss geehrt: Bei der Lossprechungsfeier der Kreishandwerkerschaft in der Europahalle Trier fanden sich rund 350 Gäste ein. Aus 12 Gewerken und 15 Ausbildungsberufen wurden Junggesellinnen und Junggesellen für ihre Leistungen gewürdigt. Auszeichnungen und Sonderpreise bekamen die Prüfungsbesten der jeweiligen Gewerke. Jahrgangsbeste waren Tim Kevin Busch aus der Kunstschmiede Klaus Unterrainer in Trier, Luke Hoffmann aus der Trierer Zimmerei Tschickardt und Bastian Klassen von den Stadtwerken Trier. Kreishandwerksmeister Gerd Benzmüller rief in seiner Ansprache dazu auf, die Gesellenbriefe als Ansporn für die berufliche Weiterentwicklung zu sehen und die vielfältigen Chancen zu nutzen. Der Lernprozess im Handwerksberuf sei nie abgeschlossen, sagte Benzmüller. Er betonte außerdem die besondere Bedeutung des Handwerks, das - gleich welches Gewerk - zukunftsicher sei.

Märchen, Humor und Musik

Abwechslungsreicher Abschluss der Kulturtage angekündigt / Veranstaltungen an den Wochenenden

Noch zwei Veranstaltungen stehen im Rahmen der Kreiskulturtage auf dem Programm: Mit der preisgekrönten musikalischen Kabarettistin Anna Piechotta sowie der vom klassischen Blasinstrumenten-Quintett Quintessenz begleiteten Märchenerzählung werden ganz verschiedene Arten von Unterhaltung angeboten.

Projekt im Meulenwaldhaus

Die Erzählerin Angelika Coppers möchte zusammen mit dem Bläserquintett junge Menschen ab zwölf Jahren für eine musikalisch illustrierte Märchengeschichte begeistern. „Märchen und Musik“ heißt das gemeinsame Projekt. Am kommenden Sonntag (16. November) können Zuschauerinnen und Zuschauer um 16 Uhr im Meulenwaldhaus des Forstamtes Trier-Quint einer Märchengeschichte und Blasmusik lauschen. Das Quintett setzt sich aus Musikerinnen und Musikern aus dem Großraum Trier und Wittlich zusammen.

Anna Piechottas Kabarettveranstaltung trägt den Titel „Zu viel Emotionen“ und soll die vielfältige – wie zum Teil widersprüchliche – Gefühlswelt der Kabarettistin und Chansonnière widerspiegeln. „Mitten in der Pubertät am Anfang ihrer Vierziger“ - so beschreibt sie ihr Innerstes. Damit dürfte ihr Humor für all die-

jenigen, die die Pubertät noch in lebhafter Erinnerung haben, amüsant sein. Für ihre Darstellungen erhielt die Künstlerin 2023 den Bayerischen Kabarettpreis in Musik. Am 22. November (Samstag) um um 20 Uhr wird ihr Auftritt im Konzer-Doktor-Bürgersaal in Konz den Abschluss der Kreiskulturtage bilden.



Im Rahmen der Kulturtag wird am nächsten Wochenende im Meulenwaldhaus eine Märchenerzählung musikalisch dargeboten.

Die Mosel zeigt, wie Grenzen überwunden werden können

Kongress in Nittel mit 200 Gästen: „Zukunft gestalten im Herzen Europas“

„Mosel grenzenlos – Zukunft gestalten im Herzen Europas“ – unter diesem Leitgedanken stand der 16. Mosel-Kongress der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ im Bürgerhaus Nittel. Rund 200 Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur, Tourismus und Weinwirtschaft – darunter auch der Trier-Saarburger Landrat Stefan Metzendorf – erlebten einen Abend mit eindrucksvollen Impulsen und lebendiger Beispiele gelebter europäischer Zusammenarbeit.

Landrat Andreas Hackethal, Vorsitzender der Regionalinitiative „Faszination Mosel“, sprach zur Begrüßung und betonte die Bedeutung des Jahresthemas „Mosel grenzenlos“ anlässlich des 40-jährigen Jubiläums des Schengener Abkommens. Er blickte auf das neue LEADER-Vorhaben 2025–2029 der Regionalinitiative, das grenzüberschreitende Projekte, Kooperationen und die Weiterentwicklung der Moselregion stärken soll. Für das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz sprach Dr. Joe Weingarten, der die Mosel als Symbol für gelebtes Europa bezeichnete: „Sie sind die Gesichter der Zusammenarbeit. Sie können Brücken bauen“. Das Ministerium sei langjähriger Partner der Regionalinitiative.

Fluss ist stark und verletzlich

An das Mikrofon trat auch Dr. Katarina Barley, Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments. Mit großer Leidenschaft sprach sie über die Mosel als Sinnbild eines grenzenlosen Europas. Ein Fluss sei zugleich stark und verletzlich – ein sensibles Ökosystem, das kippen könne, wenn man es nicht pflege.

Qualifizierung für die Kindertagespflege

Interessiert an einer verantwortungsvollen Tätigkeit in der Kinderbetreuung? Im Februar 2026 startet ein neuer Qualifikationskurs zur Kindertagespflege, der von der Katholischen Familienbildungsstätte Trier veranstaltet wird.

Der Kurs umfasst 300 Stunden sowie zwei Praktika. Wer Fachwissen, Praxistipps und Unterstützung für die pädagogische Betreuung von Kindern, die organisatorischen Grundlagen und



Der Mosel-Kongress fand große Resonanz. Rund 200 Akteur:innen und Gäste nahmen teil.

Dasselbe gelte für Europa. Sie erinnerte an die Schuman-Erklärung als Ursprung der europäischen Zusammenarbeit und daran, wie viel seither in der Moselregion entstanden sei – vom Mosel Musikfestival bis zu grenzüberschreitenden Schulen und Projekten, die das europäische Miteinander mit Leben füllen. Zugleich warnte sie vor nationalistischen Strömungen, die das Fundament Europas gefährden könnten. Dennoch bleibe ihr Fazit hoffnungsvoll: „Die Europäische Union ist ein Wunder. Wir müssen lernen, sie zu schätzen und zu schützen.“

Talk: Kooperation im Dreiländereck

Professorin Sonja Christ-Brendemühl führte durch eine Talkrunde „Ein Fluss, viele Chancen – Kooperation im Dreiländereck“. Es diskutierten Marc Weyer (Luxemburg), Silvia Hees (Hotel Halfenstube Senheim), Klaus Gasteiger (designierter Co-Intendant Mosel Musikfestival), Ralf Uhlenbruch (Bürgermeister Perl) und Stefanie Koch (Saar-Obermosel-Touristik). Die Runde zeigte, wie sich europäische Zusammenarbeit an der Mosel tagtäglich manifestiert – ob im Tourismus, in der Kultur oder im gesellschaftlichen Miteinander. Auf die Frage

„Welche persönlichen Grenzen wollen Sie überwinden?“ nannten die Podiumsgäste konkrete Wünsche. Silvia Hees berichtete von ihrem geplanten Personalhaus für ihr Hotel, dessen Genehmigungsverfahren durch eine bessere Digitalisierung künftig erleichtert werden sollte. Stefanie Koch wünschte sich, dass grenzüberschreitende Zusammenarbeit fest in Tourismusstrategien verankert werde. Marc Weyer sprach von der Vision eines grenzüberschreitenden Crémants als Symbol gemeinsamer Kreativität. Klaus Gasteiger berichtete vom geplanten Experiment des Mosel Musikfestivals 2026 „Zahle, was du möchtest“, um Kultur für alle erlebbar zu machen. Und Ralf Uhlenbruch sprach über „Grenzen im Kopf“, die es zu überwinden gelte, und verwies auf die Special Olympics in Perl, ein inklusives Sportereignis ohne Barrieren. Der Kongress bewies eindrucksvoll, dass an der Mosel Grenzen nicht trennen, sondern verbinden.

Der Moselkongress wurde gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau RLP, WESTENERGIE, Gerolsteiner Sprudel, Moselwein e.V., die Sparkasse.

Impfangebot

Am 22. November bietet das Gesundheitsamt Trier-Saarburg von 10 bis 13 Uhr Impfungen gegen Grippe und Corona an. Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt Trier und dem Kreis (Trier-Saarburg) können sich dann dort ohne Voranmeldung impfen lassen. Beide Impfungen können gleichzeitig verabreicht werden. Es kann aber auch nur eine Einzelimpfung gewählt werden. Das Gesundheitsamt befindet sich in der Paulinstraße 60 in Trier.

Futterbautag des DLR Eifel

Das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Eifel richtet am 20. November seinen 20. Futterbautag für Milchviehhalter am DLR Eifel in Bitburg, Westpark 11 aus.

Die Veranstaltung beginnt um 9:30 Uhr mit der Mitgliederversammlung des Futtermittelprüfrings Eifel. Danach folgen Fachvorträge zu den Themen: neue Versorgungsempfehlung für Milchkühe (GfE 2023), Mineralstoffversorgung von Trockenstehern, Grundfutterergebnisse 2025, Spitzwegerich im Grünland und Automatische Fütterungssysteme.

Nähere Informationen zum Programm finden sich unter www.dlr-eifel.rlp.de/Termine. Die Teilnahmekosten betragen 20 Euro pro Person inklusive Verpflegung. Mit Zertifikat für QM Milch ++ bei Teilnahme. Anmeldung online unter www.dlr-eifel.rlp.de/Termine oder an franziska.kraemer@dlr.rlp.de, Tel. 06561/9480-465. Anmeldeschluss ist der kommende Montag (17. November).

Austausch zum Pflanzenbau

Am 3. Dezember findet der 55. Erfahrungsaustausch Pflanzenbau und Pflanzenschutz von 9 bis 16 Uhr im FourSide Plaza Hotel in Trier statt.

In diesem Jahr stehen aktuelle Entwicklungen und Herausforderungen der Landwirtschaft im Mittelpunkt. Neben einem Rückblick auf die vergangene Saison werden neue Fragestellungen des Pflanzenbaus und Pflanzenschutzes diskutiert sowie neue praxisnahe Technologien in der Landwirtschaft vorgestellt. Die Veranstaltung ist als Weiterbildungsveranstaltung im Rahmen der PS-Sachkunde anerkannt.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Onlineanmeldung notwendig unter: www.dlr-eifel.rlp.de in der Rubrik „Termine“. Es wird eine Tagungspauschale von 50 Euro an der Tagungskasse erhoben.

Telefonische Anfragen bitte unter Tel. 06561/9480-423 (Christian Oberhausen)

Netzwerk Innovative Unternehmen der IHK Trier zu Gast in Kell am See

Die IHK Trier war mit ihrem Netzwerk Innovative Unternehmen zu Gast bei der KOMAGE Gellner Maschinenfabrik KG in Kell. Das familiengeführte Unternehmen wird bereits in der vierten Generation geleitet und blickt auf eine über 115-jährige Erfolgsgeschichte zurück.

Rund 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten spannende Einblicke in die Entwicklung von KOMAGE – vom Pulverpressenhersteller zum modernen Systemlieferanten – und konnten erleben, wie innovative Technologie und nachhaltiges Denken im Unternehmen Hand in Hand gehen.

Margit Gellner-May und Nick Hemmer gaben Einblicke in die Unternehmensentwicklung und Innovationsprozesse. Ergänzt wurde das Programm durch Impulse zu den Themen Deepfakes und KI-gestützte Fördermittelrecherche. Beim anschließenden Firmenrundgang erhielten die Teilnehmenden die Gelegen-

heit, die Fertigungsstätte und Maschinen aus nächster Nähe kennenzulernen.

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Trier-Saarburg freut sich, dass das Netzwerk im Landkreis Station machte. Begleitet wurde der Termin seitens der IHK Trier von Dr. Matthias Schmitt, Geschäftsführer Standortpolitik und Unternehmensförderung, sowie Christian Kien.



Die Gäste wurden durch das Unternehmen geführt.

Öffentliches Verfahren

Bauherr Kreisverwaltung Trier-Saarburg; Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Maßnahme Errichtung einer temporären Containerschule in Waldrach
Leistung Lüftungs- und Sanitäreanlagen

Die Leistungen umfassen Sanitärinstallationsarbeiten von Trinkwasser und Schmutzwasseranschluss und Lüftungsinstallationsarbeiten.

Ausführungszeitraum: 02.02.2026 – 07.08.2026

Die Vergabeunterlagen können ab dem 05.11.2025 auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter dem folgenden Link <https://www.subreport.de/E36151589> kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist 19.11.2025, 10:00 Uhr

Ende der Bindefrist 18.01.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Schulzentrum in Saarburg eine

Kraft für den Schließdienst (m/w/d)

Es handelt sich dabei um eine zunächst für die Dauer eines Jahres befristete Teilzeitstelle im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung. Der Beschäftigungsumfang beläuft sich auf durchschnittlich wöchentlich 7,50 Stunden.

Die vollständige Stellenausschreibung findet sich online unter www.trier-saarburg.de/jobs

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651/715-241 zur Verfügung. Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 23. November 2025** ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal.

Naturpark Mitgliederversammlung

Am kommenden Montag (17. November) findet im Nationalpark-Tor Keltenpark Otzenhausen in Nonnweiler die Mitgliederversammlung des Naturparks Saar-Hunsrück statt. In der Sitzung geht es unter anderem um den Geschäftsbericht und den Wirtschaftsplan. Die Mitgliederversammlung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen. Um Anmeldung wird gebeten. Weitere Informationen per Telefon: 06503 9214-0 oder E-Mail: info@naturpark.org.

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Sozialausschuss

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und gesellschaftliche Integration (Sozialausschuss) wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Mittwoch, 19.11.2025, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Beratung des Haushaltsplanes 2026, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2080 -Sozialamt-
2. Beratung des Haushaltsplanes 2026, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 5090 -Gesundheitsamt-
3. Beratung des Haushaltsplanes 2026, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2081 -Stabsstelle Sozialplanung-
4. Vorstellung der Suchberatung „Die Tür“
5. Förderung von Wohlfahrtsverbänden
6. Informationen und Anfragen
 - 6.1 Information über die Anpassung der Regelsätze SGB XII und AsylbLG 2026
 - 6.2 Beteiligung des Bundes an den Leistungen für Unterkunft und Heizung nach § 46 SGB II

Nicht öffentlicher Teil

7. Informationen und Anfragen

Trier, 07.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 14/Jugendamt und dort im Referat 142/Jugendpflege und Sport (Standort: Metternichstraße 33a in Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d) im Bereich Jugendsozialarbeit/Jugendberufshilfe

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 75 % der vollen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit.

Aufgaben:

- Umsetzung und Fortschreibung des Konzepts der Jugendsozialarbeit/Jugendberufshilfe im Landkreis Trier-Saarburg,
- Aufsuchende Beratung, Förderung und Betreuung sozial benachteiligter oder in-dividuell beeinträchtigter junger Menschen beim Übergang von der Schule in den Beruf,
- Akquise, Prüfung und Vermittlung von ausbildungs- und berufsvorbereitenden Bildungs-, Aktivierungs- und Qualifizierungsmaßnahmen,
- Netzwerkarbeit mit den Akteur:innen im Übergang Schule-Beruf sowie mit den Akteur:innen der Jugendarbeit und Jugendsozialarbeit in der Region Trier,
- Mitarbeit in der Jugendberufsagentur Region Trier,
- Gremien-, Verwaltungs- und Öffentlichkeitsarbeit.

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium als Diplom-Sozialarbeiter/in bzw. Diplom Sozialpädagogin/-pädagogin – mit staatlicher Anerkennung
- Erfolgreich abgeschlossenes Studium als Diplom-Pädagogin/-pädagogin
- Erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Bachelor- oder Masterstudium
- Selbstständige, zielorientierte und strukturierte Denk- und Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit und eine gute Kommunikationsfähigkeit
- Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie eines eigenen PKWs verbunden mit der Bereitschaft diesen gegen Entschädigung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen
- Fundierte Kenntnisse der gängigen MS-Office-Anwendungen
- Von Vorteil sind nachgewiesene Beratungskennnisse und -erfahrungen in der Anwendung entsprechender Methoden insbesondere bei jungen Menschen sowie Berufserfahrung in der Jugendhilfe, insbesondere in der Jugendsozialarbeit/Jugendberufshilfe

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe S11b TVöD-SuE
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit mit eigenem Gestaltungsspielraum
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements
- Eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Michael Reinert, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 23. November 2025** über unser Onlinebewerbungsportal. Auf anderem Weg eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Amtliche Bekanntmachungen

Beteiligung der Einwohnerinnen und Einwohner am Verwaltungsentwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen 2026 gemäß § 97 Abs. I GemO

Den jeweils aktuellen Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen des Landkreises Trier-Saarburg für das Haushaltsjahr 2026 können Sie über die Internetseite des Landkreises Trier-Saarburg unter „www.trier-saarburg.de“ ab dem 14.11.2025 zu jeder Zeit in interaktiver (digitaler) Form einsehen.

Zusätzlich liegt der Plan in Papierform in der Zeit vom 17.11.2025 bis einschl. 15.12.2025 (Tag der Beschlussfassung im Kreistag über den Haushaltsplan) bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg in 54290 Trier, Willy-Brandt-Platz 1, im Bürgerbüro – Zimmer 1/2, öffentlich zur Einsichtnahme aus. Die Öffnungszeiten des Bürgerbüros sind Montag-Freitag von 7-12 Uhr, zusätzlich Montag 14-16 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr (Terminvereinbarung auch online möglich).

Es wird darauf hingewiesen, dass Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner Anlagen innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab Bekanntmachung durch die Einwohnerinnen und Einwohner eingereicht werden können.

Die 14-tägige Frist, in der die Einwohnerinnen und Einwohner Vorschläge einreichen können, beginnt mit dem 17.11.2025 um 00:00 Uhr und endet mit Ablauf des 30.11.2025 um 24:00 Uhr.

Es wird darum gebeten, keine anonymen Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Die Vorschläge können schriftlich, per Fax oder per E-Mail eingereicht werden bei:

Schriftlich an:

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Abteilung Finanzen und Beteiligungen
Willy-Brandt-Platz 1
54290 Trier

Oder per Fax an:

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Abteilung Finanzen und Beteiligungen
Fax: (0651) 715-17650

Oder per Mail an:

buergerhaushalt@trier-saarburg.de

54290 Trier, den 04. November 2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Montag, 17.11.2025, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Organisationsangelegenheit
Öffentlicher Teil ab 17:45 Uhr

2. Annahme einer Spende

3. Vorstellung des Kreisstraßenprogramms 2026 - Aufnahme zusätzlicher Maßnahmen

4. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung - Ausbau der L 43 mit Anschlussarbeiten in die Kreisstraßen K 1 und K 6

5. Übersicht über den Umsetzungsstand der KIPKI-Maßnahmen

6. Informationen und Anfragen
Nicht öffentlicher Teil

7. Personalangelegenheiten

8. Informationen und Anfragen

Trier, 06.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Ausschuss für Kultur und Ehrenamt

Der Ausschuss für Kultur und Ehrenamt wurde zu einer öffentlich Sitzung einberufen für

**Dienstag, 25.11.2025, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Beratung des Haushaltsplanes 2026
- Teilhaushalt 5; Musikschule, Kreisvolkshochschule

2. Programm Kreiskulturtag

3. Kündigung von Mitgliedschaften

4. Umgang der Kreis-Denkmalpflege mit kircheneigenen Baudenkmalern in kritischem Zustand (FW-Antrag vom 25.09.2025)

5. Schaffung von angemessenem Archivräum für das Kreisarchiv sowie die Registratur der Kreisverwaltung (FW-Antrag vom 25.09.2025)

6. Änderung der Satzung / Benutzungsordnung des Kreisarchivs

7. Informationen und Anfragen
Nicht öffentlicher Teil

8. Informationen und Anfragen
Trier, 06.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz

Der Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Donnerstag, 20.11.2025, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal des
Gesundheitsamtes.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Bekämpfung Asiatische Hornisse (Vespa velutina) im Landkreis Trier-Saarburg

2. Laufende und geplante Naturschutzprojekte der unteren Naturschutzbehörde aus Ersatzzahlungsmitteln

3. Vorstellung Klimaanpassungsmanagement

4. Teilhaushalt Abteilung 11/Bauen und Umwelt, Referat 112/Umwelt

5. Informationen und Anfragen
Nicht öffentlicher Teil

6. Informationen und Anfragen

Trier, 06.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BlmSchG)

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als zuständige Genehmigungsbehörde macht gemäß § 21a Abs. 1 der 9. Verordnung über die Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren - 9. BlmSchV) i.V.m. § 19 Abs. 3 Satz 2 und § 10 Abs. 8 Satz 2 bis 9 des Gesetzes zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge - Bundes-Immissionsschutzgesetz (BlmSchG), jeweils in der derzeit geltenden Fassung, Folgendes bekannt:

Der Firma Windenergie Ralingen Planungsgesellschaft mbH, Brückenstr. 25, 54310 Ralingen wurde auf Antrag vom 18.04.2023 gemäß § 16 Absatz 1 und 2 BlmSchG i. V. m. §§ 1 und 2 Abs. 1 Nr. 1 der Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen -4. BlmSchV) i. V. m. Nummer 1.6.2 des Anhangs 1 zur 4. BlmSchV i. V. m. der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren - 9. BlmSchV) i. V. m. dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) - jeweils in der derzeit geltenden Fassung - in Abänderung des mit Bescheid vom 16.09.2022 erteilten Genehmigungsbescheides mit Bescheid vom 23.08.2023 (Az.: 11-144-31/23-05) die immissionsschutzrechtliche Änderungsgenehmigung für den Wechsel des Anlagentyps der Windkraftanlage RA05 von bisher Enercon E-141 EP4 auf Enercon E-138 EP3 E3 mit einer Nabenhöhe von 160,0 m statt ursprünglich 158,95 m sowie Erhöhung der Leistung von 4,2 MW auf 4,26 MW auf Gemarkung Edingen, Flur 4, Flurstücke 15, 17, 32 (UTM (WGS 84): 32.319.764, 5.523.028) erteilt. Im Übrigen bleiben die mit Bescheid vom 16.09.2022 erteilten Festsetzungen und Nebenbestimmungen unberührt und sind weiterhin zu beachten, sofern sich aus dem Änderungsgenehmigungsbescheid nichts anderes ergibt.

Hierzu wurde ein vereinfachtes Verfahren nach § 19 BlmSchG ohne Öffentlichkeitsbeteiligung auf der Grundlage und nach Maßgabe der vorgelegten Antragsunterlagen mit den behördlichen Prüfeintragungen, die Bestandteil dieser Genehmigung sind, durchgeführt. Die Genehmigung wurde unter der Voraussetzung der Beachtung und Erfüllung der unter IV. formulierten allgemeinen Bestimmungen und Hinweise, der unter V. formulierten Nebenbestimmungen (Bedingungen und Auflagen) der beteiligten Fachbehörden sowie vorbehaltlich etwaiger Privatrechte Dritter und unbeschadet evtl. sonstiger behördlicher Entscheidungen, die nach § 13 BlmSchG nicht von diesem Bescheid eingeschlossen werden, erteilt.

Für den Wechsel des Anlagentyps der Windenergieanlage RA 05 wurde eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalles gemäß § 9 Absatz 1 UVPG durchgeführt. Im Rahmen der Prüfung der uns vorgelegten Antragsunterlagen wurde festgestellt, dass durch die geplante Änderung des Anlagentyps keine zusätzlichen erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind, so dass die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung ebenfalls nicht erforderlich war. Gemäß § 5 Abs. 2 UVPG ist diese Feststellung nicht selbständig anfechtbar. Das Ergebnis der allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalles gemäß § 9 Absatz 1 UVPG wurde bereits am 31.08.2023 öffentlich bekannt gemacht. Mit dem am 13.05.2025 bei der Genehmigungsbehörde eingegan-

genen Schreiben beantragt die Genehmigungsinhaberin nunmehr die öffentliche Bekanntmachung der Genehmigungsentcheidung vom 23.08.2023.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier erhoben werden.

Die Auslegung des gesamten Genehmigungsbescheides erfolgt durch Veröffentlichung in der Zeit vom

vom 14.11.2025 bis zum Ablauf des 27.11.2025 auf der Internetseite

<https://trier-saarburg.de/bekanntmachungen/>

Während des Auslegungszeitraums besteht zudem die Möglichkeit, dass die Kreisverwaltung Trier-Saarburg auf Verlangen eine andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit zur Verfügung stellt, um den Belangen von Personen Rechnung zu tragen, die keinen oder keinen ausreichenden Zugang zum Internet haben. Die Auslegungsfrist verlängert sich hierdurch nicht. Wenden Sie sich bitte diesbezüglich an die Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier. Den Ansprechpartner Hartmut Herr erreichen Sie unter der Telefonnummer 0651/715-312 oder per Mail unter hartmut.herr@trier-saarburg.de.

Mit dem Ablauf der oben genannten Frist gilt der Bescheid auch gegenüber Dritten als zugestellt.

54290 Trier, den 13.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Im Auftrag

Stephan Schmitz-Wenzel, Geschäftsbereichsleiter

Sitzung Sportausschuss

Der Sportausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für Donnerstag, 20.11.2025, 13:00 Uhr. Die Kreisbereisung beginnt ab der Metternichstraße 33 a, 54292 Trier.

Der öffentliche Teil der Sitzung ab TOP 2 findet ab ca. 17:00 Uhr im Besprechungsraum 17, Metternichstraße 33 a, 54292 Trier statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Kreisbereisung des Sportausschusses im Rahmen der Aufstellung der Prioritätenliste 2027
2. Empfehlung einer Prioritätenliste für das Sportstättenförderprogramm 2027
3. Förderung von Photovoltaikanlagen im Rahmen der Sportstättenförderung
4. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Zuschussanträge außerhalb der Prioritätenliste
5. Jugendsportförderung 2025
6. Beratung und Beschlussfassung über den Sporthaushalt 2026
7. Mitteilungen und Verschiedenes

7.1 Informationen zu offenen Fragen der Sportausschusssitzung vom 15.05.2025

Nicht öffentlicher Teil

8. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 06.11.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzendorf, Landrat



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

„LIEBE KANN MAN NICHT BEGRABEN“



1. Jahrgedächtnis

Mathilde Bläsius

27.11.1933 – 20.10.2024

Wir gedenken ihrer in Liebe und Dankbarkeit am 22.11.2025 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Riol.

Robert, Gisela und Michelle
Michael und Jutta

Wir kümmern uns.



peters

BESTATTUNGEN

In der Köschwies 8 | Waldrach
Tel. 06500 / 917 39 60
www.bestattungen-ruwertal.de



Was man tief in seinem
Herzen besitzt kann
man nicht durch den
Tod verlieren



Johann
Wolfgang von
Goethe
(1749 - 1832)

Abschied nehmen

Koster

SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Herzlichen Dank

sagen wir für die vielfältige Anteilnahme
und für alle Zeichen der Verbundenheit,
die wir beim Abschied von unserer
lieben Verstorbenen erfahren haben.

Mechthild Kremer

* 05.02.1949 † 31.08.2025

Im Namen aller Angehörigen:

Jürgen und Karin

Das 2. Sterbeamt halten wir am Samstag, 22.11.2025
um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Riol.



www.steinmetz-steffens.de

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb



Unsere Grabmalausstellung

Vereinbaren Sie gerne einen Beratungstermin bei uns vor Ort

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | ☎ 06502 - 20 000 ☺ | info@steinmetz-steffens.de



KIRSTEN

BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de

Tel. 06502.39 43

*Ein Weg, der sich lehnt,
auch wenn man etwas
weiter wohnt.*

Ihr Friseur
Le Figaro
Karin Born
Longuich
Bahnhofstr. 8
Tel.: 0 65 02/12 31

Öffnungszeiten:
Di. + Do.: 9 bis 14 Uhr
Fr.: 9 bis 13 Uhr und
14:30 - 18 Uhr

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Junge Designerin sucht -
Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.
Frau Franz 0163/8868565

Schenkel Ticket

2 + 1 Gratis
Leiven am Norma
ab sofort jeden Freitag in
Dein Ticket zum Glück

Ausscheiden und sparen : 3 Schenkel zum Preis von 2
Pro Einkauf ein Coupon

Das Hühner Freize

Jörg Gans
Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

WOHNEN IN IHRER REGION  

**Hetzerath. 83 m² EG-Wohnung,
EbK, Garage, ab 01.01.2026
zu vermieten.**
Infos unter Tel. 0151/21410933

SUCHE IN FÖHREN
Baugrundstück (bis etwa 700 qm) oder
Haus (bis etwa 130 qm)
wpk2010@yahoo.de oder 0176-96736267e

Hier finden Sie ... 
eine Wohnung mit Aussicht
auf Heimat.


**lambertz AG
die schreiner**

ankleidezimmer vom schreiner
intelligente schrank- und
aufbewahrungslösungen

adresse | kirchenpfad 5 | 54316 pluwig-geizenburg
kontakt | fon: 0 65 88 - 71 00 | fax: 0 65 88 - 99 27 23
web | www.schreinerei-lambertz.de

**Moderne (Loft-)Wohnung
in Schweich-Zentrum**
3 ZKB-Maisonette-Wohnung, 93 m², Balkon
269.000 € + 15.000 € TG von privat, 0% Courtage
Anfragen unter: meine-wohnung-schweich@gmx.de

Wohnhaus gesucht!
ab 120qm mit Garten,
Kaufpreis bis 300.000€

EMM EIFEL MOSEL MAKLER
IHR HAUS IN GUTEN HÄNDEN

Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

**Wohnung, Parterre oder
mit Aufzug von Rentner gesucht.**
Preisvorstellung ca. € 700,- KM
Tel. 0162 5689298

Tischlerei Adam + Koster
Gewerbegebiet 20
D-54344 Kenn
adam.koster@t-online.de
www.tischlerei-adam-koster.de

 Alles in Holz
Adam + Koster

• Möbel • Innenausbau • Türen
• Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saargemünd · Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF
MAAS



Gold



ANKAUF VON:

- Zahngold (mit u. ohne Zähne)
- Bruchgold • Altgold • Uhren
- Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
- Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

„Kaufen ganze Münzsammlungen, auch über Materialwert“



Markus Maas

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI



Juwelier
MARTIN

Über 500 verschiedene Trauringmuster vorrätig!

Individuelle Zusammenstellung eurer Wunschtrauringe per Computer-Simulation!



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

Buchen Sie **jetzt**
Ihre **Weihnachts-** und
Neujahrsgrüße!

*...und genießen Sie
die Vorweihnachtszeit*

In unserem **Weihnachtskatalog**
erwartet Sie eine große Auswahl
an **allgemeinen** und **branchen-**
spezifischen Musteranzeigen.



Katalog

*Ich
berate Sie
gerne!*

Ihre Medienberaterin
Rebekka Beck

Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

WI FUNDING

Investments
mit dem grünen Daumen.

Einladung zum Infoabend Solarpark Piesport

28.11.2025 um 19:00 Uhr | Moseltalhalle Piesport

Als Bürger der Region profitieren Sie
von sehr attraktiven Anlagemöglichkeiten!
6% p.a. Zinsen ab dem 1. Euro

wi-funding.de



BEGEISTERND!

Damit Kultur auf unseren Bühnen glänzen
kann. Römerstrom – unsere Energie für Trier
und die Region.

Wir engagieren uns für das, was die Region bewegt.
Leidenschaftlich und tatkräftig.
Mit **Römerstrom**: grüne Energie zu fairen Preisen –
sicher und planbar.

RÖMER STROM

**Jetzt
zu uns
wechseln!**



Jetzt informieren: www.roemerstrom.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> B >>

et **tine GmbH**

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

GABY WEGNER
PRIVATPRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Im Ermesgraben 8
54338 Schweich
Termine nach Vereinbarung
Telefon 0162 3065819
www.gaby-wegner.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE cmhbt

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

>> V >>

Sabine's veganes Restaurant und Kochschule
Vegane Kochkurse oder Dinner-Abende gefällig?
@ [sabines_vegane_kochschule](https://www.instagram.com/sabines_vegane_kochschule) • Reservierung unter: 0152/26 72 7658

>> F >>

Feller Dach *Jürgen Feller - Ihr Experte*

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI
DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH mediVAN

Tragestuhl- & Liegendtransport

06502 / 6800
o. 6900

>> H >>

Thorsten **Kohlhaas** Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502-93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Physio Point **OSTEOPATHIE**
David Pelzer
Föhren

0 65 02 / 9 39 99 13

Hilft z.B. bei:
Kopf-, Rücken- & Bauchschmerzen, Schwindel, ...

REICHSGRAF KESSELSTATT

Adventsverkostung & Wein-Nachts-Verkauf

Entdecken Sie unsere aktuelle Kollektion, besondere Raritäten und festliche Weine zum Genießen und Verschenken

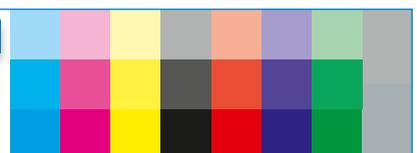
Ticketpreis 20,00€ inkl. 5,00€ Glaspfand

Seien Sie dabei!
6. Dezember
13 - 19 Uhr

BAROCKSAAL IM PALAIS KESSELSTATT
Liebfrauenstraße 9, 54290 Trier

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Frank's Lagerboxen – Sichere Lagerräume in
Schweich!



- 24/7 Zugang
- Versicherung inkl.
- privat & gewerblich.
- von 4 bis 60 m²



Tel: 0160 7956747
Mail: info@franks-lagerboxen.de
Web: franks-lagerboxen.de



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | 54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG

**Der Handwerkerdienst
für Ihr Zuhause!**

Ich helfe Ihnen bei Planungen und
Arbeiten aller Art in und ums Haus.



Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Garten- & Landschaftsbau
- Innenausbau (Trockenbau)

- Bagger- & Bodenfräsarbeiten
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Reparaturarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten

☎ 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 17 25
IDDienste@hotmail.com

WIR LADEN SIE EIN
ZU UNSEREM

**WEIHNACHTS-
MARKT**

22. November 2025
von 14 bis 18 Uhr

Neben ein paar Weihnachtsständen
erwartet Sie,
Süßes und Herzhaftes
aus unserer Küche.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Alloheim Piesport



METZGEREI
Mittler



*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 14.11.2025 bis 20.11.2025

FRISCHE WURSTWAREN
aus geprüfter Meisterqualität

Rinderkochfleisch vom Eifelrind	1 kg	18,99 €
Gyrosgeschnetzeltes	1 kg	10,99 €
grobe Bratwurst	100 g	0,99 €
gekochten Schinken	100 g	1,99 €
Rohesser	100 g	1,49 €

**EXTRA
DER WOCHE:**

**Currywurst
im Portionsdarm**
100 g **0,89 €**

**TIEFPREIS
DES MONATS:**

feine Bratwurst
10 Stück **10,00 €**

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 0 65 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Ensch • Dreis
www.metzgerei-mittler.de



Küchen Kirch GmbH
In der Köschwies 4
Waldrach bei Trier
06500 443
www.kuechen-kirch.de



lebensmittelpunkt.

*Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben
und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.
Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.*

Herbst-Lust
Herbstlich lecker!
Unsere Preishits vom 17. bis 22. November 2025

Von Montag bis Mittwoch

Hals- und Stielkoteletts	kg 8,99 €
Gyros vom mageren Schinken, mariniert	100 g 1,09 €
Lendenrollbraten vom mageren Schweinerücken, handgerollt	100 g 1,19 €
Rinderhüftsteaks in extra zarter Qualität, aus eigener Schlachtung	100 g 2,29 €
Vesperwurst vom Schwein	100 g 1,49 €
Schweinemettwürstchen täglich frisch, aus unserem Buchenrauch	100 g 1,39 €
Geflügelsalat natürlich hausgemacht	100 g 1,49 €

Von Donnerstag bis Samstag

Rosmarinbraten vom Rind	kg 15,90 €
--------------------------------	------------

SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION - MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

Die größten Hits des Kult-Duos

THE SIMON & GARFUNKEL
REVIVAL BAND

31. Januar 2026

New Show

THE 12 TENORS
SONGS OF ETERNITY

15. April 2026

The ABBA - Tribute - Show live on stage

ABBA GOLD
The Concert Show

LIVE SHOW - ALLE SUPERHITS

25. April 2026

GREVENMACHER
Centre Culturel Macher

Tickets Centre Culturel Macher - Tel.: +352 75 03 11-4020 (Dienstag und Donnerstag 15:00 - 19:00)
Online: www.luxembourg-ticket.lu - Tel.: +352 47 08 951 - Alle Vorverkaufsstellen von www.ticket-regional.de

BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

AUTO HERMANN THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art
Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität
Wartung & Reparatur aller Marken
Abschlepp- & Pannendienst
Spezialist für Ihre Unfallabwicklung
Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de

effectiv®

BLACK FRIDAY FITNESS DEAL

6 Monate - 50 % sparen

WER ZUERST KOMMT TRAINIERT ZUERST!

RESTPLÄTZE FÜR NOVEMBER...

Erste 50 Plätze waren online nach **wenigen Tagen weg.**

Jetzt kommt das Offline-Kontingent.
Sei schnell, bevor auch das vergriffen ist.

DEAL SICHERN

Gilt ausschließlich bei Abschluss einer Best-Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit. Der Mitgliedsbeitrag wird für die ersten 6 Monate um 50 % reduziert. Nur gültig für Neukunden, die in den letzten 18 Monaten keine Mitgliedschaft im effectiv Trainingscenter hatten.

Nur bis 07.12. - danach volle Preise